

سِعَارَاتُ الْأَنْدَسِ

إِلَى مَحَالِهِ أَوْرُوذَا مِسْيَاهُ الْكَاثُولِيكِيَّةِ

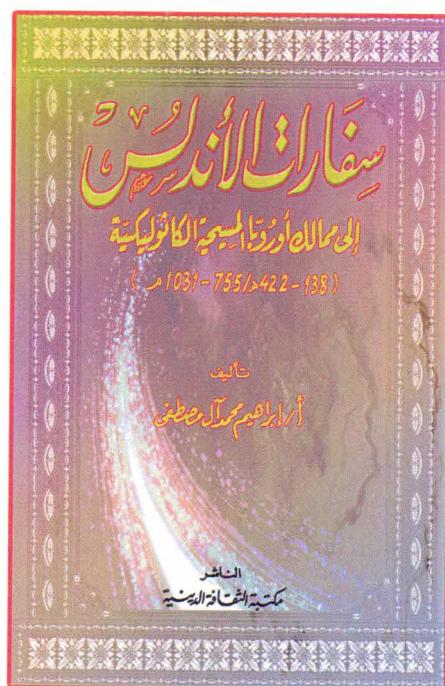
(138 - 422 هـ / 755 م)

تأليف

أَبْرَاهِيمُ مُحَمَّدُ آلِ حَطْفَنِي

الناشر

مَكْتَبَةُ الشَّفَافَةِ الدينيَّةِ



الناشر
مكتبة الشفاعة الدينية
٥٢٦ شارع بور سعيد - القاهرة
ت: ٢٥٩٢٢٦٢٠ - ٢٥٩٣٨٤١١
فاكس: ٢٥٩٣٦٢٧٧ ص.ب: ٢١ توزيع الظاهر
E-mail: alsakafa_alDinaya@hotmail.com

سِفَارِنُ الْأَنْدَلُسِ

إِلَى مَالَكٍ أُورُوقَةِ الْمُسْجِيَّ الْكَانُولِيَّةِ

(١٣٨ - ٤٢٢ هـ / ٧٥٥ - ١٠٣١ م)

تأليف

أَبْرَاهِيمْ مُحَمَّدْ آلْ صَطْفَنِي

الناشر

مكتبة الشفافية الدينية

الطبعة الأولى
2013 - 1434
حقوق الطبع محفوظة للناشر
الناشر
مكتبة الثقافة الدينية
شارع بور سعيد - القاهرة 526
25938411-25922620 / فاكس:
E-mail: alsakafa_aladinay@hotmail.com

بطاقة الفهرسة
إعداد الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية

ال المصطفى ، سعد ابراهيم محمد
سفرات الاندلس الى ممالك اوربا المسيحية الكاثوليكية 433-238 هـ/ 755 م-
1031 م/تأليف : سعد ابراهيم محمد ال المصطفى
طـ1 القاهرة: مكتبة الثقافة الدينية، 2012
ص 24 ، 128
نـمـك : 978-977-341-584-8
1- الاندلس - تاريخ - الخلفاء الراشدين
ا- العنوان

ديوـي: 953,711

رقم الابداع: 2012/21455

شكراً وعرفان

الحمد والشكر لله جل وعلا الذي علمنا ما لم نعلم.

الحمد لله الذي ساعدنا على إتمام هذا العمل.

عرفاناً مني بالجهود العلمية التي قدمت لي من أساتذتي في جامعات بغداد، البصرة، القادسية، الكوفة، المثنى، القادسية لهم مني جزيل الشكر والامتنان. كما اشكر كل الذين قدموا لي يد العون بالجهد والوقت وبتفير بعض المصادر أو المراجع لإنجاز هذا العمل.

كما أتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى منتسبي المكتبات في كل من جامعة القادسية ومكتبة الإدارة المحلية في محافظة القادسية، منتسبي مكتبة اتحاد المؤرخين العرب ومنتسبي مكتبة كلية الآداب ومنتسبي مكتبة كلية اللغات في جامعة بغداد ومنتسبي المكتبة المركزية في الجامعة المستنصرية ومنتسبي مكتبة المركز الثقافي الفرنسي في بغداد، منتسبي المكتبة المركزية ومكتبة كلية الآداب في جامعة البصرة، أساتذتي وأخوتي وزملائي. وفقهم الله جميعاً. وأخيراً أقول لمن مد لي يد العون:

وأعظم الناس من يأتيك متخيلاً فلم تصح ولكن صاحت الشيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صدق الله العظيم

﴿سورة عبس / ١١ - ١٧﴾

المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين محمد النبي الأمين، وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن سار على نهجهم إلى يوم الدين.

تحدث التاريخ كثيراً عن السفارات الأولى في الإسلام التي بعثها الرسول محمد (ص) إلى ملوك الأرض، والحال ذاته في العصور التي تلت عصر الرسول (ص) من: عصر الخلفاء الراشدين والعصر الأموي والعصر العباسي، وهذه السفارات وإن تعددت أهدافها إلا أنها بینت فهماً ناضجاً للعمل الدبلوماسي في التعامل مع الآخرين.

أما في عصر الدولة الأموية في الأندلس فقد أتضحت التعامل الدبلوماسي شيئاً فشيئاً إلى أن وصل إلى أوج نضجه في عصر الخليفة من الوفود الدبلوماسية التي قدمت إلى الأندلس لمختلف الأغراض فضلاً عن السفارات التي انطلقت من الأندلس إلى الدول المجاورة ومنها الممالك الأوربية موضوع الدراسة.

مع أن هناك من بحث في تاريخ العمل الدبلوماسي بصورة عامة في الأندلس إلا أن السفارات تحديداً تكاد تكون أرضاً بكرأ لم تلق النصيب

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

الكافي عند الكتاب في كتاباتهم وإن وجدت الكتابة في هذا الجانب تكاد تكون قليلة ومحدودة، واستمراراً للمسيرة العلمية والتوسيع المعرفي وتسليم الضوء على جزء من الدبلوماسية في زمن أخذت منه الحروب مأخذها، وانسجاماً مع حوار الحضارات فضلاً عن إظهار نزعه الإسلام الإنسانية عزمنا - بعد التوكل على الله - على دراسة الموضوع **سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية ١٣٨ - ٤٢٢ / ٥ - ١٠٣١ م** مدركين لأهمية تلك السفارات وما أوضحتنا من خلالها عن عمل دبلوماسي ناضج في تاريخ الأندلس بعد أن أصبحت تلك السفارات ثوابت حضارية شاخصة.

لقد استعملنا في عنوان الدراسة كلمة (مسيحية) بدل (النصرانية) التي استعملتها المصادر الأندلسية القديمة ونظرأً لعدم وجود اختلاف جوهري بين الكلمتين؛ ولأن المصادر القديمة تتحدث بلغة عصرها وإن الكثير من المراجع الحديثة تستعمل المسيحية متحدةً بلغة عصرها أيضاً آثرنا استعمال كلمة المسيحية في عنوان الدراسة انطلاقاً من العصر الذي نعيش فيه أيضاً، أما كلمة (كاثوليكية) فقد أردنا من استعمالها حصر موضوع الدراسة في جهة واحدة من أوروبا؛ لأن أوروبا في ذلك الزمن ليست للكاثوليك فحسب؛ وإنما كان للأرثوذكس نصيب فيها حيث القسطنطينية.

لقد اقتضت طبيعة الدراسة تقسيمها إلى مقدمة وتمهيد وخمسة فصول وختامة، وقد تناولنا في الفصل الأول المتكون من مبحثين: السفارات مفهوماً وهدفاً وخصصنا المبحث الأول لمفهوم الدبلوماسية والسفارة، وبما أن السفارات هي جزء لا يتجزأ من الدبلوماسية فقد إرتأينا دراسة الدبلوماسية وقد تطرقنا إلى الدبلوماسية الدائمة والدبلوماسية المؤقتة، والسفارة أيضاً، كما تطرقنا إلى مفاهيم تعطي معنى السفارة نفسها، ومن الأمور الأخرى التي ذكرت هي أهداف السفارات التي خصصنا لها المبحث الثاني، إذ كان للسفارات أهداف عدّة منها الظاهري ومنها ما لا يعلن عنه، وقد فصلنا تلك الأهداف بعد أن حددناها وأعطينا مثالاً لكل هدف من تلك الأهداف.

أما الفصل الثاني فكان بعنوان أصول الدبلوماسية الأندلسية وقد استعرضنا فيه مراسم استقبال وتوديع السفراء القادمين إلى الأندلس والخارجين منها وكان ذلك في المبحث الأول إذ وصلت قرطبة الأندلس إلى قمة ازدهارها في عصر الخلافة وشمل ذلك الازدهار مجالات الحياة كافة وفي ضمنها الجانب дипломاسي، وكان السفراء القادمون إلى قرطبة ينبهرون بما يشاهدونه من جليل القدر والعظمة، كما كان لحصانة السفراء وصفاتهم نصيب في هذا الفصل إذ خصصنا له المبحث الثاني وقد كان السفير القادم إلى الأندلس يتمتع بالحصانة، كما كان للسفراء صفات خاصة يتمتعون بها تميّزهم عن غيرهم وتأهلهم ليكونوا سفراء، وقد اهتم العرب كثيراً بتلك الصفات التي يجب أن يتمتع بها السفير وعملوا

جاهدين على جعل السفير كاملاً بعيداً عن النقص، وقسموا تلك الصفات على ثلاثة أقسام رئيسة هي الصفات الجسمانية والخلقية والثقافية.

ثم خصصنا الفصل الثالث للتمثيل الدبلوماسي لعصر الإمارة الأموية في الأندلس ١٣٨ - ٩٢٨ / ٧٥٥ - ٣١٦ م فكانت نشأة الممالك الأسبانية عنوان المبحث الأول موضعين بداية نشوء المملكة الأسبانية المسيحية في شمال وشمال غرب إسبانيا وكيف تحولت بمرور الزمن من تجمع لفلول القوط المنهزمة إلى قوة تستطيع العدوان والمقاومة مستغلة طبيعة الأرض الصعبة وانشغال المسلمين بمشاكلهم الداخلية، وعلى الرغم من كل المحاولات التي قام بها المسلمون للقضاء على ذلك التجمع الذي أصبح فيما بعد مملكة مسيحية، لم تصل تلك المحاولات إلى نتيجة نهائية تقضي على ذلك التجمع؛ بل خلاف ذلك راح ينمو شيئاً فشيئاً ووصل الحال إلى تبادل للسفارات بين المملكة المسيحية والدولة الإسلامية في الأندلس فيما بعد، وفي المبحث الثاني (السفارات والتمثيل дипломатический) تحدثنا عن السفارات الموجهة من الأندلس إلى ممالك أوروبا إذ انطلقت العديد من السفارات فمنها ما توجهت إلى فرنسا وأخرى توجهت إلى ألمانيا وثالثة توجهت إلى المملكة المسيحية في إسبانيا وكان لتلك السفارات كلها أهداف مختلفة تحدثنا عنها خلال الدراسة.

أما الفصل الرابع الذي كان تحت عنوان سفارة يحيى بن الحكم الغزال إلى ملك النورمان فيعد متمماً للفصل الثالث، ونتيجة لأهمية موضوعه وتوافر مادته فقد أفردنا له فصلاً كاملاً، إذ خصص للحديث عن حياة هذا السفير في المبحث الأول منه لما يتمتع به من صفات أهله لكي يصبح سفيراً للباطل عبد الرحمن الأوسط إلى ملك النورمان، وفي المبحث الثاني كان نصيب سفارة الغزال تلك السفارة التي جاءت نتيجة لسفارة قدمت من النورمان أنفسهم بعد الغارات التي قام بها النورمان على أرض الأندلس التي راح ضحيتها العديد من المسلمين في الأندلس، فقد انطلقت سفارة الغزال برفقة سفارة النورمان إلى بلادهم، ثم أُقفل راجعاً إلى بلده الأندلس بعد أن أكمل المهمة المناطة به كسفير.

أما في الفصل الخامس فقد تناولنا: التمثيل الدبلوماسي لعصر الخلافة الأموية في الأندلس ٣١٦ - ٤٢٢ / ٩٢٨ - ١٠٣١ م، وكان المبحث الأول بعنوان سفارة الناصر إلى ملك ألمانيا أوتو الأول التي سبقها وصول كتاب إلى ملك ألمانيا من الخليفة الأندلسي الناصر، أما المبحث الثاني فقد خصص للسفارات الأندلسية الأخرى التي كان الكثير منها ينطلق من الأندلس استجابةً ورداً للسفارات القادمة من الممالك الأوروبية، وقد استمر هذا الوضع في زمن الخليفة الناصر، وابنه الحكم المستنصر. وعلى الرغم من قوة الأندلس في زمن محمد بن أبي عامر لم تصل إلى المستوى الدبلوماسي العالي الذي شهدته الأندلس في زمن الخلفتين الناصر، وابنه المستنصر. ثم ختمنا الدراسة بأهم النتائج.

سارات الأندلس إلى مالك أوربا

وقد واجهنا في هذه الدراسة - شأن أية دراسة - صعوبات عدّة تمثلت في البحث عن المصادر نتيجة لندرتها الأمر الذي جعلنا نبحث عنها في أماكن عدّة في خارج العراق وداخله، لاسيما مع الظرف الأمني المتredi الذي واجهته العاصمة العراقية بغداد والمدن العراقية في أثناء إعداد هذه الدراسة.

لقد اعتمدنا في هذه الدراسة على مجموعة كبيرة من المصادر الأولية، والمراجع الحديثة العربية، والأجنبية، أو المترجمة، والرسائل الجامعية. والدوريات، وفيما يلي استعراض لأهم المصادر والمراجع:

أولاً المصادر:

- من كتب الفتوح /
 ١) ابن القوطية: أبو بكر محمد بن عبد العزيز (ت ٣٦٧ هـ ٩٧٧ م).
 تاريخ افتتاح الأندلس.
- من كتب التاريخ العام /
 ١) ابن حيان القرطبي: أبو مروان حيان بن خلف بن حسين بن حيان
 بن محمد (ت ٤٦٩ هـ ١٠٧٦ م).
 - المقتبس من أنباء أهل الأندلس
 - المقتبس من أخبار بلد الأندلس
- ٢) المراكشي: عبد الواحد بن علي (ت ٦٤٧ هـ ١٢٤٩ م).
 المعجب في تلخيص أخبار المغرب.
- ٣) ابن عذاري: أبو عبد الله محمد المراكشي (ت ٦٩٥ هـ ١٢٩٥ م).

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب.

٤) ابن خلدون: عبد الرحمن بن محمد بن خلدون المغربي (ت ٧٣٢) -

١٣٣٢ / ٥٨٠٨

(م ١٤٠٥).

كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر
ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر.

- ومن كتب التراجم /

١) الحميدي: أبي محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي
الأندلسي (ت ٤٨٨ / ٩٥١ م). جذوة المقتبس في ذكر ولادة الأندلس.

٢) الضبي: أحمد بن يحيى بن عميرة (ت ٥٩٩ / ١٢٠٢ م).

(م).

بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس.

- ومن كتب الآداب السلطانية /

١) ابن الفراء: الحسين بن محمد (ت ٤٥٨ / ١٠٦٥ م).

رسُلُ الْمُلُوكِ وَمَنْ يَصْلُحُ لِلْسُفَارَةِ.

٢) ابن الأزرق: أبي عبد الله (ت ٨٩٦ / ١٤٩٠ م). بدائع السلك في
طبائع الملك.

- ومن كتب البلدان والمواقع /

- ١) الحميري: أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم الصنهاجي (ت ٦١٠ هـ / ١٢١٣ م). صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار.
- ٢) الحموي: شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله (ت ٦٢٦ هـ / ١٢٢٩ م). معجم البلدان.
- ومن كتب الأدب /
- ٣) ابن دحية، أبي الخطاب عمر بن حسن (ت ٦٣٣ هـ / ١٢٣٥ م).
المطرب من أشعار أهل المغرب.
- ٤) المقرى: شهاب الدين أحمد بن محمد التلمساني (ت ١٠٤١ هـ / ١٦٣١ م). نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب.
ثانياً المراجع العربية الحديثة:
 - ١) العدوي: إبراهيم أحمد. السفارات الإسلامية إلى أوريا في العصور الوسطى.
 - ٢) عنان: محمد عبد الله.
- دولة الإسلام في الأندلس.
- مواقف حاسمة في تاريخ الإسلام.
 - ٣) مؤنس: حسين.
فجر الأندلس.
 - ٤) أرسلان، الأمير شكيب: (ت ١٣٦٦ هـ / ١٩٤٦ م)

- تاريخ غزوات العرب في فرنسا، وسويسرا، وآيطاليا، وجزائر البحر المتوسط.
- الحلل السندينية في الأخبار والأثار الأندلسية.
- ٥) الحجي، عبد الرحمن علي: - التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة ٩٢ - ٧١١ / ٨٩٧ - ١٤٩٢ م.
- أندلسية
- ٦) طه: عبد الواحد ذنون دراسات أندلسية (المجموعة الأولى).

الفتح والاستقرار العربي الإسلامي في شمال أفريقيا والأندلس.

وبالرغم من الجهد المبذول لأجل الحصول على المصادر إلا أن الدراسة حرمت من بعض المصادر والمجلات العلمية المتخصصة فضلاً عن آخر البحوث الصادرة من المعهد العربي الأسباني في مدريد ذات العلاقة بالموضوع ومنها كتاب (المقتبس: تحقيق ب. شلميطا)، ومجلة (الأندلس) بسبب الظروف الأمنية الصعبة التي يمر بها العراق. وحسبنا أخيراً أننا بذلك جهد المستطاع فإن حالفنا التوفيق فمن عند الله تعالى وإن كان غير ذلك فإننا نؤمن بأن الكمال لله وحده والحمد لله رب العالمين.

سعد إبراهيم محمد آل مصطفى

٢٠٠٧ / ٥ ١٤٢٨ م

تمهيد

خص الله تعالى الإسلام - عقيدةً ومنهجاً - للبشرية جماء بيدوها وحضرها وعربها وعجمها، والإسلام رسالة سماوية نزلت على رسول الله محمد (ص) ليبلغها إلى كل العالمين، قال تعالى: (وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيراً ونذيراً....)^(١). وبعد أن وصل الإسلام لكل الجزيرة العربية، ساح العرب المسلمين إلى مشارق الأرض ومغاربها للجهاد في سبيل إعلاء كلمة الله ونشر الرسالة الإسلامية بما تحمله من مبادئ سامية للناس كافة.

إن إتمام عملية فتح الجزء الأكبر من الشمال الأفريقي، بعد أن وصل إليه تيار الفتح الإسلامي الذي يحمل في طياته قوة ذاتية وأصيلة، أن لا يقف عند الحد الأفريقي مما وصل إليه؛ بل كان لابد له من العبور إلى شبه الجزيرة الأيبيرية^(٢) «Peninsula Espanica» (أسبانيا والبرتغال). وفعلاً تم ذلك فقد فتحها المسلمون سنة ٩٢ هـ / ٧١١ م وهي تقع كما هو معلوم في أقصى الطرف الجنوبي الغربي من قارة أوروبا التي خضعت قبل مجيء المسلمين إليها لشعوب كثيرة، فقد تعاقب عليها

(١) سورة سباء : ٢٨.

(٢) كان اسم الأندلس في القديم إبارية من وادي أبرة ويدو إن الأيبيرية اشتقت منه : ينظر : البكري، أبي عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد : المسالك والممالك، تحقيق : جمال طلبة، دار الكتب العلمية، ط١، (بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م) : مج ٢ / ٢٧٨.

" الفينيقيون والإغريق والقرطاجيون والرومانيون والوندال " Vandalos والآلان " Alanos " والسويف " Suevos " والقوط الغربيون ^(١).

إنَّ أول من استوطن الأندلس ما بعد الطوفان أقوام عُرِفوا بالأندلش ومنهم ظهرت التسمية؛ ولكن بالسين بدل الشين، وكان الذين سكنوها وتكاثروا فيها على دين المجوس والفساد في الأرض، فعاقبهم الله بذنوبهم، ومنع عنهم المطر، ونضبت العيون، وبيست الأرض، وعم القحط، وأفقرت الأرض، فهلك الكثير من السكان وفرَّ من استطاع الفرار منهم، وأضحت الأندلس خالية بما يزيد على القرن من الزمن، ثم جاءها الأفارقة الذين أجل لهم ملك أفريقيا نتيجة للمجافف المتكرر الذي حل بمملكته وكاد يفنيهم فحمل هؤلاء الأفارقة في سفن وتوجهوا إلى الأندلس بعد أنْ خصص لهؤلاء قائداً يدعى أبطريقيس وبعد وصولهم أمطرت السماء، وتفجرت العيون، وجرت الأنهر، ثم هلك الأفارقة، ونسخهم الله بعجم روما فتحول ملك الأندلس إليهم بعد أنْ كان للأفارقة، وكان ملك المستوطنين الجدد يدعى أشبيان بن طيطش ومن هذا الاسم ظهر اسم أشبيانية اسمًا للأندلس، ويذكر إنَّ أشبيان هذا هو الذي بني

(١) حاتمه، محمد عبده : الاعتداءات الإفرنجية (الصلبية) على ديار العرب في الأندلس والمشرق، ط١، (عمان، ١٤٢٢ هـ ٢٠٠١ م) : ص ١٠. إنَّ الأندلس تسمية لم يطلقها المسلمون عليها، وإنما هي تسمية قديمة سبقت مجيء المسلمين إلى الأندلس كما سيأتي لاحقًا.

اشبيلية التي دعيت إشبارية نسبة إلى أشبيان، ثم ما لبث أنْ غالب الاسم بعد ذلك على الأندلس كلها^(١).

لقد ظهر للبكري رأي آخر، فيه يقول إنه بعد تسمية الأندلس أبارية سميت بعد ذلك باطقة والمأخوذة من وادي بيطي وهو نهر في قرطبة، ثم أطلق عليها تسمية إشبارية من اسم ملكها في القديم الذي كان اسمه أشبيان أو من الأشبيان الذين سكنوها في سالف الزمان، وقيل: إن تسميتها إشبارية من بشير الكوكب الأحمر، ثم أطلق عليها بعد ذلك الأندلس من أسماء الأندليش الذين سكنوها^(٢). أما اليعقوبي فيشير إلى إن كلمة الأندلس ما هي إلا كلمة أعجمية لم تستعمل من قبل العرب قديماً ولكن العرب عرفوها في ظل الإسلام وقد أخذت الألسن أن تلتزم بالألف

(١) الحميري، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن المنعم : صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار، تصحیح / لیفی بروفنسال، مطبعة لجنة التاليف والترجمة والنشر، (القاهرة، ١٣٥٦ / ٥ ١٩٣٧ م)، ص ١ وما بعدها وينظر : ابن الأثير، أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري : الكامل في التاريخ، مراجعة : محمد يوسف الدقاد، دار الكتب العلمية، ط٢، (بيروت، ١٤١٨ / ٥ ١٩٩٨ م) : ٤ - ٢٦٤، أرسلان، الحلل السنديسية في الأخبار والأثار الأندلسية، دار الكتب العلمية، ط١، (بيروت، ١٤١٨ / ٥ ١٩٩٧ م) : ١ - ١١٣.

(٢) المصدر السابق، ص ٣٧٨.

سهامات الأندلس إلى ممالك أوروبا

واللام، وكذلك هي عبارة عن جزيرة واسعة فيها عامر وغامر، وتكثر فيها المياه الجارية، والأشجار، والتمر، وفيها الرخص، والاسعة في الأحوال^(١).

أما فيما يتعلق بمدن الأندلس فهي كثيرة فمنها: أبلدة^(٢)، أربونة^(٣)، إستجة^(٤)، أشبيلية^(٥). أما قرطبة فإن تاريخها في العهد السابق للإسلام يعطي إشارة إلى أن أهمية هذه المدينة الأندلسية متأتٍ من موقعها المهم والمتميز إذ يحدها سهل قرطبة المنبسط من الشمال والجنوب الذي تحده سلاسل جبال سييرا موريينا وسلامل سييرا نيفادا، أما مجاري نهر الوادي الكبير فهو متعرج وقد كان ملائماً للملاحة في سالف الزمان وهو ذو فائدة كبيرة إذ يزيد من مناعة الطرق المؤدية إلى قرطبة في حالة الدفاع

(١) محمد أمين ضناوي : واضح حواشي كتاب اليعقوبي، احمد بن أبي يعقوب إسحاق بن جعفر بن وهب بن واضح : البلدان، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٣ / ٥ ٢٠٠٢ م)، ص ١٩٢.

(٢) مدينة صغيرة على مقربة من النهر الكبير وللمزيد من التفاصيل ينظر: الحميري، صفة جزيرة الأندلس، ص ١١١ - ١١٢ ملحق رقم (٣).

(٣) مدينة هي آخر ما كان بأيدي المسلمين مما يلي بلاد الإفرنجية وخرجت من أيدي المسلمين سنة ٣٠ ٩٤١ م ينظر : الحميري، المصدر نفسه، ص ١١ - ١٢ - ١٣ ملحق رقم (٣).

(٤) مدينة قديمة تقع بين القبلة والغرب من قرطبة ذات أسواق عاصرة وفنادق جمة وللمزيد من التفاصيل ينظر : الحميري، المصدر نفسه، ص ١٤ - ١٥ - ١٦ ملحق رقم (٣).

(٥) هي مدينة قديمة أزلية بينها وبين قرطبة مسيرة ثلاثة أيام وأصل تسميتها إسبالي ومعنى المدينة المنبسطة وهي قريبة من البحر وبطلي عليها جبل الشرف، وتقع على نهر الوادي الكبير. وللمزيد من التفاصيل ينظر : الحميري، المصدر السابق، ص ١٨؛ الحموي، شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله: معجم البلدان، دار صادر، (بيروت، ١٣٧٦ / ٥ ١٩٥٦ م)؛ ٢ / ١٩٥ ملحق رقم (٣).

عنها، أما فيما يتعلق باسمها فقد كان اسمها الإيبيري الأول بالشكل والصيغة اللاتينية «كوردوبيا» وعند القوط الغربيين يعرف بـ «كورد هوبيا» أما اللفظة المتعارف عليها (قرطبة) فهي باللغة العربية، كما يعتقد بعض الباحثين أن لفظة «ترشيش» التي وردت في التوراة هي ذاتها قرطبة. أما موقع المدينة فهي تقع على الضفة الشمالية لنهر الوادي الكبير في الجنوب من إسبانيا «الأندلس»، أما الرومان فقد أسموها «كولونيا باتريكيا» بعدما سيطروا عليها بقيادة قائدتهم ماركيللوس سنة ١٥٢ ق. م فأصبحت عاصمة لما يعرف بـ إقليم هسبانيا القصوى ثم ما لبثت أن أصبحت أحد المراكز القضائية في زمن أوغسطس، وفي أيام الإمبراطورية أصبحت قرطبة على جانب كبير من الأهمية، كونها مركزاً ثقافياً، وتجارياً، ثم صارت مركزاً دينياً وساحة للنزاعات المسيحية بين الكاثوليك والأريوسين وذلك في سنة ٥٧٠ م، واستمر سطوع نجم هذه المدينة في زمن القوط الغربيين وأصبحت من المراكز الإدارية المهمة بعدما سقطت بأيديهم سنة ٥٧١ م بيد ملکهم ليوفيجيلدو (Leovigildo) ^(١).

ويشير الدكتور سالم في كتابه (تاريخ المسلمين وأثارهم في الأندلس) إلى أن قرطبة استمرت تحت سيطرة البيزنطيين حتى سنة ٥٦٨ م عندما أصبحت مركزاً أسقفيّاً، ثم ما لبث نجم قرطبة أن أخذ بالأفول وراح

(١) هيلبراند، روبرت : الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس، تحر : سلمى الخضراء الجبوسي، مركز دراسات الوحدة العربية، ط١، (١٤١٩ / ٥ ١٩٩٨ م) : ١ / ١٨٤.

سارات الأندلس إلى عالك أوربا

قرطبة تفقد تدريجياً أهميتها أمام مدينة طليطلة التي فاقتها منذ نهاية القرن الأول الهجري عندما فتحت من لدن المسلمين سنة ٩٢ هـ / ٧١٢ م^(١).

لقد وصف قرطبة كثير من الكتاب، فهذا محقق كتاب المقربي يشير إلى إن مدينة قرطبة بضم القاف وسكون الراء وضم الطاء وفتح الباء مخففة من مدن الأندلس العظيمة التي تقع في وسط بلاد الأندلس، والمسافة بينها وبين البحر خمسة أيام وكانت مستقراً لملوكها، وبها النباء والفضلاء، وهي من المدن الحصينة وقد سوت سور من الحجارة، ولها بابان مشروانان في جسم السور تؤديان إلى طريق الوادي من الرصافة، والرصافة مساكن أعلى البلد متصلة بأسافلها من ريفها وأبنيتها متداخلة محيطة من شرقها وغربها وشمالها وجنوبها^(٢).

أما المقدسي في أحسن التقاسيم فوصفها قائلاً: «قرطبة هي مصر الأندلس،... هي أجل من بغداد، في صحراء يطل عليها جبل ولها مدينة جوانية وريض، الجامع في المدينة وأسواق وأغلب الأسواق، ودار السلطان في الريض قدامها واد عظيم سطوحهم فراميط، الجامع من حجر وجبل وسوريه رخام حواليه مياض، وللمدينة خمسة أبواب: باب الحديد

(١) سالم، عبد العزيز : تاريخ المسلمين وآثارهم في الأندلس، دار المعرفة، (بيروت، ١٣٨٢ھ / ١٩٦٢م)، ص ٢٩٤.

(٢) محمد محى الدين عبد الحميد، محقق كتاب / المقربي، احمد بن محمد التلمساني : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، دار الكتاب العربي، (بيروت، ١٣٦٧ھ / ١٩٤٩م) : ١ / ١٤٥ الهاشم.

باب العطارين بباب القنطرة بباب اليهود بباب عامر، وقد دلت الدلائل واتفقت الآراء على أنه مصر جليل رفق طيب، وأن ثم عدلا ونظرا وسياسة وطيبة ونعمما ظاهرة وديناء...»^(١). وكذلك وصفت بأنها: قاعدة للأندلس، ومقر للخلافة، ودار للإماراة، وهي أم المدن^(٢). «حضرت قرطبة، منذ استفتحت الجزيرة، هي كانت متنهى الغاية، ومركز الرأي، وأم القرى، وقرارة أهل الفضل والتقى، ووطن أولي العلم والنهى، وقلب الإقليم، وينبوع متفجر العلوم، وقبة الإسلام، وحضرت الإمام، ودار صوب العقول، وبستان ثمرة الخواطر، وبحر درر القرائح؛ ومن أفقها طلعت نجوم الأرض وأعلام العصر، وفرسان النظم والنشر؛...»^(٣).

إن قرطبة مدينة أندلسية وموقعها غرب إسبانيا، وكانت قرابة الخمسة قرون تمثل مركزاً للحضارة الإسلامية في أوربا وقد راحت تنافس العديد من المدن ذات الشأن أمثال بغداد العباسيين، وقيسارية البيزنطيين،

(١) المقدسي، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن البناء البشاري : أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، وض. م : محمد مخزوم، دار إحياء التراث العربي، (بيروت، ١٤٠٨ / ٥ م)، ص ١٩٢.

(٢) ابن الكرديوس، أبو مروان عبد الملك بن الكرديوس التوزري التونسي : تاريخ الأندلس لابن الكرديوس ووصفه لابن الشياط، تتح : أحمد مختار العبادي، مطبعة معهد الدراسات الإسلامية بمدريد، (مدريد، ١٣٩١ / ٥ م ١٩٧١)، ص ١٤١.

(٣) ابن سام، أبو الحسن علي بن بسام الشترني " نسبة إلى شترین بالبرتغال " : الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، تتح : سالم مصطفى البدرى، دار الكتب العلمية، (بيروت، ١٤١٩ / ٥ م ١٩٩٨)، ١٩ / ١ :

فضلاً عن القاهرة عاصمة الفاطميين، ونتيجة لما وصلت إليه قرطبة من مكانة رفيعة تقاطر عليها المبعوثون من كل حدب وصوب من أباطرة البيزنطيين، وألمانيا، ومن ملوك فرنسا، وإيطاليا وغيرها من ممالك أوروبا وشمال إسبانيا^(١). لقد تبوأت الأندلس مركز الصدارة في القرن الرابع الهجري لما تملكه من قوة، وسلطان ليس في العالم الإسلامي فحسب؛ وإنما في العالم المسيحي بأسره، أو ما يعرف بالنصراني أيضاً، إذ أصبحت العاصمة قرطبة مركز جذب واستقطاب للدبلوماسية حيث كانت ترنو إليها أبصار الدول، ترغب في رضاها وتتطلع لصداقتها، وعقد السلام، وحسن الجوار معها^(٢).

لقد وصلت قرطبة إلى قمة مجدها في عصر الخلافة؛ بل كانت في ظل حكم الخليفة عبد الرحمن الناصر (٣٠٠ - ٩١٢ / ٥٣٥ - ٩٦١ م) من مدن العالم الإسلامي العظيمة إذ اشتهرت بمكانتها العلمية والثقافية، فضلاً عن ثروتها الضخمة^(٣).

(١) <http://www.Islamweb.Net/verr/archive/readart.php?lang=a&id=٨٩٥٥٥>

(٢) حسين، كريم عجیل : الحياة العلمية في مدينة بانسية الإسلامية (٩٢ - ٤٩٥ - ٧١١ - ١١٠٢ م)، مؤسسة الرسالة، ط١، (بيروت، ١٣٩٦ / ٥١٩٧٦ م)، ص ١٠٤ - ١٠٥.

(٣) لويس، أرشيبالد : دراسات إسلامية، دار الأندلس للطباعة والنشر، تر : أنيس فريحة وأخرون، Incyclopaedia Britannica., Inc : The new (١٣٨٠ / ٥١٩٦٠ م)، ص ٤٧٠.

.Encyclopaedia Britannica , Ed / ١٥ , (U. S. A , ١٩٧٩) , P. ٩٦١

وبعد هذه الصورة الموجزة عن الأندلس وقرطبة نستطيع العودة إلى عملية فتح الأندلس، إذ كان يحكمها قبل الفتح الإسلامي القوط الغربيون (Visigoths)، وكانت تعاني من تردي الأوضاع الداخلية؛ بسبب السياسات القوطية التي كان من آثارها المترتبة عليها اضطراب حياة سكانها وانتشار الفوضى والاستغلال، فضلاً عن التخاصم والنزاع فيما بين طبقات المجتمع ومن يحكمهم الذين يعيشون في ترف^(١)، فضلاً عن أولاد ملك الأندلس السابق (غيطشة) الذين رفضهم أهلها ونقمتهم على (لذريق) الذي استغل وفاة أبيهم وانتزع الحكم لصالحه بعد أن استمال أهل الأندلس وجموعة من الرجال إليه^(٢).

كذلك تشجيع يليان للعرب المسلمين الفاتحين انتقاماً من (لذريق)^(٣) Roderic حاكم الأندلس في قصته مع ابنته (يليان) ونص القصة يقول: كان من عادة الأشراف بالأندلس في ذلك الوقت وجريأاً على عادة اعتادوا عليها إرسال أولادهم الذين يبغون منفعتهم إلى بلاط الملك

(١) الحجي، عبد الرحمن علي : التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة ٩٢ / ٥٨٩٧ - ٧١١ / ١٤٩٢ م، ساعدت جامعة بغداد على نشره، دار القلم، ط ١، (دمشق)، ١٣٩٧ / ٥١٩٧٦ م، ص ٢٩.

(٢) المقري، المصدر السابق : ١ / ٢٢٤ - ٢٢٥.

(٣) هو Rodrigue رودريقي والعرب تقول لذريق آخر ملوك القوط باسبانيا كان أبوه دوق قرطبة فغضب عليه غيطشة ملك البلاد وسلم عينيه. فثار لذريق على غيطشة، وقاتلها، وهزمها. واستولى على عرش أسبانيا مكانه. ينظر: أرسلان، شكيب: تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط، منشورات دار مكتبة الحياة، (بيروت)، ١٤٠٤ / ٥١٩٨٣ م)، ص ٤٥ الهامش.

سفارات الأندلس إلى مالك أوبريا

بطليطلة ليصبحوا في خدمته، ويتعلموا ويتلقفوا، ويتأدبوا بآداب الملك، وينالوا من كرامته، حتى إذا بلغوا تزوج بعضهم ببعض، وحمل صدقاتهم، وتولى تجهيز إناائهم إلى أزواجهن، فصادف أن فعل ذلك يليان حاكم مدينة سبته وعاملها للذریق، وكانت يومئذ تابعة إلى صاحب الأندلس، وأهلها على دین النصرانية، وقد بعث بابته فاقفة الجمال إلى هناك وقد رأها لذریق وسحر بجمالها عندما وقعت عينيه عليها ثم حاول أن ينال منها ولكنها رفضت وقاومته فما كان منه إلا أن لجا إلى القوة واعتدى على شرفها رغمًا عنها، فاحتالت حتى أبلغت أبيها بمكاتبة بما حصل لها سرًا، فغضب غضباً شديداً، وثارت حميته، وأقسم وتوعد لذریق بجازلة ملكه، وكان غضبه هذا من فاحشة ملك القوط سبباً في فتح الأندلس^(١).

لقد كان موسى بن نصیر (٩٧ - ٦٤٠ هـ / ٧١٥ م)^(٢) والمغرب من لدن الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك (٩٦ - ٨٦ هـ

(١) المقری، المصدر السابق : ١ / ٢٣٥ - ٢٣٦ .

(٢) هو أبو عبد الرحمن موسى بن نصیر اللخمي صاحب فتح الأندلس وكان أمير إفريقيا والمقرب، وليها في سنة تسعة وسبعين وللنفيذ من التفاصيل ينظر : الحميدي، أبو محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي الأندلسي : جذوة المقتبس في ذكر ولاة الأندلس، تتح روحية عبد الرحمن السويفي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٧ / ٩٦ هـ - ١٩٩٧ م)، ص ٤٠؛ الفضي، أحمد بن يحيى بن عميرة : بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس : تتح روحية عبد الرحمن السويفي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٧ / ٩٦ هـ - ١٩٩٧ م)، ص ٣٩٩؛ ابن خلkan، أبو العباس شمس الدين احمد بن محمد بن أبي بكر : وفيات الأعيان وأبناء آباء الزمان، تتح : إحسان عباس، دار الثقافة، (بيروت، د. ت) : ٥ / ٣١٨ وما بعدها.

٧٠٥ - ٧١٤ م) قد استشار الخليفة الوليد في عملية فتح الأندلس لكن الخلافة ترددت في بادئ الأمر خوفاً، وحافظاً على أرواح المسلمين إلا أن موسى بن نصیر استطاع إقناع الخليفة بفتح أسبانيا وقد تم الاتفاق على إرسال حملة استطلاعية.

تبعد عملية الفتح^(١). فأرسلت سرية استطلاعية سنة ٩١ / ٥٧١٠ م بقيادة أبي زرعة طريف^(٢) استجابةً لما تم الاتفاق عليه فيما بين الخلافة، وموسى بن نصیر، وتكونت تلك السرية من مئة فارس، وأربعين مائة راجل وقد حققت هذه السرية ما كان مرجواً منها^(٣).

إن النجاح الذي حققه سرية طريف شجع طارق بن زياد^(٤) في التوجه إلى الأندلس، ففي سنة ٩٢ / ٥٧١١ م غزا الأندلس والتقي بملكها (أدرينون) وقتله وأسر وسبى الكثير. وكانت غنائمه لا تحصى وقد

(١) الحميري، المصدر السابق، ص ٨ وينظر : المقربي، المصدر السابق : ١ / ٢٣٧ .

(٢) هو طريف بن مالك بن جدعان من طيين من القحطانية، مسلم بريري ومولى موسى بن نصیر، سميت الجزيرة التي وصل إليها باسمه (جزيرة طريف) ينظر : الحميري، المصدر السابق، ص ٨؛ المقربي، المصدر السابق : ١ / ٢١٤؛ الزركلي، خير الدين : الأعلام، قاموس تراجم، دار العلم للملايين، (بيروت، د. ت) ٢: ٢٢٦ .

(٣) مؤلف مجهول : أخبار مجموعة، نشره أميلو لا فونتي، الكتراء، (مدريد، ١٢٨٤ / ٥١٨٦٧ م) ص ٦ وينظر : المقربي، المصدر السابق : ١ / ٢١٤ .

(٤) هو طارق بن زياد الليثي (٥٠ - ٦٧٠ / ١٠٢ م) أول من غزا الأندلس سنة اثنين وسبعين أصله من البربر اسلم على يد موسى بن نصیر فكان من اشد رجاله ولما تم لموسى فتح طنجة ولد عليها طارقاً. ينظر : الحميدي، المصدر السابق، ص ٢١٧؛ الزركلي، المرجع السابق : ٢١٧ / ٣ .

سيطر على الكثير من المدن بعد قتال شديد فائدته فتح الأندلس في نفس
سنة ٩٢ هـ / ٧١١ م^(١).

وبعد هذا النصر الذي حققه طارق بن زياد، وتوغله في بلاد الأندلس
كتب موسى بن نصیر إلى طارق يؤنبه على تعریض أرواح المسلمين
للخطر. وأمره أن لا يتجاوز قرطبة، ثم عبر موسى بن نصیر إلى الأندلس
سنة ٩٣ هـ / ٧١٢ م استكمالاً للفتح^(٢).

لقد أتم الجيش الإسلامي بقيادة موسى بن نصیر، وطارق بن زياد فتح
معظم أراضي الأندلس^(٣); بعد عمليات حربية مستمرة استمرت طوال

(١) الطبری، أبو جعفر محمد بن جریر : *تاریخ الرسل والملوک*، تھ : محمد أبو الفضل إبراهیم، دار المعارف، ط ٤، (القاهرة، ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٤ م)، ٦ / ٤٦٨ وينظر : ابن الأثیر، *الکامل*، ٤ / ٢٦٤؛ الذهبی، شمس الدین أبو عبد الله محمد بن احمد بن عثمان : *دول الإسلام*، تھ : حسن إسماعیل مرزو، قر و قد: محمود الأنزاوط، دار صادر، (بيروت، ١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩ م .٧٩ / ١:)

(٢) البلاذري، أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر : *فتوح البلدان*، تھ : عبد الله أنيس الطباع و عمر أنيس الطباع، مؤسسة المعارف، (بيروت، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م)، ص ٣٢٣ وينظر : .. المؤلف المجهول، *أخبار مجموعه*، ص ١٥.

(٣) للتعرف على المناطق التي وصلها الجيش العربي الإسلامي في الأندلس. ينظر : ملحق رقم .١١

ثلاث سنوات ونصف السنة منذ رجب سنة ٩٢ هـ / نيسان ٢١١ م حتى ذي القعدة سنة ٩٥ هـ / أيلول ٧١٤ م^(١).

مما تقدم يمكن ملاحظة انهماك جيش الفتح العربي الإسلامي، والقيادة الإسلامية في الأندلس، وانشغالها بالعمليات العسكرية، وتحركات الجيش المسلم، ومطاردة الفلول المنهزمة. وإن هذا الأمر انعكس بدوره على العمل الدبلوماسي، والسفارات؛ إذ لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تظهر سفارات في هذا الوقت، أي في مرحلة الفتح.

إن العصر الذي يبدأ من ٩٥ هـ - ١٣٨ - ٧٥٥ م اصطلاح عليه بعصر الولاية الذي بدأ بولاية عبد العزيز بن موسى بن نصير ويتهي بقيام الإمارة الأموية في الأندلس بقيادة عبد الرحمن ابن معاوية سنة ١٣٨ هـ ٧٥٥ م^(٢). وقد كان الولاية في الأندلس يعينون^(٣) من لدنبني أمية أو من لدن من يقيمه في القيروان، أو مصر. وعندما اضطرب أمربني أمية سنة ١٢٦ هـ / ٧٤٣ م بمقتل الوليد بن يزيد بن عبد الملك (١٢٥ - ١٢٦ هـ

(١) عنان، محمد عبد الله : دولة الإسلام في الأندلس من الفتح إلى بداية عهد الناصر، مكتبة الخانجي، ط ٤، (القاهرة، ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م)، ص ٤٠، ٥٦. وينظر : حسين، المرجع السابق، ص ٩٦.

(٢) الحجي، التاريخ الأندلسي، ص ١٣١.

(٣) كانت الأندلس في عهد الخلفاء الأمويين تابعة إلى والي إفريقيا، حتى عهد عمر بن عبد العزيز (٦٣) فأصبحت تابعة للخلافة في دمشق ومن ثم رجعت إلى ما كانت عليه. ينظر / عبد الله انبس الطباع، محقق كتاب / ابن القوطي، أبو بكر محمد بن عبد العزيز : تاريخ انتشار الأندلس، دار النشر للجامعيين، (بيروت، ١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ م)، ص ٣٨ الهاشم.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

٧٤٢ - ٧٤٣ م) انشغلوا عن البلاد البعيدة. وقد حدث أن تردد الأوضاع في إفريقيا، وحدث اختلاف بين القبائل في الأندلس مما جعل تلك القبائل تتفق على تقديم شخص قرشي تجتمع عليه كلمة المسلمين هناك. واختاروا يوسف بن عبد الرحمن الفهري. وسارت الأمور إلى أن وصل عبد الرحمن بن معاوية^(١):

إنَّ عَصْرَ الْوَلَاةِ هَذَا اتَّسَمَ بِسُمَاتٍ وَمُظَاهِرٍ عَدَّةً جَعَلَتْهُ مُكْمِلاً لِمَا سَبَقَهُ، وَإِنَّ أُولَى تِلْكَ السُّمَاتِ تَمَثَّلَتْ فِي عَمْلِيَّةٍ إِتْمَامِ مَا بَدَأَ مِنْ فَتوَحَاتٍ كَانَتْ قَدْ بَدَأَتْ أَيَّامَ مُوسَى بْنَ نَصِيرٍ

وطارق بن زياد. و من سمات هذا العصر كذلك النشاط البارز، والواضح في العمليات الجهادية وراء جبال البرت - سلسلة جبلية تفصل إسبانيا عن فرنسا - التي قام بها عدد من الولاية أمثال السمح بن مالك الخولاني^(٢) ٧٢٠ / ١٠٢ م) و عنبرة بن سحيم الكلبي^(٣) ١٠٧ / ٥ م

(١) المراكشي، عبد الواحد بن علي : المعجب في تلخيص أخبار المغرب، وضيحة : خليل عمران المنصور، دار الكتب العلمية، ط ٢ (بيروت، ١٤٢٦ / ٥٢٠٠ م)، ص ١٤ - ١٥.

(٢) هو السمح بن مالك الخولاني، استشهد في قتال الروم بالأندلس في ذي الحجة يوم التروية سنة ثلث ومائة. ينظر : الحميدى، المصدر السابق، ص ٢٠٩؛ الضبى، المصدر السابق، ص ٢٧٤.

(٣) ولی من لدن بشر بن صفوان أمير إفريقيا سنة ست ومائة في أيام هشام بن عبد الملك ومات سنة سبع ومائة. ينظر : الحميدى، المصدر نفسه، ص ٢٨٨؛ الضبى، المصدر نفسه، ص ٣٨٠.

- ٧٢٥ م) وعبد الرحمن الغافقي^(١) في ولايته الثانية (١١٤ / ٥ ٧٣٢ م) - استشهد في موقعه بـ بلاط الشهداء^(٢) - وعقبة بن الحجاج

(١) هو عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي العكى ولبي الأندلس من لدن عبيدة بن عبد الرحمن القيسى صاحب إفريقية، وعبد الرحمن الغافقي من التابعين، استشهد في قتال الروم بالأندلس سنة خمس عشرة ومائة. وللمزيد من التفاصيل ينظر : الحميدي، المصدر نفسه، ص ٢٤٢ - ٢٤٣؛ الضي، المصدر نفسه، ٣١٨ - ٣١٩.

(٢) وقعت هذه المعركة في فرنسا ما بين بواتيه، وتور جنوبى مجرى اللوار في موضع قريب من طريق رومانى قديم يسمى بالبلاط وقد خسر الجيش العربى الإسلامى هذه المعركة وكان جيش الفرنجية بقيادة شارل مارتل سنة ١١٤ / ٥ ٧٣٢ م. ظن الكثيرون أن المراد بالفظ (بلاط) طريق مبلط، وترجمها النصارى إلى *pave* ولكن المراد بالفظ بلاط في الأندلس قصر أو حصن حوله حدائق تابعة له، فيقولون (بلاط مغىث) و (بلاط الحر) و (بلاط يوسف). ويقصدون بذلك قصور أولئك الرجال، واللفظ مشتق من *palatum* اللاتينية وعلى هذا فبلاط الشهداء معناها في الواقع (قصر الشهداء)، مما يفهم منه إن مكان الموقعة كان إلى جوار قصر أو حصن كبير. ينظر : مؤنس، حسين : فجر الأندلس، الشركة العربية للطباعة والنشر، ط١، (القاهرة، ١٣٧٩ / ٥ ١٩٥٩ م)، ص ٢٧١ الهاشم؛ مؤنس، حسين : موسوعة تاريخ الأندلس، مكتبة الثقافة الدينية، (بور سعيد، د. ت) : ١ / ٤٣ - ٤٥؛ حتى، فيليب : تاريخ العرب، تر : محمد مبروك نافع، مشوررات دار المعلميين العالمية بغداد، (بغداد، ١٣٦٥ / ٥ ١٩٤٦ م) : ١١ / ٣ - ١٤؛ العمري، عبد العزيز بن إبراهيم : الفتوح الإسلامية عبر العصور، دار أشبيليا، ط١، (الرياض، ١٤١٨ / ٥ ١٩٩٧ م)، ص ١٨٥ - ١٨٨؛ طه، عبد الواحد ذنون : الفتح والاستقرار العربي الإسلامي في شمال أفريقيا والأندلس، دار الرشيد، (بغداد، ١٤٠٣ / ٥ ١٩٨٢ م)، ص ٣٤٦. وهناك من يعتقد أن موقعة بلاط الشهداء سبقتها مقدمات تمثلت في معارك محدودة، وعندما راح الزحف العربي الإسلامي يهدد مدينة مملكة أكوتين ودوقها أودو طلب هذا الأخير المعونة من شارل مارتل وحدث الموقف الحاسم قرب بواتيه ١١٤ / ٥ ٧٣٢ م. ينظر : Gerard Labrune , Philippe Toutain : *L histoire de France*

السلولي^(١) (١٢١ / ٥٧٣٨ م)، ويمكن هنا أن نضيف لما تقدم حالة التبدل السريع للولاية في الأندلس إذ استشهد عدد غير قليل منهم فضلاً عن الاضطرابات

الداخلية التي كانت تعصف بالأندلس بين الحين والآخر^(٢). من خلال ما تقدم نستطيع أن نصل إلى حقيقة مفادها: أن العمل الدبلوماسي، والسفارات المنطلقة من الأندلس إلى الممالك الأوروبية لم يكن لها أثر نتيجة لانشغال المسلمين بعمليات الفتح من جهة، ومن الأخرى لأن الممالك المسيحية في شمال وشمال غربي الأندلس لم تبلور بعد وظهور إلى الوجود ككيانات يمكن أن تقيم معها علاقات دبلوماسية، أو سفارات. لقد استمر عصر الولاية حتى سنة ١٣٨ / ٥٧٥٥ م هذه السنة التي يبدأ بها ما اصطلاح عليه بعصر الإمارة. وأول أمير هو عبد الرحمن بن معاوية وقد شهد هذا العصر الذي يبدأ منذ قيام الأمارة الأموية من منتصف القرن الثامن، وحتى القرن العاشر الميلادي (القرن الثاني وحتى الرابع الهجري) في الأندلس، شهد تطوراً عم المجتمع الأندلسي سمح بظهور طبقة متوسطة بدأت تحل بشكل بطيء محل طبقة النبلاء، وأصل هذه الطبقة من البربر إن عملية الالتقاء التي تمت بين (الغزاة) للأندلس، والاسبان

(١) هو عقبة بن الحجاج ولـي الأندلس، في أيام هشام بن عبد الملك من لدن عبيد الله بن الجبار والمالي مصر وأفريقيا وما والاهما، وهـلـك عقبة بالأندلـس يـنـظـر : الحـمـيدـيـ، المـصـدرـ السـابـقـ، ص ٢٨٧؛ الضـبيـ، المـصـدرـ السـابـقـ، ص ٣٨٠.

(٢) حسين، المرجع السابق، ص ٩٧ - ٩٨.

القوطيين بدور ظهور المجتمع الاسباني المسلم بعد أن تحول القوط الأسبان إلى اعتناق عقيدة المتصررين لأجل الحصول على فوائد اقتصادية، واجتماعية من المسلمين^(١).

ويبدو مما سبق ذكره إن الكاتب الأسباني يتحدث بذاتية أكثر منها موضوعية حين يصف العرب، والمسلمين الفاتحين بأنهم غزاة، وهذا وصف غير دقيق لأن العرب والمسلمين حملة رسالة سماوية إلى كل المعمورة وكان هدفهم الأساسي نشر الدين الإسلامي لا الغزو، وحين يتحدث الكاتب أيضاً عن إسلام القوط الأسبان فإنه يظهر ذاتيته أكثر عندما يجعل إسلامهم لغرض الحصول على مكاسب اقتصادية واجتماعية في حين يتناسى الوضع المزري الذي كان يعيشه سكان أسبانيا قبل الفتح الإسلامي، والصراعات الداخلية فيما بينهم، كذلك أغفل الكاتب سماحة الإسلام وخلق المسلمين العالي الذي جذب إليه الكثيرين وجعلهم يعتنقون الإسلام طواعية لا لمصلحة شخصية؛ ولكن رغم هذا وذاك قد يكون هناك من بين سكان أسبانيا من اعتنق الإسلام لمصلحة خاصة، إلا أن هؤلاء أعداد قليلة إذا ما وازنتهم بمن اعتنق الإسلام حباً بدين الله، والرسالة الإسلامية السمحنة.

الفصل الأول

(السفارات مفهوماً وهدفاً)

المبحث الأول / مفهوم الدبلوماسية والسفارة

المبحث الثاني / أهداف السفارات

يعود أصل كلمة الدبلوماسية *Diplomacy* إلى الكلمة يونانية هي دبلون *Diplon* التي تعني يطوي^(١) إلا أن الدراسات الحديثة تشير إلى أن أصل كلمة الدبلوماسية يعود إلى الكلمة دبلوما *Diploma* وليس دبلون *Diplon*. وقد كان الرومان يطلقون على وثيقة السفر المعدنية المطوية، والمختومة بالدبلوم *Diploma*^(٢) وبمرور الزمن اتسع معناها حتى أصبحت تشمل المعاهدات، والاتفاقيات فضلاً عن الوثائق الرسمية. وفي القرن الخامس

(١) هناك من يقول : إن الكلمة دبلوماسية مشتقة من الفعل اليوناني "يطوي". ينظر : غريال، محمد شفيق وآخرون : الموسوعة العربية الميسرة، دار نهضة لبنان، (بيروت، ١٤٠٨ / ١٩٨٧ م).

١ / ٧٨٣.

(٢) محمد، فاضل زكي : الدبلوماسية في النظرية والتطبيق، ط١، ساعدت وزارة المعارف على نشره، (بغداد، ١٣٨٠ / ٥ م ١٩٦٠)، ص ٧ وينظر: الفتلاوي، سهيل حسين : تطور الدبلوماسية عند العرب، دار القادة للطباعة، (بغداد، ١٣٨٠ / ٥ م ١٩٦٠)، ص ٤٣ Satow, Ernest :

P.٢ .A guide to Diplomatic Practice (London , ١٩٥٧)

عشر الميلادي صار معناها يشمل توجيه العلاقات الدولية، أو الأعمال المتعلقة بتلك العلاقات^(١).

لقد اختلفت المفاهيم حول كلمة الدبلوماسية فهناك من يستخدمها لكي تعطي مفهوم السياسة الخارجية، وآخرون استخدموها لكي تشير إلى حسم الخلافات التي تنشأ بين الدول؛ فضلاً عن الذين يشيرون من خلالها إلى ما يدل على الموهبة، والباهاة. والدبلوماسي يختص في علم وفن الدبلوماسية كما يفهمه بعض آخرون^(٢).

ومما تجدر الإشارة إليه أن اليونان كانت السباقة في وضع نظام وأسلوب لممارسة الاتصالات الدبلوماسية، وأسلوبها. ومما يثبت ذلك التعبير اللغوية القديمة التي ابتكروها للتداول فيما بينهم لعقد الاتفاقيات. وكان اليونانيون أول من وضع الألفاظ المناسبة التي تشير إلى فض الخصومات مثل: التسوية، والمصالحة، والموافقة وغيرها^(٣). أما فيما يتعلق بالوظيفة الدبلوماسية فإن موسم ازدهارها لم يظهر إلا في العصر

(١) محمد، المرجع السابق، ص ٧ - ٨. وينظر: الفتلاوي، المرجع نفسه، ص. ن.

(٢) المرجع نفسه، ص. ٨.

(٣) نيكولسون، هارولد : الدبلوماسية عبر العصور، د. تر، دار الكتاب العربي، (بيروت، د. ت)، ص. ٨.

الإغريقي؛ وذلك لأنَّ النظام السياسي الموجود آنذاك يرتكز على أساس المدينة-الدولة (city-state) (١١).

إن تعدد المدن، ورغبة البعض منها في الاستحواذ والسيطرة؛ فضلاً عن قيام الاتصالات فيما بينها. كل هذا جعل الوظيفة الدبلوماسية تصبح من متطلبات أو من ضرورات ذلك المجتمع الإغريقي: إلا أن الريبة، والخوف من قلب نظام الحكم عن طريق المؤامرات أدى إلى أن أصبح قادة أو زعماء المدن يفضلون الدبلوماسية المؤقتة على الدبلوماسية الدائمة^(٢).

أما الوظيفة الدبلوماسية خلال العصر الروماني فإنها لم تكن بالمستوى الذي وصلت إليه في العصر الإغريقي. فالإمبراطورية الرومانية التي كانت تحكم أجزاء كبيرة وواسعة من الأرض كانت لا تسمح بوجود كيانات سياسية منافسة أو متساوية معها. ومن ثم فقد أثر ذلك على العمل الدبلوماسي، إلا إن هذا الأمر لم يبق على حاله وبعد أن دب الضعف، وظهرت كيانات سياسية تقف بوجه الرومان وإمبراطوريتهم اضطروا إلى استخدامهم للدبلوماسية⁽³⁾. ولكنهم استخدموها بطريقة مختلفة عما جاء به الإغريق، وصيروها حتى تخدم أهداف توسيع سلطانهم ونفوذهم

^٥ (١) المجلوب، محمد: القانون الدولي العام، منشورات الحلبية الحقوقية، ط٥، (١٤٢٥هـ، بيروت، ٢٠٠٤م) ص٥٨٩ /

(٢) المجدوب، المترجم السابق، ص ٥٩٢.

(٣) المرجع نفسه، ص ٢٩.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

(١). بعد كل ما تقدم فإن دبلوماسية المجتمعات البدائية القديمة هي: دبلوماسية غير دائمة بمعنى: إنها كانت على هيئة بعثات غرضها القيام بمهمة معينة. وإذا ما تم إنجاز هذه المهمة عادت تلك البعثات من حيث أتت (٢).

أما الدبلوماسية الدائمة فقد ظهرت في منتصف القرن الخامس عشر الميلادي (٣). ويبدو أن هذا التاريخ غير دقيق فيما لو وازناه بما ذكره عبد الرحمن علي الحجي في كتابه أندلسيات وفيه يقول: بأنه عشر على تمثيل دبلوماسي دائم بين الأندلس، والشمال الأسباني في زمن الحكم المستنصر ٣٦٦ - ٩٦١ / ٥ - ٩٧٦ م (٤). وكذلك ما ذكره الفتلاوي من أن العرب في العراق عرّفوا البعثات الدبلوماسية الدائمة؛ حيث عين الخليفة العباسيون ممثلين لهم في كل من مدineti «نيسابور و مرو» (٥).

(١) محمد، المرجع السابق، ص ١٧.

(٢) المجلذوب، المرجع السابق، ص ٥٩١.

(٣) المرجع نفسه، ص ٥٩٤.

(٤) الحجي، عبد الرحمن علي: أندلسيات، دار الرشاد، ط١، (بيروت، ١٣٨٩ / ٥ ١٩٦٩ م): ١ / ٤٤.

(٥) الفتلاوي، المرجع السابق، ص ١١٣. أما نيسابور فهي مدينة كبيرة في خراسان فتحها عبد الله بن عامر بن كريز في خلافة عثمان بن عفان (رضي الله عنه) سنة ٣٠ / ٦٥٠ م، أما مرو فهي أشهر مدن خراسان فتحها حاتم بن التعمان الباهلي وقيل: إن الأحنف بن قيس حضر فتحها في خلافة عثمان (رضي الله عنه) أيضاً سنة ٣١ / ٦٥١ م وللمزيد من التفاصيل عن المدينتين ينظر: اليعقوبي، البلدان، ص ٩٥ - ١٠٠.

مفهوم الدبلوماسية والسفارة

إن الدبلوماسية هي: «عملية إدارة وتنظيم العلاقات الدولية عن طريق المفاوضة، وهي طريقة تسوية وتنظيم هذه العلاقات بواسطة السفراء والمعوثين، كما إنها المهمة الملقة على عاتق الدبلوماسي أو قُل: إنها فنه»^(١).

وعرّفها آخرون بأنها: «عملية التمثيل والتفاوض التي تجري بين الدول والتي تتناول علاقاتها ومعاملاتها ومصالحها»^(٢)، أو «الطريقة التي يسلكها أشخاص القانون الدولي العام لتسهيل قيام علاقات ودية وسلمية بينهم»^(٣)، أو «هي مجموعة العلائق التي تربط دولة من الدول بالدول الأخرى، ومجموعة النظم، والأساليب التي تجري عليها في تنظيم هذه

والبابا ممثلين لهم في قصر الخلافة العباسية وأطلق عليهم لفظ شاهناس. ينظر: الفتلاوي، المرجع السابق، ص ١١٣.

(١) محمد، المرجع السابق، ص ٨. واعتبرت الدبلوماسية كفن لإيقاع الآخرين بالامتثال لما فيه تحقيق المصلحة القومية. ينظر: بدوي، محمد طه: مدخل إلى علم العلاقات الدولية، دار النهضة العربية، (بيروت، ١٣٩٢ / ٥ ١٩٧٢ م) ص ٢٩٨.

(٢) مقلد، إسماعيل صبري: العلاقات السياسية الدولية دراسة في الأصول والنظريات، منشورات ذات السلاسل، ط٥، (الكويت، ١٤٠٨ / ٥ ١٩٨٧ م)، ص ٣٩١.

(٣) المجدوب، المرجع السابق، ص ٥٩٠.

العلاقات. أو هي بعبارة أخرى السياسة الخارجية لدولة من الدول وما تنطوي عليه من بواعث، وأهداف»^(١).

وتأسيساً على ما تقدم فإن هذه المفاهيم، أو التعاريف للدبلوماسية تشير في الغالب إلى أنها عملية تنظيم العلاقات بين الدول لحل ما قد يحدث من تعكير لصفو تلك العلاقات، وإن من يقوم بهذه المهمة هو المبعوث الدبلوماسي. إن المبعوث الدبلوماسي تسميه العرب سفيراً، أو رسولاً، أو مستأمناً، ومن الناحية العملية فإن الكلمتين (رسول، وسفير) تؤديان معنى واحداً أما المستأمن فهو الرسول الأجنبي القادم من دار الحرب إلى الدولة الإسلامية وقد أطلق العرب على البعثة الدبلوماسية عدة مسميات مثل: رسول، سفار، وفد، بعثه^(٢).

أما فيما يتعلق بالسفارة من الناحية اللغوية فهي من «سفر بين القوم يسافر بكسر الفاء (سفارة) بالكسر أي أصلح...، وسفر خرج إلى السفر ويابه جلس فهو سافر...، وسفرت المرأة كشفت عن وجهها فهي سافر»^(٣) وفي هذا السياق يظهر لنا أن السفارة تعني أصلح. وقد جاءت من الفعل سفر؛ ولكن هذا الفعل لم يأت بمعنى واحد بل جاء بمعانٍ عدة مخالفة

(١) عنان، محمد عبد الله: مواقف حاسمة في تاريخ الإسلام، مؤسسة الخانجي، ط ٤، (القاهرة، ١٩٦٢ / ٥ / ١٢٨٢)، ص ٢٠٢.

(٢) الفلاوي، المرجع السابق، ص ٧.

(٣) الرazi، محمد بن أبي بكر: مختار الصحاح، دار الكتاب العربي، (بيروت، ١٤٠٢ / ٥ / ١٩٨١)، ص ٣٠١.

لما ذكرناه فقد ورد في لسان العرب لابن منظور أن «السفير»: ما سقط من ورق الشجر وسفر البيت وغيره يسفره سفراً: كتسه^(١)، «والسفر»: القوم المسافرون، وأحدهم سافر مثل صاحب وصاحب^(٢). والسفر: الكتاب والجمع أسفار كما ورد في قوله تعالى: (كمثل الحمار يحمل أسفارا...)^(٣) والسفير بين القوم: من قام بينهم في الصلح وسفر يسفر، ويسفر سفراً، وسفارة، وسفاراً، وتجمع كلمة سفير على سفراء مثل عليم على علماء^(٤). كما وردت السفاراة على أساس أنها عمل السفير، ومقامه ثم ورد السفير بمعنى «الرسول» الذي يصلح بين قومين^(٥)، ومن أصلح بين القوم فهو سفير. وأنسَرَ من دخل في سفَرِ الضَّيْعِ ويقال سفَرَه تَسْفِيرًا بمعنى أرسله إلى السفر^(٦). وعندما يقال سفر بين القوم سفاراة إذا أصلح بينهم. ويعود سبب ذلك إلى أنه أزال ما بينها من عداوة،

(١) ابن منظور، أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، دار صادر، (بيروت، د. ت): ٤ / ٣٦٧.

(٢) ابن دريد، أبي بكر محمد بن الحسن: كتاب جمهرة اللغة، حققه وقدم له الدكتور رمزي متير بعلبكي، دار العلم للملائين، ط ١، (بيروت، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٧ م): ٢ / ٧١٧.

(٣) سورة الجمعة: ٥.

(٤) ابن دريد، المصدر السابق: ٢ / ٧١٧.

(٥) مصطفى، إبراهيم وأخرون: المعجم الوسيط، دار الدعوة، (استانبول، ١٤١٠ هـ / ١٩٨٩ م): ١ / ٤٣٣.

(٦) الفيروز آبادي، مجذ الدين محمد بن يعقوب بن محمد بن إبراهيم الشافعي الشيرازي: القاموس المحيط، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ م): ٢ / ١١٣.

سفارات الأندلس إلى مالك أوبرا

وخلاف^(١). «والسفر بياض النهار وأسفرت أصبحت وأسفر الصبح، تقول: رح بنا إلى المنزل بسفر أي قبل الليل. ووجه مسفر: منير مشرق سروراً وحسناً. والسفير: رسول بعض القوم إلى قوم، وهم السفراء»^(٢). «سفارة كسحابة (وسفاره) بالكسر وهي كالكفالة والكتابة يراد بها التوسط للإصلاح (فهو سفين) كأمير وهو المصلح بين القوم. وإنما سمي به؛ لأنّه يكشف ما في قلب كلّ منهما ليصلح بينهما. ويطلق أيضاً على الرسول لأنّه يظهر ما أمر به وجمع بينهما الأزهري [ت ٣٧٠ / ٥ م ٩٨٠] فقال هو الرسول المصلح...»^(٣). والسفر: هو وصف لكتاب الكبير أو جزء من أجزاء كتاب الديانة اليهودية التوراة، أما السفارة: فهم الكتبة، وجمعها سافر، الملائكة يحصون الأعمال^(٤).

من خلال ما تقدم عن السفاره يمكن أن نصل إلى تحديد مفهومها في ضوء ما سبق ذكره بأنها «العمل الذي يقوم به السفير من وفاق، أو إصلاح بين طرفين بعد إزالة أسباب الخلاف الناشئ. وإرجاع الأمور إلى نصابها الصحيح أو إدامتها وتطويرها بما ينسجم مع مبادئ الصلح. ويمكن أن

(١) ابن فارس، أبو الحسين احمد بن زكريا: معجم مقاييس اللغة، تج: وضيبي عبد السلام محمد هارون، دار الجبل، (بيروت)، د. ت: ٣ / ٨٢.

(٢) الفراميدى، أبو عبد الرحمن الخليل بن احمد: العين، تج: مهدى المخزومى وإبراهيم السامراني، مؤسسة دار الهجرة، ط٢، (د. م، ١٩٨٩ / ٥١٤١٠) م ٢ / ٢٤٦.

(٣) الزيدى، محمد مرتضى: تاج العروس من جواهر القاموس، منشورات مكتبة الحياة، (بيروت، د. ت): ٣ / ٢٧٠.

(٤) الفيروز آبادى، المصدر السابق: ٢ / ١١٣.

تكون السفارة هي المكان الذي يقيم فيه السفير» وإن من الأهمية بمكان أن نشير إلى أن هذا المفهوم للسفارة له ارتباط وثيق بالدبلوماسية من خلال كون السفارة جزءاً لا يتجزأ من العمل الدبلوماسي.

وما دام الحديث يدور حول الدبلوماسية، والسفارة لذا وجب توضيح مفهوم مشابه لهما، وهو الوفد إذ وردت كلمة وفد في قوله تعالى (يوم نحشر المتقين إلى الرحمن وفدا) ^(١)، والوفد: هم القوم الوافدون، وعند الجمع يصبح وفود، وعندما نقول وفد القوم وأوفدتهم أنا إيفادا. وكذلك عند قولنا أوفد الرجل على الشيء إذا علا عليه، إيفادا ^(٢). «قال الأصمسي: وفد فلان يفد وفاده إذا خرج إلى ملك أو أمير. والوفد جمع الوافد. ويقال وفد الأمير إلى الأمير الذي فوقه وأوفد فلان إيفادا إذا أشرف» ^(٣). وكذلك يظهر مفهوم آخر مثل وفد شخص ما على الأمير أي جاءه رسولاً وهو من باب وعد فهو وافد وعند الجمع تصبح وفد وعندما نجمع الكلمة الوفد تصبح أوفادا ووفودا والاسم الوفادة وأوفدته إلى الأمير بمعنى أرسله ^(٤).

(١) سورة مریم: ٨٥ وقد ذكر في مفهوم الكلمة وفد "الركبان المكرمون". ينظر / الهروي، أبو منصور محمد بن احمد بن الازهر الأزهري: تهذيب اللغة، تج: احمد عبد الرحمن مخيم، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٥ هـ / م ٢٠٠٤): ٣٥٧ / ١٠.

(٢) ابن دريد، المصدر السابق: ٢ / ٦٧٤.

(٣) الهروي، المصدر السابق: ١٠ / ٣٥٧.

(٤) الرازى، المصدر السابق، ص ٧٢٩ - ٧٣٠.

سهامات الأندلس إلى ممالك أوروبا

وكذلك يقال «وقد فلان على الأمير أي ورد رسولاً فهو وافد والجمع وفد»^(١). ويقال أيضاً «هم على أوفاد أي على سفر... ووفد إليه وعليه يفد وفداً بفتح السكون (ووفوداً) بالضم (ووفادة) بالكسر (وإفادة) على البدل (قدم) فهو وافد قال سبيويه وسمعنهم ينشدون بيت ابن عقيل»^(٢)

إلا الإفادة فاستولت ركائبنا عند الجبابير بالباء والنون^(٣)

إن معنى الوفد في الحديث هم القوم الذين يجتمعون ثم يردون البلاد. ويسمى واحدهم وافداً، والحال ذاته للذين يقصدون الأمراء لزيارة واسترداد وانتاجاع، وتقول وفد يفد فهو وافد وأوفدته فوفد وأوفد على شيء فهو موعد^(٤). ويشير الفراهيدي إلى أن الوافد الذي يفد عن القوم إلى ملك في فتح وكذلك في قضية أو أمر^(٥). وتعد الوفود من أهم الوسائل الإعلامية التي استخدمها الرسول محمد (ص) لنشر الدعوة

(١) الجوهرى، إسماعيل بن حماد: الصحاح، تحرير: احمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، (بپروت، د. ت): ٥٥٢/٢.

(٢) الزيدى، المصدر السابق: ٥٣٨ / ٢.

(٣) المصدر نفسه: ٥٣٨ / ٢.

(٤) ابن الأثير، مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري: النهاية في غريب الحديث والأثر، تحرير: محمود عبد الطباحي، مؤسسة الإماماعيليان للطباعة والنشر والتوزيع، (قم)،

.٢٠٩/٥١٣٨٥

(٥) المصدر السابق: ٨٠ / ٨.

الإسلامية؛ فضلاً عن تهيئة الظروف المناسبة للاتصال والعلاقات الإنسانية العامة^(١).

من كل ما تقدم يتضح أن المهمات التي يقوم بها السفير هي ذاتها التي تناط بالرسول والحال ينطبق على الواحد والووفد. ومن الجدير بالذكر القول أن بعض المصادر، والمراجع استخدمت كلمة رسول مثل ابن خلدون^(٢) وأخرى استخدمت كلمة وفد ووفادة مثل المقربي في نفحه^(٣). ومصادر أخرى استخدمت كلمتي رسول، ووفد مثل ابن عذاري^(٤) ولم يقف الأمر عند هذا؛ بل تعدد إلى استخدام كلمة سفاراة أو سفير في مراجع كثيرة مثل عنان^(٥) والحجي^(٦)، إلا إن المعنى، والمفهوم المراد إيصاله للمتلقى لم يتغير بتغيير الكلمة؛ بل كان واحداً في الموضع الثلاثة، أو الأربع بالرغم من اختلاف التسمية.

(١) الأسطل، علي رضوان احمد: الوفود في العهد المكي وأثرها الإعلامي، مكتبة المنار، ط ١، (الزرقاء، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م)، ص ٢٧٨.

(٢) عبد الرحمن: العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، دار الكتب العلمية، ط ٢، (بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م): ١٧١ / ٤.

(٣) المقربي، المصدر السابق: ١ / ٣٤١ وغيرها.

(٤) ابن عذاري، أبو عبد الله محمد المراكشي: البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، تتح مر ج. من كولان وليفني بروفسال، دار الثقافة، ط ٢، (بيروت، ١٤٠١ هـ / ١٩٨٠ م): ٢٣٤ / ٢.

(٥) دولة الإسلام، ص ٤٥٦ وغيرها.

(٦) أندلسية: ١ / ٦٥ وغيرها.

أهداف السفارات

لعل أول هدف من أهداف السفارات هو فض التزاعات. وهذا يتضح في قصة ذلك الرجل المتتوحش الذي يكسو جلده الشعر إذ خرج من نزاع شديد مع جيرانه فوضع عصاه جانباً ورجع إلى معسكر من تنازع معهم ليعرض عليهم الهدنة، ووقف التزاع، فما كان من خصومه إلا أن أعطوه الأمان، ولم يذبحوه^(١). وقد عُد هذا الرجل المتتوحش أول دبلوماسي في العالم^(٢). من خلال ما تقدم نعرف أن أول هدف من أهداف السفارات هو فض التزاعات وعقد الصلح بين طرفين كانا على غير وفاق. كذلك إرسال التهديد بشن الحرب، وتقديم الإنذار^(٣) ويظهر ذلك في قصيدة سومرية تتحدث عن بطل سومري يدعى اينمركار كان يحكم مدينة أرك «الوركاء» (دولة - مدينة/ City - State) وفي الوقت نفسه كانت هناك دويلة في جنوب بلاد ما بين النهرين إلى الشرق من مدينة أرك بمسافة بعيدة تدعى أرتا وهي (دولة - مدينة) أيضاً وبينها وبين أرك سبع سلاسل من

(١) الفتلاوي، المرجع السابق، ص ١٦ الهاشم.

(٢) المرجع نفسه، ص. ن.

(٣) إن الإمام علي (رضي الله عنه) أرسل جرير بن عبد الله البجلي رسولاً منه إلى معاوية يدعوه إلى الدخول في الطاعة، والبيعة له أو الإيلان بالحرب. وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن قتيبة، أبي محمد عبد الله بن مسلم الديبوري: الإمامة والسياسة، علق: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٢ھ / ٢٠٠١ م)؛ ٧٩ - ٨٠؛ الديبوري، أبي حنيفة أحمد بن داود: الأخبار الطوال، تقد: صام محمد الحاج علي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٢ھ / ٢٠٠١ م) ص ٢٢٦.

الجبال. وتقع فوق قمة جبل عال وكانت من المدن الغنية بالمعادن، والأحجار. وهذا ما تفتقر إليه مدينة أرك، وقد قام سيد أرك اينمركار بإرسال رسوله إلى سيد أرتا منذراً ومهدداً إياه بتخريب مديتها إذا لم يقدم هو وأهل مدينة أرتا الذهب، والفضة ليبنوا، ويزينوا معبد الإله «أنكى»، وبعد العديد من المراسلات بين الطرفين استجابت أرتا إلى مطالب اينمركار سيد أرك^(١).

أما في عصر ما قبل الإسلام فقد عرف العرب السفاررة ونظمها وأسس عملها بينهم وبين الآخرين من القبائل، أو الدول المجاورة. ولهذا يظهر هدف آخر من أهداف السفاررات هو إظهار حقيقة الطرف المرسل وتصحيح فهم وانطباع المرسل إليه وكبح جماحه من القيام بمحاولة الاستيلاء على أرض الآخر، والخضوع له. وقد تجلى ذلك بوضوح في الوفد الذي أرسله النعمان بن المنذر ملك الحيرة إلى كسرى ابرویز ملك الفرس^(٢). كذلك ظهرت سفارات هدفها مزدوج الأول للتهشة والثاني

(١) كريمر، صمويل: من الواح سومر، تر: طه باقر، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، د.م، د.ت)، ص ٦٣ - ٦٥.

(٢) الفتلاوي، المرجع السابق، ص ٣٧ - ٤٨ العсли، خالد صالح: العراق في مواجهة التحديات، دار الحرية للطباعة، (بغداد، ١٤٠٩ / ٥ ١٩٨٨ م): ١ / ١٣٢. كذلك ظهرت لـ سفاراة في العصر الأموي عرفت بسفارة عامر بن شراحيل الشعبي نسبة إلى شخص السفير. وقد كان هدفها التعرف على رأي حكومة وامبراطور الروم ومدى التأثير الذي حصل جراء تبديل العملة الرومانية إلى عملة عربية في زمن عبد الملك بن مروان (٦٥ / ٥ ٨٦ - ٧٠٥ م). وللمزيد من التفاصيل ينظر: الألوسي، جمال الدين: الدبلوماسية عند المسلمين العرب، منشورات مجلة الرسالة الإسلامية ٧، (بغداد، ١٣٩٩ / ٥ ١٩٧٩ م)، ص ١٨.

سفنات الأندلس إلى مالك أوريا

لأهداف تجارية فعندما استأثر أبرهة بن الصباح بحكم اليمن، وقام بإصلاح سد مأرب. وجد بعض الملوك، والأمراء، ومن حالفهم من القبائل العربية مناسبة لتقديم التهشة إذ وصلت إلى أبرهة وفود تهشة^(١) من نجاشي الحبشة وملك الروم ومن الحارث بن جبلة أمير غسان ومن الفرس وحليفهم المنذر اللخمي. وكذلك من شيخ القبائل في فلسطين أبو كرب بن جبله، إلا إن هدف هذا المسعى لم يكن مجرد التهشة؛ وإنما تمثل في سعي الروم إلى التوسيع في تجارتهم في البحر الأحمر. وإبعاد الجزيرة العربية من الهيمنة الفارسية إذ سعى هؤلاء الفرس أيضاً إلى القضاء على الولاء للروم، والحلولة دون وصول السفن الرومية ودخولها إلى المحيط الهندي^(٢).

(١) ومن وفود التهشة ما وفد على الإمام علي ابن أبي طالب (رضي الله عنه) من اليمن للمبايعة والتهشة بالخلافة وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن أعثم، أبو محمد احمد: *الفتوح*، دار الندوة الجديدة، ط١، مر: محمد عبد المعيد خان، (بيروت، د. ت): ٢٥٢.

(٢) علي، جواد: *المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، منشورات الشريف الرضي*، (بغداد)، ٥٣، ٤٨٩ - ٤٩٠. وينظر: العلاق، علاء أبو الحسن إسماعيل: *مجلة الأستاذ*، جامعة بغداد- كلية التربية / ابن رشد، ١٤٢٧ / ٥٨، لسنة ٢٠٠٦ م، ص ٣٨٥ - ٣٨٦. كانت هناك وفود للتعزية أيضاً كالتي وفدت على الخليفة المهدى العباسي لتعزيته بوفاة والده أبي جعفر المنصور، وللمزيد من التفاصيل ينظر: *اليعقوبي*، أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح الكاتب العباسي: *تاريخ اليعقوبي*، تتح: عبد الأمير مهنا، مؤسسة الأعلى للمطبوعات، ط١، (بيروت، ١٤١٤ / ٥ ١٩٩٣ م): ٢٣٦.

مما تقدم يظهر أن بعض السفارات لها أكثر من هدف وبذلك يمكن تسميتها بالسفارات ذات الأهداف المتعددة المعلنة أو غير المعلنة، هدف التهئنة، والهدف التجاري؛ وربما هدف تجسسية وغيرها.

أما في عصر الرسول محمد (ص) فقد كان للدبلوماسية أثر واضح في سياسته الخارجية حيث اهتم بالعلاقات الخارجية مع القبائل العربية والدول المجاورة. وقد دخلت دبلوماسية الرسول محمد (ص) في طريقه السياسي على أساس أن الدبلوماسية وليدة السياسة وخاضعة لها. ومن بين الممارسات التي مارسها الرسول محمد (ص) في تنظيم العلاقات مع الدول الأخرى إقامته على إقامة علاقة متينة بالحبشة وفتح الباب على مصراعيه لأنصاره في اللجوء السياسي في الحبشة. وكل هذا حصل والرسول محمد (ص) لم يزل في بداية دعوته في مكة. وإن هذه الدبلوماسية التي قام بها الرسول محمد (ص) إن دلت على شيء فإنما تدل على نضج سياسي، ودقة في الأهداف. إن فعل الرسول محمد (ص) هذا تنبه من خلاله لما يعرف بالوقت الحاضر إلى الحصول على الاعتراف بالمعارضة في الخارج وهو اعتراف الحبشة بكيان المسلمين المضطهددين من قريش الذين هاجروا إليها نتيجة للاضطهاد والتعذيب كذلك أثمرت دبلوماسيته (ص) في العلاقات مع قبائل الجزيرة العربية^(١).

(١) مروان، عبد الوهاب: النظرية السياسية بين اليونان والإسلام (مقاربة اتفاق وافتراق)، قدّم للنشر والتوزيع، ط ١ (دمشق، ١٤٢١ / ٥ ٢٠٠٠ م)، ص ٣٧٦.

أما «السفارات الأولى في صدر الإسلام»^(١) التي أرسلها النبي محمد (ص) إلى الملوك والأمراء المحظيين بشبه الجزيرة العربية فكان هدفها دعوة هؤلاء الملوك والأمراء إلى الإيمان برسالته^(٢).

وما دمنا نخوض في سيرة النبي الكريمة ظهر لنا هدف آخر من أهداف السفارات ألا وهو الزواج. وبذلك يظهر ما يعرف بسفارات الزواج، إذ قام النبي محمد (ص) بإرسال عمرو بن أمية الضمري^(٣) وكيلا

(١) في عام ٧/٥٦٢ م أرسل النبي سفراه أو رسلاه إلى الملوك والأمراء فكان الملوك والرسل كما يأتي: عبد الله بن حداقة إلى كسرى ابروبيز بن هرمز ملك الفرس / دحية بن خليفة الكلبي إلى قيصر ملك الروم / وحاطب بن أبي بلتعة إلى صاحب مصر المقوفوس جريج بن متني / وعمرو بن أمية الضمري إلى نجاشي الحبشة / وشجاع بن وهب الأسدى إلى العارث بن أبي شمر الغساني / وسلط بن عمرو إلى هودة بن علي ملك اليمامة / والعلاء بن الحضرمي إلى ملك البحرين المنذر بن ساوي. وللمزيد من التفاصيل ينظر: أبو الفداء: الملك المؤيد عماد الدين: تاريخ أبو الفداء، علق: محمود ديوب، دار الكتب العلمية، ط١، (بيروت، ١٤١٧/٥١٩٩٧ م)؛ ١/٢٠٢ - ٢٠٣ و مع بعض الاختلاف ينظر: عنان، مواقف حاسمة، ص ٢١٣.

(٢) أبو الفداء، المصدر السابق، ص. ن.

(٣) هو عمرو بن أمية بن خويلد الضمري كان من أنجاد العرب ورجالها نجدة وجرأة وكان الرسول يبعثه في أمره وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن الأثير: عز الدين ابن الأثير أبو الحسن علي بن محمد الجوزي: أسد الغابة في معرفة الصحابة، تلحظ: علي محمد معوض وعلاء احمد، دار الكتب العلمية، (بيروت)، د. ت: ٤/١٨١ - ١٨٢؛ ابن سعد، محمد بن سعد بن منيع البصري: الطبقات الكبرى، تلق: إحسان عباس، دار صادر، (بيروت)، د. ت: ٤/٢٤٩.

في زواجه إلى نجاشي الحبشة ليخطب «أم حبيبة»^(١) للنبي ويزوج منها. ويكون عمرو وكيلًا عن النبي في هذا الزواج وعندما بشرت أم حبيبة بهذا الزواج سرت به. وقد أصدقها النجاشي أربعمائة دينار^(٢).

(١) واسمها رملة بنت أبي سفيان بن حرب بن أمية بن عبد شمس تزوجت من عبيد الله بن جحش فولدت له حبيبة فكنته بها، وتزوجها النبي محمد (ص) بعد وفاة زوجها. وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن سعد، المصدر السابق: ٩٦/٤ - ١٠٠.

(٢) ابن الأثير، أسد الغابة، ص. ن. وينظر: الحنبلي، أبو الفلاح عبد الحي أبي العماد: شذرات الذهب في أخبار من ذهب، دار إحياء التراث العربي، (بيروت، د. ت): ١ / ٥٤.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

لقد كانت العلاقات الدبلوماسية مزدهرة في العصر الأموي^(١). وكانت السفارات تترى على الدولة العربية الإسلامية ذهاباً وإياباً، وعلى سبيل المثال لا الحصر فقد انطلقت سفارة إلى الصين سنة ٩٨ / ٥٧٦ م في عهد الخليفة الأموي سليمان بن عبد الملك^(٢) (٩٦ - ٧١٤ هـ).

(١) ما دمنا بقصد العصر الأموي لا بد من الإشارة إلى الأسباب التي جعلت الدبلوماسية تتطور وتزدهر في هذا العصر، أن أولى تلك الأسباب تمثل في اتساع حدود الدولة الأموية نتيجة للفتوحات الكثيرة التي حدثت. حيث امتدت تلك الفتوحات من الهند إلى الأندلس؛ فضلاً عن مجاورتها للعديد من الدول وهذا بطبيعة الحال يتطلب إقامة علاقات دبلوماسية مع تلك الدول وإجراء المفاوضات وحل المشاكل الناشئة والعلاقة وتنظيم الشؤون السياسية والاقتصادية، لقد كان للتجارة أثر واضح في تطور الدبلوماسية في العصر الأموي حيث ساعد تطور التجارة على الاختلاط بشعوب وأمم أخرى وهذا الأمر بدوره يجعل المنازعات مع تلك الشعوب والأمم تحل بالطرق الدبلوماسية. كما أن اجتذاب الشخصيات المؤثرة وذات المعرفة بالمفاهيم الدبلوماسية من لدن قادة الدولة الأموية كان له الأثر الكبير في ذلك التطور. كما أن الأمويين ركزوا كثيراً في حل مشاكلهم الداخلية والخارجية على الطرق الدبلوماسية التي آتت أكلها في كثير من الأحيان. فنراهم يستخدمون الأساليب الدبلوماسية عندما يقتضي الأمر ذلك ويلجأون إلى القوة واستخدام السلاح عندما لا تتحقق الدبلوماسية ما يصبوون إليه، وكثيراً ما نراهم يستخدمون اللين، والشدة. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الفتلاوي، المرجع السابق، ص ٩٤ - ٩٥. وهذا الأمر يذكرنا بقول معاوية الأول: «لو أن يبني وبين الناس شرة ما انقطعت أبداً. قيل له: وكيف ذلك؟ قال: كنت إذا مدوها أرخيتها، وإذا أرخوها مددتها». ينظر: ابن عبد ربه، أحمد بن محمد الأندلسي: العقد الفريد، تتح: محمد سعيد العريان، دار الفكر، ط ٢، (القاهرة، ١٣٧٢ / ١٩٥٢ م): ١٠٦.

(٢) السامر، فيصل: الأصول التاريخية للحضارة العربية الإسلامية في الشرق الأقصى، دار الشؤون الثقافية العامة، ط ٢، (بغداد، ١٤٠٧ / ١٩٨٦ م)، ص ١١٨ نقلأً عن Ancient Chinas Relations With The Arabes P. ١١ وينظر: زينب، علي عبد: السفارات العربية الإسلامية

٧١٧م)، وكان هدف تلك السفارة تقديم هدايا إلى إمبراطور الصين كالعباءات المطرزة بخيوط الذهب وكمية من العقيق ورشاشات العطور وغيرها^(١).

إن هذا الأمر يشير الاستغراب إذ ليس من المعقول أن يكون تقديم الهدايا هدفاً بحد ذاته، ولابد أن يكون هناك هدف للسفارة غير ما ذكر، ومن المرجح أن يكون هذا الهدف تقوية العلاقات الدبلوماسية بين الطرفين، وإدامتها، أما فيما يتعلق بالهدايا فإنها أصبحت مسألة طبيعية ترافق السفير في الحل والترحال يقدمها الملوك أو الخلفاء إلى من يبعثون إليهم تلك السفارات في إشارة واضحة إلى الود، والتقدير، والاحترام، وتوثيق عرى الصداقة، والمودة.

فضلاً عن ذلك فهناك هدف آخر تمثل فيأخذ الجزية من البلاد غير المسلمة، ففي العصر العباسي على سبيل المثال كانت هناك سفارات تحمل الجزية البيزنطية إلى بغداد. إذ فرضت تلك الجزية في مرات عدّة

إلى ملوك الشرق من القرن الأول الهجري، وحتى القرن الثالث الهجري، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة القادسية - كلية التربية - قسم التاريخ، ١٤٢٤ / ٥ ٢٠٠٣م، ص ١٣٠.

(١) السامر، المرجع السابق، ص. ن. إن أقرب مثال عن السفارات التي كان هدفها الصداقة ما ورد من ملك فرنسا لويس الرابع في طلب الصداقة والمودة من قرطبة. وللمزيد من التفاصيل ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٦.

على القسطنطينية. وبذلك تتحتم وجود سفارات تحمل تلك الجزية إلى مركز الخلافة في بغداد^(١).

وما دمنا بقصد البيزنطيين فقد أقدم هؤلاء على نقض الصلح مع الدولة العربية الإسلامية أكثر من مرة، وهذا تطلب وجود سفارات تبلغ الطرف الآخر بنقض الصلح أو إنهاء الاتفاق المعقود بين الطرفين كما حصل عندما نقض صاحب الروم (تفقور) الاتفاق المعقود بين من سبقته في الحكم صاحبة الروم (ريني) والدولة العباسية إذ أرسل كتاباً يبلغ به هارون الرشيد (١٧٠ - ١٩٣ / ٨٠٨ - ٧٨٦ م) بنقضه للاتفاق المعقود مع (ريني)^(٢) أو إرسال سفارات تهدف إلى دعوة الطرف الآخر إلى الطاعة، وهذا ما حصل في الدولة العربية الإسلامية أيام الخليفة المهدى العباسي (١٥٨ - ١٦٩ / ٧٧٤ - ٧٨٥ م) بعد الانتصارات التي حققها وإثر ذلك أرسل رسلاً إلى ملوك كابل والسندي وطخارستان وطبرستان وفرغانة وسجستان وأشروسنة والترك والصين والهند والتبت^(٣).

(١) صفت، أحمد زكي: جمهورة رسائل العرب، (القاهرة، ١٩٣٧ / ١٢٥٦ م): ٢٥٢ / ٣ وينظر: رشاد، عبد المنعم و موفق سالم الجوادي: مجلة المورد، العلاقات الدبلوماسية العباسية البيزنطية في العصر العباسى الأول، وزارة الثقافة - دار الشؤون الثقافية العامة، مج: ٣٢، ع / الثاني، بغداد - ١٤٢٦ / ٢٠٠٥ م، ص ٣٤.

(٢) الطبرى، المصدر السابق: ٣٠٧ / ٨ وينظر: رشاد، مجلة المورد، ص ٣٤.

(٣) اليعقوبى، تاريخ اليعقوبى: ٢ / ٣٤١ وينظر: حسن، إبراهيم حسن: تاريخ الإسلام، دار الجيل، ط ١٥، (بيروت، ١٤٢٢ / ٢٠٠١ م): ٢ / ١٩٩.

يبدو مما تقدم إن هدفاً جديداً ظهر مع الأهداف الآنفة للسفارات إلا وهو الإبلاغ عن نقض الصلح أو سفارات ورسل فرض الطاعة.

أما عقد التحالف فهو من الأهداف التي سعت إلى تحقيقها بعض السفارات فقد أرسل شارلمان سفارة إلى هارون الرشيد وكان الهدف المعلن من تلك السفارة عقد تحالف بين الدولة الإفرنجية بزعامة شارلمان، والدولة العباسية بزعامة هارون الرشيد، وإعطاء مفاتيح بيت المقدس إلى شارلمان وقد استقبلت تلك السفارة ببالغ الاحترام، وقام هارون الرشيد بإعداد سفارة إسلامية مقابلة تنطلق مع سفارة شارلمان لكي تتحقق سياسة العباسيين ضد إمارة الأمويين في الأندلس^(١). إلا أن يوسف أشار إلى هذه السفارة بصيغة أخرى حين ذكر إن شارلمان بعث وفداً إلى هارون الرشيد سنة ١٨١هـ / ٧٩٧م وطلب من الوفد المرور بالقدس قبل التوجه إلى بغداد للتعرف على أحوال المسيحيين وزوار بيت المقدس هناك، وأن يتوسط لدى الخليفة العبسي هارون الرشيد لتسهيل مهمة زوار القدس فاستقبلهم الخليفة وأجاب طلبهم^(٢).

يبدو مما تقدم؛ وبالرغم من الاختلاف الجزئي في هدف السفارة والوفد إلا أن السفارة تحققت. وكان هدفها عقد تحالف وكذلك الوفد

(١) العدوبي، إبراهيم احمد: السفارات الإسلامية إلى أوروبا في العصور الوسطى، دار المعارف، أفر ١٧٩، (القاهرة، ١٣٧٧هـ / ١٩٥٧م)، ص ٩٤.

(٢) يوسف، عبد القادر احمد: العصور الوسطى الأوروبية ٤٧٦ - ١٥٠٠، دراسات تاريخية، (بيروت، ١٣٨٧هـ / ١٩٦٧م)، ص ١٠٣.

الذي كان هدفه دينياً. ولقد احتل موضوع الأسرى مكاناً واضحاً إذ جرت لأجله السفارات فكان هدفها تبادل الأسرى بعد إقرار السلام، وإيقاف الحروب ومن أمثلة هذا الأمر سفارة نصر بن الأزهر التي جرت بين الدولة العباسية والروم تلبية لرغبة ملك الروم (ميغائيل بن تيوفيل). ففي عام ٨٦١/٥٢٤٦ م حدثت تلك السفارة في خلافة المتوكل العباسي. وكان هدفها إقرار السلام بين الطرفين، ثم إيقاف الحرب، وتبادل الأسرى^(١). لقد أشرنا فيما سبق إلى الهدف التجاري للسفارات وكان ذلك ضمن ما اصطلح عليه - السفارات ذات الأهداف المتعددة - ومن الأمثلة على الهدف المعلن - التجاري - هدفاً منفرداً ورئيسياً ما يأتي: إذ وصلت إلى الأندلس وتحديداً إلى قرطبة سفارات من التجار ورجال الأعمال الأجانب ترجم عقد اتفاقيات ومعاهدات تجارية ومن تلك السفارات التجارية ما وصل إلى قرطبة عام ٩٤٢ / ٥٣٢٨ م من حاكم برشلونة؛ إذ تم توقيع اتفاق بين كاتب الخلافة في قرطبة (حسدائي بن إسحاق) و(شنسيير بن غيفريد) صاحب برشلونة^(٢). ومن الأهداف الأخرى للسفارات ما يعرف بالأهداف العلمية والثقافية لتلك السفارات^(٣). إذ

(١) الألوسي، المرجع السابق، ص ٤٠.

(٢) العامري، محمد بشير حسن: مجلة دراسات في التاريخ والأثار، تصدرها جمعية المؤرخين والأثاريين في العراق، السنة الحادية والعشرون، ع/الحادي عشر، ١٤٢٣ / ٥٢٠٠٢ م، ص ١٧٤. نقلأ عن: ابن حيان القرطبي، المقبس: ٥ / ٤٧٨.

(٣) الخربوطي، علي حسني: الإسلام في حوض البحر المتوسط، دار العلم للملايين، ط ١، (بيروت، ١٢٩٠ / ١٩٧٠)، ص ١٤٣ وينظر: رشاد، مجلة المورد، ص ٣٤.

وردت على الأندلس العربية المسلمة ثلاث بعثات أوربية الأولى كانت فرنسية برئاسة الأميرة (إليزابيث) ابنة حالة ملك فرنسا لويس السادس، والثانية إنجلزية ترأستها الأميرة (دوبان) ابنة صاحب مقاطعة (ويلز) الأمير (جورج)، والثالثة إسبانية وبعضها من مقاطعة (سافو) و(بالفار) (وساكسونيا) و(الرين)، وقد أرسلت تلك البعثات في «عام ١٢٩٣هـ/١٢٩٣م»^(١). كانت أهداف تلك البعثات علمية لدراسة العلوم والفنون والصناعات. إن هذا الحدث جاء نتيجة لتزايد شهرة الأندلس

ذات الحضارة المزدهرة في أوربا، وقد ظلت أوربا تعيش في الجهل ولم تُبدِ استعداداً للعلم، والمعرفة إلا في فترات متاخرة؛ ولكن الحال تغير عندما شعرت بعض العقول الأوربية بحاجتها إلى العلم، والتخلص من الجهل فلم يكن منهم إلا أن طرقوا باب العرب المسلمين لأخذ ما يحتاجون إليه من علم ومعرفة لأنهم كانوا أهل العلم في ذلك العصر^(٢).

يبدو لنا مما سبق ذكره أن تلك السفارات قد تكون لها أهداف وأغراض أبعد تمثل في مراقبة الطرف الآخر، ومعرفة كل ما يتعلق به من

(١) إن التاريخين الهجري والميلادي لا يتطابقان وقد ورد في كتاب الخريوطلي (العرب في أوربا) بالصيغة أعلاه إلا أن الكاتب لم يورد التاريخين في كتابه الثاني (الإسلام في حوض البحر المتوسط) وهذا ربما يدل على خطأ طباعي قد حصل وقد تجاوزه الكاتب في كتابه الثاني.

(٢) الخريوطلي: العرب في أوربا، المكتبة الثقافية ١٤٣، الدار المصرية للتأليف والترجمة (القاهرة، ١٣٨٥هـ/١٩٦٥م)، ص ١١٦ وينظر: الخريوطلي، الإسلام في حوض البحر المتوسط، ص ١٤٣ - ١٤٤.

مواطن الضعف والقوة في المراكز القيادية من دون أن يشعر بالهدف الخفي والمتمثل بالتجسس وإلى الكثير من الأهداف الأخرى، وقد أكد ذلك العدوي في كتابه «السفارات الإسلامية إلى أوروبا في العصور الوسطى» إذ ذكر بما يعني وجود سفارات إسلامية كان غرضها التجسس على الطرف الآخر والتعرف على استعداداته الحربية ومكامن قوته ونقاط ضعفه^(١). أو كما ذكره الألوسي حينما أكد أن الملوك والأمراء ومن كان في دفة الحكم عندما يرسلون رسلاً أو سفراء لم يكن هدفهم نقل رسالة فحسب ولكن في جعبتهم عشرات الأهداف التي يسعون إلى تحقيقها عن طريق هؤلاء السفراء لأن يتعرفوا على حالة الطرق وما إذا كانت تصلح لمسير الجيوش ومعرفة الأماكن التي تتوارد فيها الحشائش والعلف والمياه عن الأماكن التي تفتقر ولا يوجد فيها شيء من ذلك^(٢).

أضف إلى ما تقدم، إن عملية طلب النجدة والمساعدة تتطلب إرسال رسول لهذا الغرض؛ ولا سيما عندما تدلهم الخطوب ويصبح الأمر مرهوناً بتلك النجدة أو المساعدة، وهذا الأمر يمكن ملاحظته عندما طلبت ملكة (طوطة) ملكة (نافار)^(٣) وبرفقتها (سانشو ملك ليون) المخلوع المساعدة من خليفة الأندلس عبد الرحمن الناصر (٣٠٠ - ٩١٢ / ٥٣٥٠).

(١) المرجع السابق، ص ١٤.

(٢) المرجع السابق، ص ١٥ - ١٦.

(٣) إن الملكة طوطة كانت تحكم نافار باسم ولدها الفتى غرسيه سانشيز. ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٥٩٣.

- (٩٦١م) الذي استجاب لها وأقر بدوره ولدما ملكا على (نافار) ووعد (سانشو) بالمساعدة لاسترجاع عرشه وذلك في عام ٩٥٨هـ / ١٤٤٧ م^(١).

إن الأهداف المذكورة يمكن عدّها من الأهداف الظاهرة أو المعلنة من الدبلوماسية المتبعة وإرسال الوفود والسفراء والرسل لتحقيقها من التي كان الخلفاء أو الملوك يبغونها؛ ولكن ربما تكون هناك أهداف غير ظاهرة أو غير معلنة أبعد مما تهدف إليه السفارة أو الوفد مثل التجسس كما نوهنا عن ذلك من قبل.

يتضح من كل ما سلف أن لأهداف السفارات أثراً كبيراً في تصنيفها، وبناءً على ذلك يمكن تصنيفها إلى ثلاثة أنواع من حيث الصلاحية وكما يأتي:

أولاً / سفارات من الصنف الأول التي يمنح بموجبها السفير أو الرسول أو الوفد صلاحيات واسعة في التصرف مع الطرف الآخر، مثل سفارات عقد التحالفات، والتفاوض.

ثانياً / سفارات من الصنف الثاني التي يمنح بموجبها السفير أو الرسول أو الوفد صلاحيات محدودة لا يحق له تجاوزها دون الرجوع إلى مرسله، مثل السفارات التي تبلغ بنقض الصلح.

(١) المرجع نفسه، ص ٤٥٩.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

ثالثا / سفارات ذات مهام محدودة، أو خاصة مثل سفارات أخذ الجزية وسفارات التهنة، أو التعزية. وهنا لا بد من الإشارة إلى أن هناك من يقوم بنقل كتاب أو رسالة ويأتي بجواب فقط لا غير ويسمى (رقاص)^(١).

إن هذا الرقاص لا يمكن عده سفيراً، وذلك لأن مهمته تتلخص في عملية نقل الرسالة لا غير اعتماداً على أمانته. وهذا مالا ينطبق مع تعريف السفير، أو الرسول والمهامات التي يكلفون بها. كذلك يظهر لنا ما يعرف (بالطويره) قوله عدة مسميات مثل: خصي، أو مملوك إذ يرسل برسالة خاصة إلى ملك أو سلطان^(٢)، شأنه شأن الرقاص لا ينطبق عليه تعريف السفير.

(١) الفتلاوي، المرجع السابق، ص ١٠٨.

(٢) دوزي، رينهارت: تكميلة المعاجم العربية، تر: محمد سليم التعيمي، مر: جمال الخياط، دار الشؤون الثقافية العامة، (بغداد، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م): ٧ / ١٠٩.

الفصل الثاني (أصول الدبلوماسية الأندلسية)

المبحث الأول / مراسم استقبال ووديع السفراء

المبحث الثاني / حصانة السفراء وصفاقم

يقول الله عز وجل في محكم كتابه الكريم «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَشْوَأَ حَسَنَةً لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا»^(١). لهذا سنتناول الإجراءات التي كان يقوم بها الرسول محمد (ص) عند استقباله للوفود قبل الحديث على مراسم الاستقبال في الأندلس حتى تكون مراسم الرسول دليلاً عملاً وأساساً نعتمد فيه في التعرف على التشابه والاختلاف إن وجداً بين ممارسات الرسول والممارسات التي سنتناولها لاحقاً.

إن من كان في قمة الهرم القيادي من سلاطين، وملوك وغيرهم؛ كانوا يظهرون زينة الملك وجماله أما الرسول محمد (ص) فكان يتجمّل للقادمين من وفود، وعظماء. إن هذا الأمر ذو هيبة وتأثير في النفوس وسيّل لحصول التعظيم في الصدور. وقيل في هذا الأمر أيضاً أنه منسجم

(١) سورة الأحزاب: ٢١.

سفارات الأندلس إلى مالك أو روا

مع العرف الإسلامي وهو أمر متعارف عليه وطبيعي ^(١). وكذلك كان الرسول يكرم الذي يرد عليه من سراة قومه، فعندما وفد عليه زيد الخيل ^(٢) قام الرسول بيسقط رداءه، وأجلسه عليه وقال في ذلك: «إذا أتاكم كريم قوم، فأكرموه» ^(٣).

إن الأمر لم يقف عند هذا الحد في إجراءات الرسول محمد (ص)؛ بل كان يحسن المقابلة والإقبال على الوفد إذ يتلطف لهم في المخاطبة؛ وذلك تأنيساً لهم، فكان الرسول (ص) رفيقاً بالوفد القادم كثير الترحيب بهم، فضلاً عن الإذن الذي يريد التحدث لمن كان بمنزلة عالية بين قومه وهو أهل للحديث، ناهيك عن إفاضته بالإحسان على وفد التهنة حتى يدخل السرور عليهم ومبالغة في الترحيب بهم وهي كما قيل من سنن الملوك الحسنة ^(٤).

(١) ابن الأزرق، أبو عبد الله: بدائع السلك في طبائع الملك، تج: علي سامي النشار، منشورات وزارة الثقافة والفنون، (العراق، ١٣٩٩ / ٥ ١٩٧٨ م): ٢ / ٨٣ - ٨٤.

(٢) هو زيد بن مهلهل بن منهب بن عبد أرم من طيء، أدرك الإسلام ووُفِدَ على الرسول محمد (ص) مع وفد طيء وسماه زيد الخير. وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن هشام، أبو محمد عبد الملك بن هشام المعافري: السيرة النبوية، تق وتع: طه عبد الرزوق سعد، دار الجيل، (بيروت، د. ت): ٤ / ١٦٦ - ١٦٥؛ ابن الأزرق، المصدر السابق: ٢ / ٨٣ - ٨٤.

(٣) ابن الأزرق، المصدر نفسه، ص. ن.

(٤) المصدر نفسه: ٢ / ٨٤، ٨٥.

أما فيما يتعلق بالأندلس فقد سطع نجم قرطبة أكثر في ظل الإسلام منذ أن جعلها عبد الرحمن الداخل^(١) حاضرة له ولمن جاء من بعده من أبنائه، وأحفاده، إذ أصبحت في عهده مهدًا للحياة الرغيدة ومصدراً للحضارة وموطن استقطاب لرجالات الشعر والفلسفة والفنون فضلاً عن السفراء^(٢).

ثم كان عصر الخليفة الأندلسي عبد الرحمن الناصر^(٣) (٣٠٠ - ٩١٢ / ٥٣٥) عصرًا للازدهار، والرقي في مجالات الحضارة العربية الإسلامية كافة في الأندلس، إذ كانت قرطبة مركزاً للإشعاع الحضاري^(٤)، وكانت الدول النصرانية إلى القرن الحادي عشر الميلادي

(١) هو عبد الرحمن بن معاوية بن هشام ويكتن أبي المطرف، ولد في الشام سنة ثلات عشرة ومائة، وأمه اسمها "راح" هرب لما ظهرت دولة بني العباس ولم يزل مسترًا إلى أن دخل الأندلس سنة ثمان وثلاثين ومائة. وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن الفرضي، أبو الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف الأزدي: تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس، تص: عزت العطار الحسيني، (القاهرة، ١٣٧٣ / ٥١٩٥٤ م)؛ ١١؛ الضبي، المصدر السابق، ص ١٨ وللتعرف على نسب عبد الرحمن ينظر: ملحق رقم (٥).

(٢) سالم، تاريخ المسلمين، ص ٢٩٤ - ٢٩٥.

(٣) هو عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله تولى الأمر وله اثنان وعشرون سنة، وعندما بلغه ضعف الخلافة بالعراق في أيام المقتدر، وظهرت الشيعة بالقيروان تسمى عبد الرحمن بأمير المؤمنين، وتلقب بالناصر لدين الله. وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن حزم، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد الأندلسي: جمهرة أنساب العرب، ر: لجنة من العلماء بإشراف الناشر، دار الكتب العلمية، ط ٣، (بيروت، ١٤٢٤ / ٢٠٠٣ م)، ص ١٠٠؛ الضبي، المصدر السابق، ص ٢١ ملحق رقم (٦).

(٤) سالم، تاريخ المسلمين، ص ٢٩٢.

تابعة وأشبه ما تكون بالمحميّات للدولة العربيّة الإسلاميّة في الأندلس، وكانت العاصمة قرطبة كأنها العاصمة الكبّرى لـإسبانيا إذ يفد إليها السفراء والوفود يقدمون فروض الطاعة، والولاء لمن في دفة الحكم فيها ويستظلّون به. وكانت الوفود تصنل إلى بلاط الخليفة الناصر وال الخليفة الحكّم المستنصر فتبهر مما ترى من عظمة الموقف^(١).

إن الدبلوماسيّة تزدهر وتطور بازدهار وتطور الحضارة وبما أن الحضارة الأندلسية وصلت إلى قمة ازدهارها فان هذا بدوره ينعكس على ازدهار المجال الدبلوماسي إذ بلغ القمة في عصر عبد الرحمن الناصر، وابنه الحكّم المستنصر^(٢) (٩٦١ / ٣٦٦ - ٩٧٦ / ٣٥٠)، إذ قرطبة تعج بالسفراء من كل حدب وصوب من الشرق، والغرب^(٣)، إذ وصلت المراسيم الخاصة بالمقابلات الحد العالي الذي تجاوزت فيه كل البلاد في ذلك الزمان، ومن المحرّي ذكره هنا الحقوق والحقّانات التي

(١) عبد البديع، لطفي: الإسلام في إسبانيا، المكتبة التاريخية بإشراف الدكتور أحمد عزت عبد الكريم، مكتبة النهضة المصرية، ط١، (القاهرة، ١٣٧٨ / ١٩٥٨) ص ٨٩.

(٢) هو الحكّم بن عبد الرحمن الناصر والملقب بالمستنصر ولد سنة خمسين وثلاث مائة وكان عمره سبعاً وأربعين سنة ويكنى أبا العاص، أمه تسمى مرجان، كان محباً للعلم مكرماً لأهله. وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن الفرضي، المصدر السابق: ١ / ١٥؛ الحميدي، المصدر

السابق، ص ١٩؛ ملحق رقم (٦).

(٣) الحجي، أندلسيات: ٤٥ / ١.

كانت تتمتع بها الوفود القادمة إلى الأندلس بل إن السفراء كانوا يكرمون وتقديم لهم الأعطيات والهدايا تكريماً لهم ولمرسليهم^(١).

مراسم استقبال وتوديع السفراء

لاشك في أن الحديث عن مراسم استقبال السفراء وتوديعهم يحتم علينا تسلیط الضوء على العصر الذي وصلت فيه الأندلس إلى قمة التحضر والتمدن الذي شمل مرافق الحياة كلها، ويضمّنها قواعد أو أصول الدبلوماسية، ومنها مراسم الاستقبال التي كانت تمارس من أجل السفراء، ولعل هذا الأمر يمكن ملاحظته بوضوح في عصر الخلافة الأموية في الأندلس (٣١٦ - ٩٢٨ / ٤٢٢ - ١٠٣١ م)، ولهذا سنتعم ببعض دخول إحدى السفارات إلى الأندلس حتى نستطيع التعرف على مراسم الاستقبال المتبعة في ذلك العصر.

لقد وفدت على قرطبة في سنة ٩٤٧ / ٥ ٣٣٦ م رسل إمبراطور الروم قسطنطين بن ليون صاحب القسطنطينية وهديته، واحتفل الخليفة عبد الرحمن الناصر لقادتهم في يوم مشهود^(٢). وقد تحدث النباهي عن ذلك بقوله: «إن الناصر للدين الله، لما احتفل في الجلوس لدخول رسول ملك الروم الأعظم، صاحب القسطنطينية عليه، بقصر قرطبة، الاحتفال الذي

(١) الحجي، عبد الرحمن علي: *الحضارة الإسلامية في الأندلس*، دار الرشاد، ط١، (بيروت، ١٣٨٩ / ٥ ١٩٦٩ م) ص٦٦.

(٢) المقربي، المصدر السابق: ١ / ٣٤١.

شهد ذكره في الناس، أحب أن يقيم الخطباء والشعراء بين يديه بذكر جلاله مقعده، ووصف ما تهيأ له من توطيد الخلافة في دولته. وتقدم إلى الأمير الحكم ابنه وولي عهده بإعداد من يقوم بذلك من الخطباء، ويقدمه أمام نشيد الشعراء. فأمر الحكم صنيعه الفقيه محمد بن عبد البر الكسنياني بالتأهب لذلك، وإعداد خطبة بلية، يقوم بها بين يدي الخليفة. وكان يدعى من القدرة على تأليف الكلام ما ليس في وسعه. وحضر المجلس السلطاني. فلما قام يحاول الحديث بما رأه، بهره هول المقام وأبهة الخلافة؛ فلم يهتد إلى لفظة، بل غشي عليه، وسقط إلى الأرض. فقيل لأبي علي البغدادي إسماعيل بن القاسم^(١)، صنيعة الخليفة وأمير الكلام: «قم! فارق هذا الوهي!».

فقام؛ فحمد الله، وأثنى عليه بما هو أهل، وصلى على نبيه محمد - صلى الله عليه وسلم ! - ثم انقطع به القول؛ فوقف ساكتاً، مفكراً في كلام يدخل به إلى ذكر ما أريد منه. فلما رأى ذلك منذر بن سعيد (وكان من

(١) هو أبو علي إسماعيل بن القاسم بن عيدون بن هارون بن عيسى بن محمد بن سلمان القالي اللغوي، جده سلمان مولى عبد الملك بن مروان الأموي، ولد بمناز جرد من ديار بكر فنشأ بها ورحل منها إلى العراق لطلب العلم، دخل بغداد سنة ٩١٥ / ٥٣٠ م وأقام بها خمساً وعشرين سنة. ثم قصد المغرب ووصل الأندلس سنة ٩٤١ / ٥٣٠ م. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الحميدي، المصدر السابق، ص ١٤٥ - ١٤٧؛ الضبي، المصدر السابق، ١٩٧ - ١٩٩؛ الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله: معجم الأدباء، ر: وزارة المعارف العمومية، مكتبة القراءة والثقافة الأدبية، (القاهرة، د. ت): ٧ - ٢٥؛ ابن خلkan، المصدر السابق: ١ / ٢٢٦ - ٢٢٨.

حضر في زمرة الفقهاء)، قام من ذاته؛ فوصل افتتاح أبي علي لأول خطبته بكلام عجيب، وفصل مصيبة، يسحه سحاماً، كأنما يحفظه قبل ذلك بمدة، وبدأ من المكان الذي انتهى إليه أبو علي البغدادي^(١). ويذكر ابن خلدون ما نصه «واحتفل الناصر للقائهم في يوم مشهود، وتنكب فيه العساكر بالسلاح في أكمل هيئة وزي وزين القصر الخلافي بأنواع الزينة وأصناف الستور، وجمل السرير الخلافي بمقاعد الأبناء والأخوة والأعمام والقرابة، ورتب الوزراء والخدمة في مواقفهم، ودخل الرسل فهالهم ما رأوا وقربوا حتى أدوا رسالتهم. وأمر يومئذ الأعلام أن يخطبوا في ذلك المحفل، ويعظموا أمر الإسلام والخلافة، ويشكروا نعمة الله على ظهور دينه وإعزازه، وذله عدوه فاستعدوا لذلك. ثم بهرم هول المجلس فرجعوا وشرعوا في الغزل فارتज عليهم، وكان فيهم أبو علي القالي وافتدى العراق، وكان في جملة الحكم ولـي العهد، ونـدبـهـ لـذـلـكـ اـسـتـثـارـاـ لـفـخـرـهـ، فـلـمـ وجـمـواـ كـلـهـمـ قـامـ منـذـرـ بنـ سـعـيدـ الـبلـوـطـيـ^(٢)ـ منـ غـيـرـ اـسـتـعـدـادـ وـلـاـ روـيـةـ،

(١) النباهي، أبو الحسن بن عبد الله بن الحسين: تاريخ قضاة الأندلس - كتاب المربطة العليا فيمن يستحق القضاء والفتيا - تج: لجنة إحياء التراث العربي، دار الآفاق الجديدة، ط٥، (بيروت، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٢ م) ص ٦٦.

(٢) هو مثذر بن سعيد بن عبد الله البلوطى الكزنى (نسبة إلى فخذ من البربر يسمى كزنة)، ولد قضاء الجماعة والصلاة سنة ٩٥٠ / ٥٣٩ م في حياة الحكم المستنصر وكان عالماً فقيهاً وأديباً بليغاً وخطيباً على المنابر. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الخشني، أبو عبد الله محمد بن حارث بن أسد الخشني القيراطي الأندلسي: قضاة قرطبة وعلماء أفريقيا، تصحيح: عزت العطار الحسيني، (د. م، ١٣٧٢ / ٥١٩٥٢ م)، ص ١٧٥ و ١٧٦، المصدر

ولا تقدم له أحد في ذلك بشيء فخطب^(١) واستخر وجل في ذلك القصد، وأشد آخره شعراً طويلاً ارتجله في ذلك الغرض ففاز بفخر ذلك المجلس، وعجب الناس من شأنه أكثر من كل ما وقع. وأعجب الناصر به وولاه القضاء بعدها، وأصبح من رجالات العالم، وأخباره مشهورة.... ثم انصرف هؤلاء الرسل...»^(٢)

أما المقرى فروى طريقة الاستقبال فيما نصه:

«وتذهب الناصر لورودهم وأمر أن يتلقوا أعظم تلقي وأفحمه، وأحسن قبول وأكرمه، وأخرج إلى لقائهم بجایة^(٣) يحيى بن محمد بن

السابق، ص ٣١٥ - ٣١٦؛ ابن الفرضي، المصدر السابق: ٢ / ١٤٢؛ المقرى، المصدر السابق: ٢ / ٢٢٢.

(١) يبدأ خطبته ويقول: أما بعد حمد الله والثناء عليه والتعداد لآلاته والشكر لعمائه، والصلوة والسلام على محمد صفيه وخاتم أنبيائه، فإن لكل حادثة مقاماً، ولكل مقام مقال، وليس بعد الحق إلا الضلال، وإنني قد قمت في مقام كريم بين يدي ملك عظيم، فأصغوا إلي عشر الملا بأسماعكم، وأنقذوا عني بأفتدتكم. إن من الحق أن يقال للحق صدقت، وللمبطل كذبت. وإن الجليل تعالى في سمائه، وتقدس بصفاته وأسمائه، أمر كلّيّمه موسى صلّى الله على نبينا وعليه وعلى جميع أنبيائه، أن يذكر قومه بأيام الله عز وجل عندهم.....ولتكلمة الخطبة ينظر: حمادة، محمد ماهر: الوثائق السياسية والإدارية في الأندلس وشمال إفريقيا ٦٤ - ٨٩٧ / ٥، ١٤٩٢ - ٦٨٣ م، منشورات مؤسسة الرسالة، (دمشق، ١٣٩٨ / ٥ ١٩٧٨ م)، ص ١٨١ - ١٨٤.

(٢) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٧١.

(٣) مدينة على ساحل البحر بين إفريقيا والمغرب، أول من اختطها الناصر بن عثمان بن حماد بن زيري في حدود سنة ٤٥٧ / ١٠٦٤ م. ولكن هذا التاريخ يرد بعد تاريخ حدوث السفارة فضلاً عن موقع هذه المدينة الذي هو خارج الأندلس. وهذا الأمر يجعلنا نرجح اسم مدينة أخرى وننده هو الاسم المعنى لتلك المدينة وهي مدينة «بجامة» وهي مدينة بالأندلس من

الليث وغيره لخدمة أسباب الطريق، فلما صاروا بأقرب المحلات من قرطبة خرج إلى لقائهم القواد في العدد والعدة والتعية، فتلقوهم قائداً بعد قائداً، وكم اختصاصهم بعد ذلك، بأن أخرج إليهم الفتى الكبيرين الخصيين ياسراً وتاماً، إبلاغاً في الاحتفال بهم، فلقياهم بعد القواد فاستبان لهم بخروج الفتى الكبيرين إليهم بسط الناصر وإكرامه، لأن الفتىان حيث ذ عظماء الدولة لأنهم أصحاب الخلوة مع الناصر وحرمه وبيدهم القصر السلطاني، وأنزلوا بمنية ولـيـ العـهـدـ الحـكـمـ المـنـسـوـبـةـ إـلـىـ نـصـيرـ بـعـدـ وـرـدةـ قـرـطـبـةـ فـيـ الرـيـضـ، وـمـنـعـواـ مـنـ لـقـاءـ الـخـاصـةـ وـالـعـامـةـ جـمـلـةـ وـمـنـ مـلـبـسـةـ النـاسـ طـرـأـ، وـرـتـبـ لـحـجـابـهـمـ رـجـالـ تـخـيرـواـ مـنـ الـموـالـيـ وـوـجـوهـ الـحـشـمـ فـصـيـرـواـ عـلـىـ بـابـ قـصـرـ هـذـهـ الـمـنـيـةـ سـتـةـ عـشـرـ رـجـلـاـ لـأـرـبعـ دـوـلـ، لـكـلـ دـوـلـ أـرـبعـ مـنـهـمـ، وـرـحـلـ النـاـصـرـ لـدـيـنـ اللهـ مـنـ قـصـرـ الزـهـراءـ إـلـىـ قـصـرـ قـرـطـبـةـ لـدـخـولـ وـفـوـدـ الرـوـمـ عـلـيـهـ، فـقـعـدـ لـهـمـ يـوـمـ السـبـتـ لـأـحـدـىـ عـشـرـةـ لـيـلـةـ خـلـتـ مـنـ رـيـبـعـ الـأـوـلـ مـنـ السـنـةـ المـذـكـوـرـةـ فـيـ بـهـوـ الـمـجـلـسـ الزـاهـرـ قـعـودـاـ حـسـنـاـ نـبـيـلاـ، وـقـعـدـ عـنـ يـمـيـنـهـ وـلـيـ العـهـدـ مـنـ بـنـيـهـ الـحـكـمـ...»^(١).

أعمال كورة البيرة، خربت وقد انتقل أهلها إلى المرية، بينما وبين المرية فرسخان وبينها وبين غرناطة مائة ميل أي ٢٥٩ كم مربع، ويبدو أن سبب هذا الالتباس يعود إلى التشابه في اسم المديتين. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الحموي، معجم البلدان: ٣ / ٣٢٩؛ مصطفى، شاكر: المدن في الإسلام حتى العصر العثماني، ذات السلسل، ط ١، (الكويت، ١٤٠٩ / ٥ ١٩٨٨).
م): ١ / ١٨٨ - ١٨٩.

(١) المقري، المصدر السابق: ١ / ٣٤٣.

سفارات الأندلس إلى مالك أوربا

ومما تجدر الإشارة إليه أنه بالرغم من تطابق الروايات عند المؤرخين عن تلك السفارة؛ إلا أن هناك اختلافاً في تاريخ وصولها فعلى سبيل المثال أن ابن خلدون يقول: «ووفدت عليه سنة ست وثلاثين رسول صاحب القسطنطينية وهديته...»^(١)، أما المقربي فيشير إلى تاريخ غير هذا هو سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة^(٢)، ومهما يكن من أمر فإن السفارة واقعة ومراسيمها واضحة كما مر بنا من قبل.

لقد بدأت مراسم الاستقبال عندما أرسل الخليفة الناصر من يلقى السفراء القادمين عندما يصلون الشاطئ الأندلسي في (يجانة)؛ حتى يقوموا على راحتهم وإرشادهم إلى الطريق الموصل إلى قرطبة، إذ أنتدب لهذه المهمة أحد القادة الأندلسيين وهو يحيى بن محمد بن الليث، وعندما وصل الركب بالقرب من عاصمة الخلافة قرطبة قام باستقبالهم قادة الأندلس بكامل معداتهم الحربية من عدة وعടاد القائد بعد القائد حتى وصل السفراء إلى أبرز فتيان مقربين إلى الناصر والذين ييديهما مفاتيح القصر السلطاني وهما ياسر وتمام، اللذين صحبوا السفراء إلى دار الضيافة بقصر أعد لهذا الغرض في قرطبة، وقد منع الخاصة وال العامة من الاتصال بهؤلاء السفراء ووضع في خدمتهم عدد من الموالي وذلك للسهر على راحتهم وقد بقي السفراء في ضيافة الخليفة متظرين مقابلة الخليفة إذ لم

(١) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٧١.

(٢) المقربي، المصدر السابق: ١ / ٣٤٣.

تم لهم المقابلة إلا بعد أن مضى على وجودهم في قرطبة ما يقرب الشهر
عندئذ تمت المقابلة الرسمية لهم^(١).

يتضح مما تقدم إن مراسيم استقبال السفراء تبدأ عندما يصل السفير،
أو سفراء الدول إلى حدود الأندلس ولا تتم مقابلة الخليفة مباشرة؛ بل
تطول أو تقصر حتى يأمر الخليفة بالمقابلة. كما تبرز عظمة المراسيم التي
استقبل بها سفراء القسطنطينية من خلال الاهتمام الواضح بتلك المراسيم
التي ظهرت في مظاهر الزينة التي زين بها القصر. وكذلك فيمن حضر
تلك المراسيم من أقارب وحاشية الخليفة فضلاً عن القادة والجندي
والمسؤولين في الدولة. وهذا دليل واضح على ما وصلت إليه
الدبلوماسية الأندلسية في عصر الخلافة الأموية من رقي وازدهار.

وفي وصف آخر لمظاهر الأبهة والعظمة ما ظهر في زيارة سفير
مسيحي إذ أمر الخليفة أن تمد الطنافس^(٢) على الأرض إلى أن تصل
مدخل مدينة الزهراء وإن هذه المسافة تقدر بثلاثة فراسخ وضع على
جانبيها صفين من الجنود رافعي سيوفهم التي تمتاز طولاً وعرضًا حتى إن
رؤوسها تصل أطواق السقوف، وكان الخليفة أوعز بمسير السفراء
القادمين بين صفي الجناد وهو ما يشبه سيرهم في ممر مسقوف، ومما
لاشك فيه فإن هذا المنظر يثير الرعب في النفوس خاصة لمن كان غريباً

(١) العدوبي، المرجع السابق، ص ١٠٢ - ١٠٣.

(٢) طنافس هو نوع من نسيج ذي وبر من صناعة أوربا. ينظر: دوزي، تكميلة المعاجم: ٧ / ٨٣.

عن الأندلس المسلمة. أما الأرض التي كانوا يمرون عليها فكانت مغطاة بالخز والبز إلى أن يصلوا القصر الذي يستقبلهم فيه الخليفة، وقد أجلس الخليفة عدداً من سراة القوم بمسافات محددة ويجلسون بمواقع مخصصة للملوك ويلبسون ثياب من الحرير والخز الثمين ومن كل هذا اعتقد السفراء إن هؤلاء ملوك وكانوا ينحنيون إليهم في كل مرة يصرون أحد منهم متقددين إنه الخليفة فكان يقال للسفراء أرفعوا رؤوسكم مما هذا إلا عبد من عبيد الخليفة وفي نهاية الأمر يصل السفراء إلى مكان مشتور بالرمل يجلس في وسطه الخليفة بثياب قصيرة خشنة خافضاً رأسه وأمامه مصحف وبجنبه سيف وموقد. وهنا يقال للسفراء: أنظروا هذا هو الخليفة^(١).

يتضح من هذا النص والنصوص السابقة التي أوردها المؤرخون أن الاهتمام الكبير، والواضح في مراسيم الاستقبال كان مرده إلى أسباب عدة منها أهمية الوفد القادم وسفرائه وإن الاهتمام بهم يولد انطباعاً حسناً لديهم عن البلاد التي قدموا إليها واحترامها لمن أرسلهم، كذلك إن ذلك الاهتمام هو تعبير واضح عن تطور ورقي الأساليب، والقواعد أو الأصول الدبلوماسية في الأندلس وفي مستوى التحضر والرقي الذي وصلت إليه قرطبة في ذلك الوقت في تعاملها الدبلوماسي الناضج ذي المعنى السياسي مع السفراء والذي وصل إلى مستويات متقدمة؛ فضلاً عن المحاولة في زرع الخوف، والهيبة في داخل نفوس السفراء من خلال

(١) هيلبراند، الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس: ١٩٩ / ٢٠٠.

إظهار رموز القوة لهم، الأمر الذي يجعلهم ينقلون مشاهداتهم هذه إلى بلادهم وبذلك يقومون بكبح جماح كل من تسول له نفسه التفكير بالاعتداء على الأندلس. إن عظمة مراسم الاستقبال، وبروز روعة

الملك وفخامة السلطان تجلت واضحة، وظهر تأثيرها على أهل البلاد أنفسهم فيمن حضروا مجلس الخليفة، فما بالك بالغرباء؟ لعل أدل شيء على ذلك عجز الخطباء عن إلقاء خطبهم بين يدي الخليفة الناصر بسبب هول المقام وانبهارهم بما يحيط بهم من أبهة وفخامة.

إن مما تجدر الإشارة إليه ونحن بقصد أصول الدبلوماسية التطرق إلى أوراق الاعتماد التي هي: كتاب صادر عن الخليفة شخصياً به تعريف بالسفير والهدف من الرسالة التي يحملها، وفيه طلب من أولي الأمر الوارد عليهم أو المرسل إليهم السفير باعتماده عندهم فيما يقوله وما يفعله وأنه ثقة وأمين، ويكتب تلك الأوراق كاتب خصص لهذا الأمر وباللغة العربية^(١).

لقد حرصت الدولة العربية الإسلامية على تزويد سفرائها بتلك الأوراق وكذلك اهتمت بتقديره عند السفراء القادمين عليها. ومثلاً اهتمت الدولة العربية الإسلامية بنوعية ورق الاعتماد، كان لهذا الاهتمام

(١) ابن الفراء، أبو علي الحسين بن محمد: *رسل الملوك ومن يصلح للرسالة والسفارة*، تتح: صلاح الدين المنجد، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، (القاهرة، ١٣٦٦ / ٥ / ١٩٤٧ م)، ص ٤٣١. وينظر: العدوى، المرجع السابق، ص ٤٣ - ٤٤.

نظير في الدولة البيزنطية حيث الاعتناء بنوعية ورق الاعتماد، ويتبين ذلك بكتاب اعتماد ملك الروم إلى عبد الرحمن الناصر^(١).

لقد كان كتاب الاعتماد المسيحي (النصراني) قد كتب في جلد رقيق صبغ باللون السماوي، ومكتوباً بالخط الإغريقي المذهب، كما وضع على الكتاب طابع من ذهب يزن أربعة مثاقيل، وعلى وجه منه صورة المسيح وعلى الوجه الآخر صورة الإمبراطور قسطنطين وصورة ولده. وقد وضع الكتاب داخل ما يشبه حافظه مصنوعة من الفضة ومنقوش عليها غطاء ذهبي عليه صورة قسطنطين الإمبراطور صنعت من زجاج ملون، وكانت الحافظة وضعت في جعبه ملبسة بالديباج^(٢). وإلى جانب أوراق الاعتماد كانت أوراق الجواز يذكر فيها اسم السفير، أو الرسول ولقبه وصفته والجهة المتوجه إليها؛ فضلاً عن رجاء تسهيل مهمة تنقل السفير، أو الرسول بحمله على خيول البريد التي كانت أحسن وأسرع وسائل المواصلات في ذلك العصر ومعاملته باكرام^(٣).

إن أوراق السفر هذه تتشابه إلى حد ما مع جواز السفر الدبلوماسي الذي يستعمل في الوقت الحاضر مع بعض الاختلاف من حيث لا يكتب به تسهيل تنقل السفير وحمله بخييل البريد؛ بسبب تطور طرق ووسائل المواصلات في العصر الحاضر. وقد اعتاد الملوك العرب أن يحملوا

(١) العدوبي، المرجع نفسه، ص ٤٥.

(٢) المرجع نفسه، ص. ن. وينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٣.

(٣) العدوبي، المرجع نفسه، ص ٤٦.

الرسول كتاباً للتعریف بشخصه مع ذکر الغرض من رسالته؛ فضلاً عن طلبهم اعتماده بكل ما يفعل وإنه أمن و من الثقة^(١)، وقد تطرقنا إلى ذلك من قبل وحدتنا ذلك الكتاب بأوراق الاعتماد.

لقد اعتاد من كان في دفة الحكم في الأندلس الاحتفاء بالسفراء والوفود وإكرامهم وتقديم الهدايا للسفير ومن كان بمعيته، فهذا الحكم المستنصر يكرم الرسل القادمين إليه من إسبانيا الشمالية ويحتفل لقدرهم وهذه أم لذریق بن بلاکش القومس الأكبر بالقرب من جليقية وفدت على بلاط الحكم المستنصر سنة ٩٧٥ / ٥٣٦ م تهدف إلى عقد السلم لابنها فأخرج لها الحكم من يستقبلها وقد أحفل بقدومها احتفالاً كبيراً في يوم مشهود وحملت على بغلة توشت بملحفة من الديباج وسرج ولجام مثقلين بالذهب وعقد لها السلم كما طلبت وأعطيت مالاً تقسمه بين وفدها المرافق لها^(٢).

أما مراسيم توديع السفراء فنستطيع أن نلمسها بعد نهاية مراسم الاستقبال وما تمخض عنه من نتائج. عندما تنتهي مهمة السفير وينجح في تحقيق هدف السفاراة تقدم له الهدايا من الملك أيضاً. ويقوم الخليفة بتوديعه بنفسه كما حصل في توديع الوفد الألماني عندما غادر قرطبة عام ٩٥٦ / ٥٣٤ م^(٣). إلا أن الوضع يختلف عندما يفشل السفير في مهمته

(١) ابن الفراء، المصدر السابق، ص ١٣١.

(٢) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٧٤ - ١٧٥.

(٣) الحجي، اندلسيات: ١ / ٥٣.

نتيجة لسوء تصرفه، ويصبح الخليفة غير راض عن سلوكه، فعلى سبيل المثال عندما استقبل الحكم المستنصر رسلاً وصبة ملك ليون في (٢٦٢ هـ / ٩٧٣ م) قام هؤلاء الرسل بالحديث مع الخليفة بكلام غير لائق. وبالألفاظ لا تتناسب والموقف وكونهم رسلاً. وكان يترجم لهم أصبح بن عبد الله بن نبيل قاضي النصارى في قرطبة، فما كان من الخليفة إلا أنه رفض هذا الكلام وأتب المترجم، ثم طرده وأنهى المقابلة بعد أن وبح السفراء، وبعد هذه الحادثة قام باستقبال

السفراء القائد زياد بن أفلح الذي افهم الرسل بأنهم حصانة؛ لأنهم رسلاً ولو لا ذلك لتمت معاقبتهم في الحال^(١).

من خلال ما تقدم نصل إلى أن مراسيم التوديع لا تقل أهمية عن مراسيم الاستقبال إلا إنها تختلف عنها من حيث التزام السفراء بالأعراف الدبلوماسية السائدة من عدمه ففي الأولى يكرم السفير ويودع بمثل ما استقبل به من حفاوة، وتقدير وفي الثانية يرفض تصرفه ويستهجن ولو لا الحصانة^(٢) التي يتمتع بها السفراء لعوقب.

إن تلك المراسيم المتمثلة باستقبال السفراء إن دلت عن شيء فإنها تدل على التقاليد المتعارف عليها والسايدة في ذلك العصر التي بلغت ذروة تطورها من خلال ذلك النشاط الدبلوماسي وفي نفس الوقت تشير

(١) الحجي، أندلسيات: ٢ / ١٠٠ - ١٠١.

(٢) ستتناول موضوع الحصانة في المبحث القادم.

إلى الرقي الذي وصلت إليه قرطبة. إذ وصلت قرطبة إلى قمة عصورها الزاهية في عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر^(١).

حصانة السفراء وصفاهم

الحصانة: هي ما يتمتع به السفير الأجنبي من حقوق، وامتيازات في الدولة المرسل إليها، ويعد هذا الموضوع من أهم مقومات الدبلوماسية^(٢).

إن الأعراف المتبعة في ذلك العصر تشير إلى أن الرسول، أو السفير يتمتع بالحصانة الدبلوماسية. وإن الدولة العربية الإسلامية أعطت للسفراء القادمين إليها ومن كان بمعيتهم الأمان وال Hutchinson خلال إقامتهم في أراضي الدولة العربية الإسلامية حتى يعودوا إلى أوطنهم ولا يصيغ لهم أذى إذ تCHAN أموالهم وأمتعتهم. إن هذا الأمر التزم به العرب المسلمين خلال حكمهم حتى مع خصومهم^(٣). ولم يذكر التاريخ حادثة عاملت بها الدولة العربية الإسلامية الوافدين عليها من سفراء معاملة تخرج عن نطاق قواعد الدبلوماسية من أمان للسفراء وحصانتهم؛ فضلاً عن إعطاء السفراء مميزات دبلوماسية كالإعفاء من الضرائب التي تفرضها الدولة على مواطنها وكان السفير يعفى من الرسوم الضرورية المفروضة على الأمتنة ومقابل ذلك كانت الدولة تراقب السفراء حتى لا يستغلوا الميزات

(١) العدوبي، المرجع السابق، ص ١٠١.

(٢) الفتلاوي، المرجع السابق، ص ١٢٢.

(٣) الألوسي، المرجع السابق، ص ٣١.

الممنوعة لهم بما يضر بأمن الدولة فضلاً عن تمنع السفير بحرية العبادة

(١)

يبدو لنا أن الدولة العربية الإسلامية؛ وعلى امتداد أرض الإسلام قد وصلت إلى درجة عالية من الرقي والتقدم لأن الميزات المعطاة إلى السفراء تنم عن ممارسات شبيهة أو أكثر منها كانت تمارسها مع رعاياها من حرية عبادة وحرية معتقد فضلاً عن وجود جهاز رقابي.

أما الوفود والسفارات القادمة إلى الأندلس كانت لها حصانات وحقوق ترعاها السلطات في قرطبة^(٢). وعندما تصدر إساءة من الوفد، أو السفير ويخرج هذا الأخير عن الأصول الدبلوماسية التي يجب أن يتصرف به، عند ذلك ينبه، وينذر وتقوم السلطات بيفهامه بأنه سفير ولو لا صفتة كسفير لعوقب مثلما حصل لرسل وصية ملك ليون عندما أساؤوا في حضرة الخليفة.

أما فيما يتعلق بصفات السفراء فالسفير ليس شخصاً كبقية الأشخاص من خلال تتمتعه بسمات وصفات تأهله لكي يتدب كسفير عن الأمير أو الخليفة، ولنا في السمات والصفات التي يتمتع بها سفراء الرسول محمد (ص) ورسله مثال حي يقتدى به عند اختيار السفير في الدولة العربية الإسلامية. فأولى تلك الصفات هي الأيمان العميق بأن الإسلام حق

(١) العدوبي، المرجع السابق، ص ٥٠، ٥١.

(٢) الحجي، الحضارة الإسلامية، ص ٦٦.

خالص؛ لأنَّه هدى الله وما عده ضلال، ثم الفصاحة التي يتمتع بها عرب شبه الجزيرة العربية بسبب قلة اختلاطهم بالأعاجم، ثم العلم الذي تتمتع به السفراء إذ كانوا الصفوة في العلم، ثم حسن الخلق وما يحمله من صفات كثيرة: كالصدق، والرحمة، والتواضع، وغيرها، ثم الصبر وهو نصف الإيمان وقد حث عليه القرآن الكريم كثيراً، ثم الشجاعة التي تعتبر ضرورية لا للسفير حسب وإنما لكل إنسان ثم الحكمة إذ لابد للسفير من أن يكون ذكياً مقنعاً متزناً، غير متهرور وحسن التصرف، ثم سعة الحيلة من خلال فهم الإيماء مكيناً من عقله المراجع لنفسه والكتوم، وأخيراً المظهر وهو الشكل والمظهر الجميل^(١).

لقد اهتم الغرب كثيراً بالصفات التي يجب أن يتمتع بها السفير وجهدوا على أن يجعلوه كاملاً بعيداً عن النقص وقد قسموا تلك الصفات على ثلاثة أقسام رئيسة هي الصفات الجسمانية والخلقية والثقافية^(٢). أما الصفات الجسمانية فكان: «يستحب في الرسول تمام القد وامتداد الطول وعيالة^(٣) الجسم، فلا يكون قميضاً أو ضئيلاً. جهير الصوت وسيماً لا تقتحمه العيون ولا تزدريه النوااظر.... وان كان المرء بأصغريه ومخبوءاً تحت لسانه، ولكن الصورة تسقى اللسان والجثمان يستر الجنان»^(٤).

(١) خطاب، محمود شيت: السفارات النبوية، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، (بغداد، ١٤٠٩ / ١٩٨٩ م) ص ٣٢٥ وما بعدها.

(٢) ابن القراء، المصدر السابق، ص ١١٣.

(٣) من عيل وتعني الضخامة ينظر: الرازي، المصدر السابق، ص ٤٠٩.

(٤) ابن القراء، المصدر السابق، ص. ن.

وإن «أعين الملوك تسقى إلى ذوى الرواء من الرسل، وإنما توجب ذلك في رسالها لثلا ينقص اختيارها خطأ من خطوط الكمال ولأنها تنفذ واحداً إلى أمة وفذاً إلى جماعة وشخصاً إلى شخص كثيرة. فاجتهدوا في أن يكون ذلك الواحد وسيما جسيماً يملأ العيون المتشوقة إليه فلا تقتسمه. ويشرف على تلك الخلق المتصدية له فلا تستصغره»^(١).

أما ما يتعلق بالصفات الخلقية الواجب توافرها عند الرسول فهي نفاد الرأي، وحصافة العقل، وحسن استنباط غوامض الأمور^(٢). «وي ينبغي أن يكون حاضر الفصاحة مبتدراً العبارة ظاهر الطلاقة ليعجب السامع بطلاؤه حديثه ويُسحره بحلاؤه لسانه، ويفتنه بخلابة لفظه. ثم ليكون كلامه ممتعاً أنيقاً، نافعاً لذا في الاستماع، فان للبيان من السحر ما لا ينكر، وان له في التوصل إلى البغية ما هو معروف»^(٣). ولا يقتصر الأمر على الحاجة إلى الفصاحة وإنما لابد للرسول من أن يكون ذو ذكاء حاد وكبير وحجج قوية ووثاب عليها فتكون حجته سريعة لإظهارها وتحت لسانه، كما يجب أن يكون فاهماً للإيماء ويدرك حجج خصميه قبل أن ينطق بها ويعقل يقض وبطبيع لأن الطبع يغلب التطبيع وبدون تكلف لأن المتكلف أسرع

(١) ابن الفراء، المصدر السابق، ص ١١٤.

(٢) المصدر نفسه، ص. ن.

(٣) المصدر نفسه، ص ١١٤ - ١١٥.

الناس إلى الخطأ وإلى الفضيحة، كذلك يجب أن يحتال في الحوار لأن ذلك أقوم للوصول إلى المطلوب وبلغ المراد والهدف^(١).

إن من الأمور الأخرى التي ينبغي أن يتمتع بها الرسول هي الجرأة والوقار والعقل الراجح ليميز الأمور الصحيحة من غيرها. كذلك يحتاج الرسول إلى الصبر، والحلم، وكظم الغيض، والتأنى، والحزم لأن الحزم في ساعته كما قيل هو مفتاح الفوز، كذلك الأمانة صفة ينبغي أن تلازم الرسول حتى لا يخون مرسله^(٢). ومن الأمور الأخرى التي ينبغي أن يتحلى بها الرسول هي الابتعاد عن الإسراف في الانقباض لأنه يجب الوحشة وفي الوقت نفسه إن الانبساط يوجب المؤانسة التي بدورها تجمع القلوب، كذلك الصدق صفة ينبغي أن يتتصف بها الرسول؛ لأنها تورث الثقة والثقة تمهد للإجابة. وهنا لا بد من الإشارة إلى المحاذير التي لا بد للرسول من أن يتجنّبها عند دخوله أرض المرسل إليه وهي الحذر من شرب الخمر؛ لأنها تفضح شاربيها، وتظهر أسراره، كذلك الابتعاد عن الميل إلى النساء، فضلاً عن تجنب التدخل في شؤون المرسل إليه. أما ما يتعلق بالصفات الثقافية فإنها تكمل ما يتمتع به الرسول من صفات جسمانية، وخلقية إذ اشترط في الرسول الثقافة العامة الشاملة التي لا تعني بالضرورة التدقيق في كل علم وإنما أن يكون

(١) المصدر نفسه، ص ١١٥.

(٢) المصدر نفسه، ص ١١٥ - ١١٦.

للرسول أنس بكل علم يستطيع التكلم عنه فيما إذا اضطر لذلك^(١). «ولذلك قالوا ينبغي أن يجمع الفرائض والسنن والأحكام والسير ليحتذى مثال من سلف فيما يورده ويصدره، وان يعلم أصول الخراج والحسابات وسائر الأعمال ليناظر كلا بحسب ما يراه من صوابه وخطئه»^(٢).

وفي بعض الأحيان يلجمأ بعض إلى إرسال ثلاثة رسل عندما ينقص شرط من الشروط في أحدهم فكان يرسل ثلاثة رسل الأول صاحب سيف والثاني من أهل الشريعة، والثالث من الكتاب حتى يحفظ قوانين السياسة ورسوم المكاتب، وأداب المخاطبات. ومما تجدر الإشارة إليه فقد يفضل الرجل النبيل صاحب النسب الرفيع على غيره في اختياره كرسول؛ لأنه ينال من القبول ما لا ينال غيره فضلاً عن كونه لا يصدر منه إلا العمل، والفعل الحسن لأن فعله مقتبس من أهله وراثياً^(٣)، وهذا يذكرنا بقول أحد الشعراء اللذين يعدون الرجل النبيل هو الشخص الأمثل ليصبح رسولاً حين يقول:

إذا ما كنت متخدنا رسولاً فلا ترسل سوى رجل نبيل

فإن النجح في الحاجات يأتي لطالبها على قدر الرسول^(٤)

(١) ابن الفراء، المصدر السابق، ص ١١٦ - ١١٧.

(٢) المصدر نفسه، ص ١١٧.

(٣) المصدر نفسه، ص ١١٧ - ١١٨.

(٤) ابن الأزرق، المصدر السابق، ص ٧٨.

وفي هذا الصدد يعبر ابن حزم الأندلسي عن مواصفات السفير وما يجب أن يتتصف به إذ يقول ما نصه: «ويجب تخيره وارتياده، واستجادته واستفراهه، فهو دليل عقل المرء، وبيده حياته وموته، وستره وفضيحته بعد الله تعالى. فينبغي أن يكون الرسول ذا هينه، حاذقاً يكتفي بالإشارة، ويقرطس عن الغائب ويسعد من ذات نفسه، ويضع من عقله ما أغفله باعثه، ويؤدي إلى الذي أرسله كل ما يشاهد على وجهه، كأنما كان للأسرار حافظاً، وللعهد وفيأ، قنوعاً ناصحاً. ومن تعدى هذه الصفات كان ضرره على باعثه بمقدار ما نقشه منها»^(١).

لقد كان في الشعر معنى واضح فضلاً عما تقدم حول الرسول وأهميته حينما يشبه بالسيف الذي يجب أن يصلق قبل الضرب به واستعماله في قول الشاعر:

رسولك سيف في يمينك فاستجد حساماً ولا تضرب به قبل صقله
فمن يك ذا سيف كهام فضرره يعود على المعنى منه بجهله^(٢)

وقيل لمن يريد اختيار الرسول بأن يختاره في السلم وال الحرب وإن الرسول له تأثير كبير على المرسل إليه لأنه يخشن قلبه أو يلينه ويبعد الأمر أم يقربه فضلاً عن أنه يصلح الود ويفسدنه. ومن خلال الرسول

(١) ابن حزم، أبي محمد علي بن أحمد بن سعيد: طوق الحمامنة في الإلفة والألاف، ص. ن.: طاهر احمد مكي، دار المعارف بمصر، ط١ (القاهرة، ١٣٩٥ / ٥ ١٩٧٥ م) ص ٥٨.

(٢) المصدر نفسه، ص. ن.

يمكن معرفة عقل مرسله وكذلك يمكن أن نحصل على ما خفي من خبره

(١)

لقد كان الرسول يمتحن قبل ترشيحه رسولاً. وكان يحق للملك أن يمتحن من أراد ترشيحه ليصبح رسولاً إذ يمتحنه إمتحاناً طويلاً، قبل أن يجعله رسولاً ويرسله إلى بعض خاصته مع مراقبته، فإذا نجح في هذا الامتحان، وأظهر صدق لهجته، جعله رسولاً إلى عدوه، وتبقى العين عليه فان اتفقا فيما رجعا به، وعلم بصدق رسوله، جعله رسولاً إلى ملوك الأمم، وازدادت الثقة به، وأقام بعد ذلك خبره، مقام الحجه^(٢).

يتضح مما تقدم أن شخصية الرسول شخصية مهمة؛ لأنها تدل على شخصية من أرسله لأن الأول يمثل، وينوب عن الثاني ويحل محله. ولهذا نجد العناية الفائقة في اختيار الرسول أو السفير؛ فضلاً عن الأهمية الفائقة للنتائج المترتبة على المهمة التي توكل إلى الرسول. ولو تبعنا على سبيل المثال شخصية أحد سفراء الإمارة الأموية في الأندلس يحيى بن الحكم الغزال الذي أرسله الأمير عبد الرحمن الأوسط إلى ملك النورمان «المجوس» لوجدناه يتحلى ببعض تلك الصفات ومنها: كان يعرف يحيى بن حكم الغزال بأنه حكيم الأندلس، وشاعرها، وعارفها

(١) المرادي، أبو بكر محمد بن الحسن الحضرمي القيرواني: كتاب الإشارة إلى أدب الإمارة، تتح: رضوان السيد، دار الطليعة للطباعة والنشر، ط١، (بيروت، ١٤٠٢/٥/١٩٨١) ص ٢٢١.

(٢) ابن الأزرق، المصدر السابق، ص ٨٠ - ٨١.

أيضاً^(١). وقد وصفه أحد أصدقاؤه بأنه قوي الجسم صحيح البدن ذو جمال واضح بالرغم من الشيب الذي على رأسه بسبب تقدمه في السن إلا أن الأمير لم يزد يداعبه بجمال خلقته وإن سبب اختياره للسفارة يعود إلى أنه يجمع الحسينين: جمال الخلقة وحسن الخلق. وقد وصفه البعض بأنه ذو ذكاء حاد وكان مقداماً ويمتلك حنكة سياسية واضحة وثقافة عالية فضلاً عن كونه عالماً بالنجوم^(٢).

لقد كان يتمتع بسرعة البديهة وحدة الخاطر وحسن الجواب والإقدام والدخول والخروج من كل باب وحتى الذي صحبه في سفارته إلى بلاد النورمان وهو يحيى بن حبيب كان عالماً أندلسيّاً وأحد الرجال المقربين إلى أمير الأندلس^(٣).

وكان للشعر نصيب في تسليط الضوء على إحدى صفات الرسول وهي الحكمة إذ ينبغي أن يكون الرسول حكيمًا وفي ذلك قول الشاعر:

(١) المقربي، المصدر السابق: ٢ / ٢١.

(٢) سلامه، علي محمد: الأدب العربي في الأندلس تطوره - موضوعاته وأشهر أعلامه، الدار العربية للعلوم، ط١، (بيروت، ١٤١٠ / ١٩٨٩ م)، ص ٢٤٥.

(٣) ابن دحية، أبو الخطاب عمر بن حسن: المطرب من أشعار أهل المغرب، تلحظ: إبراهيم الأبياري وأخرون، ر: طه حسين، دار العلم للجميع، (دمشق، ١٣٧٤ / ١٩٥٥ م) ص ١٣٩ وينظر: حمود، سادسة حلاوي: مجلة واسط، جامعة واسط / العراق، مج ١، ع ٢، (١٤٢٦ / ٥ م ٢٠٠٥)، ص ٤٤.

إذا كنت في حاجة مرسلا فارسل حكيمًا ولا توصه^(١)

وبعد أن أبرزنا الصفات التي ينبغي أن يتخلّى بها الرسول نجد أنه لابد من القول إنَّ الصفات المذكورة آنفًا سواءً أكانت عن رسل الرسول محمد (ص) أو سفرائه أو الصفات التي يجب أن يتتصف بها من جاء في العصور التي تلت عصر الرسول محمد (ص) نقول إنَّ تلك الصفات تكاد تكون مثالية إلى حد ما، لأنَّه من غير المعقول أنَّ تتوافر تلك الصفات كلها أو القسم الأغلب منها في شخص واحد، إذ إنَّ تلك الصفات إن وجدت كاملة في شخص واحد أو تكتمل بشخص آخر فهما بمصاف الأنبياء والأوصياء.

(١) ابن الأزرق، المصدر السابق، ص ٧٩.

الفصل الثالث

(التمثيل дипломاسي لعصر الإمارة الأموية)

في الأندلس ١٣٨ - ٧٥٥ / ٩٢٨ - ٥٣٦

المبحث الأول / نشأة المالك الأسبانية

المبحث الثاني / السفارات والتمثيل дипломاسي

يقودنا الحديث عن العمل дипломاسي إلى تبع البدايات التي كانت في ذهن عبد الرحمن بن معاوية (الداخل)^(١) التي ترجمها إلى أرض الواقع من خلال انتخابه لمولاه "بدر" التي تكون البذرة الأولى، وبداية للعمل дипломاسي المثمر في تأسيس الإمارة الأموية في الأندلس بقيادة الداخل ولبيداً فيما بعد عصر جديد عرف بعصر الإمارة (١٣٨ - ٧٥٥ / ٩٢٨ - ٥٣٦).

(١) هو عبد الرحمن بن معاوية بن هشام يكنى أبا الطرف ولد في الشام سنة ١١٣ / ٥٧٣ م هرب لما ظهرت دولة بنى العباس ولم يزل مسترًا إلى أن دخل الأندلس ١٣٨ / ٧٥٥ م. وللمزيد من التفاصيل ينظر / الحميدي، المصدر السابق، ص ١٥ - ١٦؛ ابن الفرضي، المصدر السابق: ١١. وللتعرف على معنى الداخل ونسب عبد الرحمن بن معاوية ينظر / ملحق رقم (٥).

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

لقد وصل عبد الرحمن بن معاوية الداخل إلى المغرب سنة ١٣٦ هـ / ٧٥٣ م^(١)، ومن هناك بدأ تفكيره بالأندلس، وإن ذلك يعود إلى أسباب عدّة أولها: بعد المكاني للأندلس عن العباسين ونفوذهم وان دولتهم منهكّة في مشاغلها الداخلية والمناطق القرية من عاصمة دولتهم بغداد، أما السبب الثاني فيعود إلى أن عبد الرحمن كان على علم وإطلاع بالمشاكل الداخلية واشتداد العصبية القبلية في الأندلس التي كانت نتيجتها الحرب بين مصرية واليمنية^(٢)، ويمكن أن نضيف الطموح الشخصي العالي لعبد الرحمن الداخل وتطلعه إلى إعادة ملك أجداده الذي فقد في الشرق بسقوط دمشق (١٣٢ هـ / ٧٤٩ م). إن حالة الاستقرار النسبي التي عاشها عبد الرحمن الداخل بعد معاناته طریداً جعلته يفكّر بالاتصال بالموالي الأمويين في الأندلس. وبدأ عمله الدبلوماسي بإرسال سفيره ومولاه بدر إلى الأندلس سنة ١٣٦ هـ / ٧٥٣ م بعد أن رسم له

(١) ابن خياط، أبو عمرو خليفة بن أبي هبيرة الليبي العصري: تاريخ خليفة بن خياط، جزء، نـ، ص ٢٧٢.
مصطفى نجيب وحكمت كشلي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٥ / ١٩٩٥ م).

(٢) التوافي، عبد الكريم: مأساة انهيار الوجود العربي بالأندلس، مكتبة الرشاد، ط ١، (الدار البيضاء، ١٣٨٧ / ١٩٦٧ م)، ص ١١٠ - ١١١ وينظر: الدوري، إبراهيم يامن خضير: عبد الرحمن الداخل في الأندلس وسياسة الخارجية والداخلية، دار الرشيد للنشر، (بغداد، ١٤٠٣ / ١٩٨٢ م) ص ٤٢ - ٤٣.

خطبة عمل وزوده بصورة واضحة عن أحوال البلاد المتوجه إليها وأعطاه خطاباً مكتوباً إلى مواليبني أمية هناك^(١).

وعن ذلك يقول رسول عبد الرحمن بن معاوية "بدر": «فجزت إلى الأندلس، واجتمعت بعييد الله بن عثمان^(٢) بساحل البيرة^(٣) [Elvira]، في آخر سنة ١٣٦ [٧٥٣ م]؛ ثم انصرفت في سنة سبع بعدها، وأقامت عنده مدة؛ ثم كررت منصراً إلى الأندلس في موالي عبد الرحمن»^(٤).

و عند وصول بدر إلى الأندلس التقى بموالي المروانيين و راح يبيث الدعوة بينهم فاستجابت له اليمانية ثم قفل راجعاً إلى الشمال الأفريقي حيث مولاه عبد الرحمن بن معاوية، وأخذ يشرح له ما صادفه، وما جرى

(١) مؤنس، فجر الأندلس، ص ٦٦٧ وينظر: دوزي، Renhardt Dozy، المستشرق الهولندي: تاريخ مسلمي إسبانيا، تر: حسن جبشي، مر: جمال محرز و مختار العبادي، دار المعارف، (القاهرة، ١٣٨٣ / ٥ ١٩٦٣ م)؛ ١ / ١٨٩.

(٢) هو أبو عثمان عبيد الله بن عثمان أحد اللذين يتوليان حمل لواء بنى أمية بالأندلس وكان لهما ولبني أمية بلاه مشهور في مجتمع الأندلس. ينظر: ابن عذاري، المصدر السابق: ٢ / ٤٢.

(٣) مدينة من مدن الأندلس نزلها جند دمشق من العرب تبعد عن غرناطة ست أميال أي ما يعادل (٦٥٤ كيلو متر) وعن قرطبة تسعون ميلاً أي ما يعادل (١٤٤.٨١ كيلو متر)، كثيرة الأنهر والأشجار. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الأصطخري، أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الناسي: لمسالك والممالك، تر: محمد جابر الحسيني، (القاهرة، ١٣٨١، ١٩٦١ / ٥ م)، ص ٣٦؛ ابن غالب، محمد بن أبيوب الأندلسي: فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس (مختصر منه بعنوان / تعليق منتدى من فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس)، تر: لطفي عبد البديع (القاهرة، د. ت)، ص ١٤.

(٤) ابن القوطية، المصدر السابق، ص ٤٦ وينظر: ابن عذاري، المصدر السابق: ٢ / ٤١.

سفارات الأندلس إلى مالك أوربا

بينه، وبين الموالي في الأندلس فعبر بعدها عبد الرحمن البحر سنة «١٣٨ / ٥ / ٧٥٦ م» ووطئ شواطئ الأندلس^(١).

ومن بين ما دار من حديث مثمر وناجح بين المروانيين ويدر حين خاطبهم قائلاً: «ما رأيكم في رجل من أهل الخلافة يطلب الدولة بكم، فيقيم أودكم ويدركم آمالكم؟ فقالوا: ومن لنا به في هذه الديار، فقال بدر: ما أدناه منكم وأنا الكفيل لكم به، هذا فلان بمكان كذا وكذا يقدمن نفسه فقالوا: فجئ به أهلاً، إنا سراع إلى طاعته، وأرسلوا بدرأ بكتبهم يستدعونه...»^(٢).

عبر عبد الرحمن بن معاوية البحر سنة ١٣٨ / ٥ / ٧٥٥ م وأرسى في مدينة المنكب^(٣) Almunecar على الساحل الجنوبي الشرقي من

(١) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٤٥ وينظر: مجهول: تاريخ الأندلس، تلح: عبد القادر بوبایة، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٨ / ٥ / ٢٠٠٧ م)، ص ١١٦٢ العزاوي، عمار عبد الرحمن حسين: الأمير عبد الرحمن بن الحكم (الأوسط) وسياسة الداخلية والخارجية في الأندلس من ٢٠٦ - ٨٥٢ / ٥ / ٢٢٨ - ٢٢٢ / ٥ / ٨٥٢ م، رسالة جامعية غير منشورة، معهد التاريخ العربي والتراث العلمي، (بغداد، ١٤٢٦ / ٥ / ٢٠٠٥ م) ص ١٥ - ١٦.

(٢) ابن الخطيب، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن سعيد بن أحمد السلماني: الإحاطة في أخبار غرناطة، شر و ض: يوسف علي طويل، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٤ / ٥ / ٢٠٠٣ م) ١ / ٢٤٧.

(٣) هي مرسى بحري بشرقي الأندلس، له نهر يصب في البحر، وهو أول بقعة وطتها أقدام عبد الرحمن بن معاوية عند دخوله الأندلس وذلك لحصانته ومنعه من البر والبحر. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الحميري، المصدر السابق، ص ١٨٦؛ عنان، محمد عبد الله: الآثار الأندلسية

الأندلس على البحر المتوسط ونزل بقرية تدعى طرش^(١) Torrox واجتمع الناس من حوله، وكثُر مؤيدوه^(٢). وهنا تنتهي مهمة بدر بتحقيق هذا النصر الدبلوماسي الكبير الذي سيعيد الحكم للأمويين بعد أن فقدوه في الشرق بقيادة عبد الرحمن ابن معاوية، ولبيداً عهد جديد عرف بعهد أو عصر الإمارة الذي بدأه عبد الرحمن بن معاوية سنة ١٣٨ هـ / ٧٥٥ م وليستمر هذا العصر بالرغم من وفاته سنة ١٧٢ هـ / ٧٨٨ م لأبنائه، وأحفاده من بعده^(٣). وعن هذا الأمر تحدث عبد الرحمن بن معاوية عندما سمع من عم له وهو يخاطب جده الخليفة هشام بن عبد الملك (١٠٥ - ١٢٥ هـ / ٧٤٣ - ٧٢٤ م) وهو ينظر إليه قائلاً «هذا هو الذي يحيي ملكبني مروان بالمغرب بعد ذهاب ملكتنا بالشرق!»^(٤).

الباقية في أسبانيا والبرتغال، مؤسسة الخانجي، ط ٢، (القاهرة، ١٣٨١ هـ / ١٩٦١ م)، ص ١٢٥٨ ملحق رقم (٣).

(١) هي قرية في الأندلس من كورة البيرة وتشتمل على عدد من القرى. ينظر / الحموي، معجم البلدان، ١٢ / ٢٩؛ ابن عذاري، المصدر السابق: ٤٤ / ٢؛ ملحق رقم (٣).

(٢) الحجي، التاريخ الأندلسي، ص ٢١٦. وينظر: الدوري، المرجع السابق، ص ٥١؛ دوزي، تاريخ مسلمي إسبانيا: ١٩٧ / ١.

(٣) للتعرف على نسب الأمويين في قرطبة ينظر: ملحق رقم (١) والمعرفة حكام الأندلس بعد عبد الرحمن الداخل حتى نهاية الخلافة الأموية هناك ينظر: ملحق رقم (٧).

(٤) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٤٥. وينظر: عبد الله أنيس الطباع، محقق كتاب: ابن الأبار، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاوي: الحلة السيرة، دار النشر للجامعين، (بيروت، ١٣٨١ هـ / ١٩٦٢ م)، ص ١٩٥ الهامش ولتفاصيل أكثر ينظر: ابن الخطيب، لسان الدين السلماني: تاريخ إسبانيا الإسلامية. أو كتاب أعمال الأعلام في من بوضع قبل الاحتلال

إن العمل الدبلوماسي الناجح الذي قام به «بدر» في الأندلس لا يقتصر على مصير عبد الرحمن بن معاوية فحسب؛ وإنما يتعداه إلى أن هذا العمل كان الأساس الذي بنيت عليه الدولة الأموية في الأندلس فيما بعد. وإذا كان بعضهم يعد عبد الرحمن بن معاوية مؤسس تلك الدولة فإن بدراً الواضح والبني لأسبابها. وقديما قيل: «إن البناء من غير أنس لا يبني والزرع من غير غرس لا يجني».

نشأة المالك الأسبانية

إن عمليات الفتح التي قام بها المسلمون في شبه الجزيرة الأيبيرية "الأندلس" (إسبانيا والبرتغال حالياً) أسفرت عن سيطرتهم على معظم أجزاء شبه الجزيرة، إلا أنهم عندما وصلوا إلى المناطق الشمالية والشمالية الغربية وتغلوا في جبال تلك المناطق الصخرية والمؤدية إلى سواحل كانتبرية Cantabrian على المحيط الأطلسي لم يسيطروا سيطرة كاملة على تلك الأرض ويفرضوا سلطانهم عليها بشكل حقيقي وفعال ولا سيما في إقليم (اشتوريش Asturias)^(١) في (جليقية Galicia)^(٢) وذلك بسبب وعورة

من ملوك الإسلام، تح وتع: ليفي بروفنسال، مكتبة الثقافة الدينية، ط ١، (القاهرة، ١٤٢٤ھ / ٢٠٠٤م)، ص ٧.

(١) إن اشتوريش القديمة هي اليوم ولاية أوفيدو Oviedo ويسميها العرب أوبيط. ينظر: ارسلان، الحلول المستدессية ٢: ٤٤ - ٤٥.

(٢) ناحية قرب ساحل البحر المحيط من ناحية شمالي الأندلس في أقصاه من الغرب، وهي سهل ويلد الجليقين والجلالة من ولد يافت بن نوح رضي الله عنه وللمزيد من التفاصيل ينظر:

تلك المنطقة وقصوة مناخها^(١). لقد استغل بعض القوط المنهزمين تلك الأوضاع ولجأوا إلى تلك الجبال واختفوا فيها للتجمع والاستعداد بانتظار الفرصة السانحة لمقاومة المسلمين الفاتحين للأندلس والذين استهانوا بأمر تلك المناطق وبقلة عدد القوط المنهزمين المتمركزين بها فانصرفوا عنهم، الأمر الذي فسح المجال لتلك الفلول المنهزمة والأعداد القليلة بأن تكون كيانا قويا استطاع مع الأيام مقارعة المسلمين في الأندلس حتى بلغ الأمر أن تحول ذلك الكيان وتلك الفلول من صفة الدفاع إلى صفة الهجوم^(٢).

لقد عبر مؤنس عن رأي لما تقدم مفاده أن المسلمين بتوغلهم في الأندلس ووصولهم إلى الشمال الأسباني جعل أصحاب القرار والقادة المسلمين يعتقدون أن فتح إسبانيا قد تم وأنهم سيطروا على كامل الأرض الأسبانية^(٣).

الحميري، صفة جزيرة الأندلس، ص ٦٦؛ الحموي، معجم البلدان: ٦ / ١٥٧؛ ملحق رقم (٢).

(١) طه، عبد الواحد ذنون: دراسات أندلسية، منشورات مكتبة بسام / مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، ط ١، (الموصل، ١٤٠٧ - ١٩٨٦ م): ١ / ١٥٥ وينظر: الأنصاري، فريدة رفوف: الإمارة الأمورية في الأندلس على عهد الأمير عبد الرحمن الداخل (١٣٨ - ٧٥٦ هـ) دراسة سياسية، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة بغداد - كلية الآداب، (بغداد، ٧٨٨ م).

٥١٣٩٦ / ٥١٩٧٦ م)، ص ١٩٩.

(٢) طه، دراسات أندلسية، ص. ن.

(٣) فجر الأندلس، ص ١٠٥. وينظر: الدوري، المرجع السابق، ص ١٩٤.

يبدو مما تقدم أن صعوبة تضاريس المنطقة الشمالية والشمالية الغربية من أسبانيا، فضلاً عن الاعتقاد الذي ساد عقول قادة المسلمين بأنهم أكملوا فتح الأرض الأسبانية بكمالها، وقضائهم على كل مقاومة يمكن أن تكون ضدهم، من بين الأسباب التي فسحت المجال أمام الفلول المنهزمة من القوط للتجمع في تلك المناطق مستغلين وعورة الأرض وقسوة الجو، وهذا ما يستشفه من يعتمد على ما ذكر آنفاً. إلا أن تلك الأسباب يمكن أن يعود عليها من كان بعيداً عن المعارك الحربية وغير المتخصص بفنون الحرب، وهذا لا ينطبق على القائدين موسى بن نصير وطارق بن زياد اللذين خبرتهما ظروف المعارك حتى جعلتهما يصلان إلى قناعة بأن تلك المناطق الوعرة والظروف الجوية القاسية يمكن أن تكون ملاداً آمناً للفلول المنهزمة أمام جيوش الفتح، فمن غير المعقول أن يكون هذا الأمر غائباً عن بال هذين القائدين موسى وطارق.

ولهذا فإن من الأسباب الأخرى التي ساعدت القوط على التجمع في تلك المناطق وصول مغيث الرومي مبعوث^(١) الخليفة الأموي الوليد بن

(١) ثم أتاهما عهد الوليد بن عبد الملك بالانصراف، فانصرف: ينظر: ابن القوطية، تاريخ افتتاح الأندلس، جـ ٣٥. وكان مغيث الرومي غلاماً للوليد بن عبد الملك فبعث إليه طارق إنك إن رفعت أمري إلى الوليد، وإن فتح الأندلس كان على يدي، وإن موسى حببني يريد قتلي أعطيتك مائة عبد، وعاهده على ذلك فلما أراد مغيث الانصراف ودع موسى بن نصير وقال له: لا تعجل على طارق ولنك أعداء، وقد بلغ أمير المؤمنين أمره وأخاف عليك وجده فانصرف مغيث وموسى بالأندلس فلما قدم مغيث على الوليد أخبره بالذي كان من فتح الأندلس على يدي طارق، ويحبس موسى إيه وما أراد به من القتل، فكتب الوليد إلى موسى

عبد الملك (٨٦ / ٥٩٦ - ٧٠٥ / ٧١٤ م) يبلغ فيه القائد موسى بن نصیر بالتوقف عن الفتوحات، والمثول أمام الخليفة في دمشق، وإن هذا الأمر جعل القائد موسى بن نصیر يوافق^(١) على عقد صلح مع أهالي منطقة جليقية التي كانت جيوش المسلمين على مشارفها، وينفذ في الوقت نفسه الجيوب المنهزمة من القوط التي تجمعت في تلك المنطقة هرباً من جيش الفتح^(٢). ولذلك يمكن القول إن تكون نواة للقوط في تلك المنطقة يعود إلى توقف عمليات الفتح استجابة لأمر الخلافة الأموية في دمشق. وبذلك يمكن أن نحملها نتائج ما ترتب على ذلك التوقف من نتائج سلبية مستقبلاً. ولكن العمليات العسكرية لم تتوقف بذهاب القائد

يقسم له بالله لمن ضربته لأضربك، ولمن قتلته لاقتلن ولدك به، ووجه الكتاب مع مغيث الرومي فقدم به على موسى في الأندلس فلما قرأه أطلق طارقاً وخلى سبيله ووفى طارق لمغيث بالمائة عبد التي كان قد جعلها له. ينظر: ابن عبد الحكم، عبد الرحمن بن عبد الله: فتح أفريقيا والأندلس، تج: عبد الله أنيس الطباع، دار الكتاب اللبناني، (بيروت، ١٣٨٤ / ٥١٩٦٤ م)، ص ٨٠ - ٨١؛ مؤنس: موسوعة تاريخ الأندلس، ١ / ٢٢ - ٢٣. هناك من يرى أن الأندلس كادت تسقط كاملاً بيد المسلمين لولا وصول رسول الخليفة الوليد. ينظر / <http://www.Alshamsi.net/man/Oman/andaluss.html>.

(١) هناك من يشير إلى أن موسى بن نصیر عندما جاءه رسول الخليفة الوليد بن عبد الملك لم يسرع بالرجوع وإنما سعى لاستكمال فتح شبه الجزيرة (الأندلس) حيث غزا بلاد البشكنس ثم توجه شمالاً فأطاعه رؤساء جليقية وأساقفتها وبعدها أدركه رسول ثان يطلب منه العودة إلى دمشق. ينظر: مؤنس، فجر الأندلس، ص ٢٤٢ - ٢٤٣؛ السامرائي، إبراهيم وأخرون: تاريخ العرب وحضارتهم في الأندلس، جامعة الموصل، (الموصل، د. ت) ص ٤١.

(٢) العمایرة، محمد نایف: مراحل سقوط التغور الأندلسية بيد الأسبان، ط ١، (الأردن، ١٤٢٠ / ٥١٩٩٩ م) ص ٤٧.

موسى بن نصیر الذی استدعي إلى دمشق من لدن الخليفة؛ وإنما استمرت بعد أن استخلف من بینوب عنه وفي هذا الأمر يقول ابن القوطية: «وشد موسى بن نصیر حصون الأندلس، واستخلف ابنه عبد العزیز على الأندلس، وأسكنه اشبيلیة، وخلف معه حبیب بن أبي عبیدة بن عقبة بن نافع الفهري، وأقام عبد العزیز يفتح ما بقي عليه من مداین الأندلس»^(١). وعن الموضوع نفسه تحدث ابن عذاری قائلاً: «لما قفل موسى بن نصیر، استخلف ابنه عبد العزیز على الأندلس؛ فضبط سلطانها، وسد ثغورها، وافتتح مداین كثيرة. وكان من خير الولاة، إلا أن مدة لم تطل، لوثوب الجناد عليه وقتلهم له، لأنشياء نعموها عليه...»^(٢).

لقد نشأت في أسبانيا المملكة الإسبانية النصرانية بشيء من الصمت الذي لم يشعر به العرب المسلمين في الأندلس إلى جانب الدولة العربية الإسلامية هناك، ولم يتحسسوا نمواً في سنواتها الأولى والأكثر من ذلك إن العرب هناك لم يهتموا بها بالشكل المطلوب حين شعروا بوجودها، ولم يعنيهم أمرها إلا حينما تبلورت وانتظمت وظهرت للوجود كقوة لها القدرة على العدوان والمقاومة، ومن هنا أخذت المملكة الإسبانية النصرانية مكانها في تاريخ شبه الجزيرة الابيرية بجانب الدولة العربية الإسلامية. إلا أن نشأة هذه المملكة ما كان إلا مرحلة جديدة في حياة مملكة القوط التي سحقها العرب المسلمين عندما فتحوا الأندلس عام

(١) ابن القوطية، المصدر السابق، ص ٣٦.

(٢) ابن عذاری، المصدر السابق: ٢ / ٢٤.

(٩٢ - ٧١١ هـ) التي ظهرت بعد ذلك لتعيد حياتها ببطء وتواضع، في المنطقة الشمالية الغربية من إسبانيا في منطقة صخرية، لكن نموها هذا امتاز بالثبات حتى قويت دعائمها في تلك المناطق، ثم بدأت معركتها مع دولة الإسلام جنوب الأندلس، تلك المعركة التي شغلت حيزاً كبيراً في تاريخ الإسلام في إسبانيا^(١).

لقد بدأت المملكة الإسبانية النصرانية في ظروف يمكن تشبّيّهها بالأساطير، وقد نشأت في الوقت الذي افتتح العرب إسبانيا، واستطاعوا هزيمة القوط والقضاء على دولتهم ومطاردة فلولهم المنهزمة بعد موقعة شريش التي هزم فيها جيش القوط وقتل ملكهم رديريك «الذرّيق» (٩٢ هـ / ٧١١ م)^(٢). فقد استطاعت الشرادم المنهزمة من القوط التجمع في جهتين الأولى في هضاب كانتبريا – نافار وبискونية في الشرق – والأخرى في منطقة أشتوريش في الغرب، أما الأولى فكانت بزعامة الدوق بطره أو بتروس Pedro الذي يرجع إلى أحد الأصول الملكية إذ كان من قادة الجيش في عهد غيطة وذرّيق الملكيين القوطيين، وكانت تلك الإمارة قليلة الخطير نتيجة لوقعها على الطرف الغربي من جبال البرت أو البرانس^(٣) Pirenees في منطقة نافار وبискونية؛ أي إنها تقع

(١) عنان، دولة الإسلام، ص ٢٠٧ - ٢٠٨.

(٢) عنان، دولة الإسلام، ص ٢٠٨.

(٣) وهي جبال تفصل بين فرنسا وإسبانيا وتمتد من البحر المتوسط إلى المحيط الأطلسي (الأطلسي) وللمزيد من التفاصيل ينظر: القلقشندي، أبو العباس أحمد بن علي: صبح

على خط سير تحرك جيوش المسلمين في ذهابها وإيابها إلى جنوب فرنسا إذ أصبحت عرضة لتلك الجيوش. أما الإمارة الأخرى جليقية أو مملكة أشتوريش فكانت أكبر خطرًا من إمارة كاتبريرية، ويرجع السبب في ذلك إلى أنها تقع في منطقة جبلية وعراقة، وبعيدة عن خط سير الجيوش الإسلامية المتوجهة نحو فرنسا. وكانت فلول القوط فيها قد التجأت إلى مغارة تدعى كوفادونكا Covadonga في جبال كتبريرية الحصينة وفي أعلى قممها التي يسميها الأسبان قمم أوربا Picos de Europa ويطلق عليها المسلمون «الصخرة» في جليقية، أما قائد هذه المجموعة فهو «بلايو» Pelayo وتسميه الرواية العربية «بلاي» ومن المرجح أنه من أصل قوطي نبيل إلا أن بعضهم يدعى أنه ابن دوق كتبريرية ومساعد الملك لودريق^(١).

ومن الجدير بالذكر أن بلاي وقع أسيراً بيد المسلمين وسجين سنة (٩٨٥ / ٧١٦ م) في قرطبة في زمن الوالي الحر بن عبد الرحمن الثقفي (٩٨٠ - ٩٨٥ / ٧١٦ - ٧١٨ م) إلا أنه تمكن من الفرار واتجه نحو منطقة أشتوريش في الشمال الغربي من الأندلس وتجمع حوله عدد من الفارين

الأعشى في صناعة الانشا، شر: نبيل خالد الخطيب، ط ١، (بيروت، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م): ٥٠
٢٠٦، أرسلان، الحلل السنديسية: ٢ / ٧٨ وما بعدها.

(١) ط، دراسات أندلسية، ص ١٥٦ وينظر: ط، عبد الواحد ذنون: مجلة أوراق، قيام الممالك الأسبانية وعلاقتها مع العرب في الأندلس، المعهد الإسباني العربي للثقافة، ع ٥ و ٦، ١٩٨٣ م، ص ٨٩ - ٩٠.

من أمام جيش المسلمين وراح يحثهم على المقاومة وعدم الاستسلام^(١). إن المسلمين في الأندلس سيروا جيشاً لإخضاع تلك الشراذم الممحونة بتلك الجبال الوعرة، فاجتاز المسلمون منطقة البشكنس وأشتوريش، وما يلفت النظر إن المسلمين أوفدوا حليفاً لهم (الأسقف أوبياس) ليقنع (بلاي) بالتسليم إلا أن هذا الأخير رفض هذا العرض وظل في كهوفه المنيعة، وعيثا حاول المسلمون الوصول إلى عدوهم على الرغم من كل الممارسات التي قاموا بها من حصار وقطع للمؤونة، وتشير بعض الروايات إلى أن (بلاي) هجم على جموع المسلمين وقتل منهم الآلاف^(٢)، وكان عدد أنصاره يقدر بثلاثين رجلاً وعشرين نساء^(٣). ولكن هذه الروايات لا تخلو من المبالغة لأن بلاي حينها لم يبق له من أعون وأنصار إلا القليل كما مر بنا آنفًا ومن غير المعقول أن يواجه بهذا العدد القليل جيش المسلمين ويلحق بهم هزيمة وقتل بالآلاف^(٤).

لقد راح (بلاي) ومن كان في أمرته في تلك الأماكن الممحونة والمنيعة، بعد أن صدوا هجمات المسلمين، يتحينون الفرص لمحاجمة المسلمين، وبالفعل قام بمحاجمة جيش المسلمين ثم ارتد إلى أماكن تحصينه واعتصم بها^(٥).

(١) طه، دراسات اندلسية، ص ١٥٦ - ١٥٧ . وينظر: طه، مجلة أوراق، قيام الممالك الإسبانية، ص ٩٠.

(٢) عنان، دولة الاسلام، ص ٢١١.

(٣) الدوري، المرجع السابق، ص ١٩٦.

(٤) عنان، دولة الاسلام، ص ٢١٢.

إن الأضطرابات التي عاشتها الأندلس بعد مقتل الوالي عبد الرحمن الغافقي (١١٤ - ١١٢ / ٧٣٠ - ٧٣٢ م)، وهزيمة جيشه في معركة بلاط الشهداء بعد استشهاده (١١٤ / ٧٣٢ م) وانشغال الولاة بالتصدي لجيوش الفرنجة عن الأراضي في (إقليم سبتمانية Septimania) أدت إلى كثرة الغارات التي شنها (بلاي) وعصاياته على الأراضي الإسلامية وبذلك ظهر واضحًا خطر تلك العصابات المنطلقة من منطقة جليقية. وعندما لاحظت سلطة الأندلس خطر تلك العصابات سارت إليها بجيش من المسلمين ولكن النصارى تحصنوا في تلك الجبال المنيعة نفسها التي كانت مستقرًا ومنطلقاً لهم ^(١). ولم يحصل ذلك الجيش على شيء مما أدى إلى انسحابه، وإن ترك أمر هؤلاء المقاومين، وإغفال شأنهم من أهم الأخطاء التي تسجل على عرب الأندلس، إذ قويت شوكتهم وانضم إليهم العديد من الأنصار وصار (بلاي) ملكاً عليهم ^(٢). إن الذي زاد الأمر سوءاً انقسام العرب أنفسهم وانصرافهم إلى الصراعات الداخلية فيما بينهم الأمر الذي صرف أنظارهم عن مراقبة الأندلس والاستمرار في اليقظة والحذر، ناهيك عما نتج عن الحروب بين العرب والبربر التي أدت إلى مغادرة الكثيرين من البربر للأماكن التي سبق لهم الاستقرار فيها في الشمال الغربي الأقصى وتوجههم إلى الجنوب، بل وصل الحال إلى عودة قسم منهم إلى إفريقيا وبهذا فقد أصبحت تلك المناطق خالية فكان

(١) المرجع نفسه، ص. ن.

(٢) طه، دراسات أندلسية، ص ١٥٨.

من الطبيعي أن يستغل القوط تلك المناطق ويسكنوا فيها ويتৎفسوا الصعداء^(١). واستمر (بلاي) في حكم إمارة جليقية تسعه عشر عاماً وتوفي سنة «١٢٠ / ٧٣٧ م» ولكن الروايات النصرانية تشير إلى أن تاريخ وفاته أبعد من ذلك يصل إلى ولاية عبد الرحمن بن يوسف الفهري للأندلس (١٣٧ - ١٤٥ / ٧٥٥ - ٧٤٥ م)، ثم جاء من بعده ولده (فافيلا) الذي لم يستمر حكمه إلا عامين فقط^(٢).

لقد أشار (عنان) إلى هذا الأمر ذاكراً أن فافيلا خلف أباه بلاي، لكن الأول توفي سنة ١٢٢ / ٧٣٩ م عن حكم يناظر العامين. وفي الوقت نفسه توفي أمير كاتبريا الدوق بتروس الذي جاء من بعده ولده ألفونسو AlFonso ليصبح دوق كاتبريا، وقد نمت هذه الإمارة الصغيرة وقوى ساعدها، وقويت أواصر التحالف بينها وبين مملكة جليقية بزواج أميرها ألفونسو من أرموزندة أو هرموزندة Ermensin ابنة بلاي. وعندما توفي فافيلا، وقع اختيار الجلالقة على ألفونسو دوق كاتبريا ليكون ملكاً عليهم، وهكذا اتحدت تلکما الممالكتان لتشكل مملكة نصرانية واحدة، هي مملكة ليون والمعروفة في الرواية الإسلامية بمملكة جليقية، التي تمتد من بلاد البشكنس شرقاً إلى شاطئ المحيط غرباً، ومن خليج بسكونية شمالاً إلى نهر دويرة جنوباً، وبهذا شملت مساحات ومناطق كبيرة وشاسعة من جبال وهضاب وعرة، واحتلت خلف الجبال البعيدة

(١) مؤنس، فجر الأندلس، ص ٣٠٩.

(٢) عنان، دولة الإسلام، ص ٢١٣.

عن أيدي المسلمين وغزواتهم. ويعد ألفونسو دوق كاتبريا، الذي يسمى أيضاً ألفونسو الأول الملقب بالكاثوليكي مؤسس تلك المملكة النصرانية الشمالية^(١).

أما القسم الشرقي من تلك المملكة فقد عهد به (الفونسو) هذا إلى أخيه (فرويلا) الذي راح يغير على أراضي المسلمين ثم يرجع مسرعاً إلى الجبال حتى يتحصن بها خوفاً من أن يلحق به المسلمون، إلا أن المسلمين حينها كانوا في شغل شاغل عما يجري من فعل النصارى بالمسلمين إذ انشغلوا بالفتن والصراعات الداخلية عن الجهاد، وصد الهجمات النصرانية^(٢).

يبدو مما تقدم أن الأسلوب الذي اتبعه فرويلا هذا هو أسلوب الكر والفر مستفيداً من وعورة الأرض الجبلية التي يختبئ بها؛ فضلاً عن انشغال المسلمين بصراعاتهم الداخلية، كذلك سعي النصارى في شمال وشمال غرب الأندلس إلى الوحدة ولم الشمل وكانت النتيجة تكوين المملكة النصرانية الشمالية إلا أنها لم تصل إلى مرحلة النضج الكامل وإنما كانت في مرحلة التكوين. وفي الوقت نفسه كانت رياح الفرق، وال الحرب الأهلية تعصف بالأندلس فضلاً عن الفوضى وضعف المسلمين في تلك الأنحاء مما فسح المجال أمام الفونسو وجموعه ليجتاح المناطق

(١) المرجع نفسه، ص ٢١٣.

(٢) عنان، دولة الإسلام، ص ٢١٤.

القريبة منه ويقتل من كان بها من مسلمين. وهكذا نشأت تلك المملكة النصرانية واتسعت حدودها واشتد ساعدها وقويت يوما بعد يوم حتى جاء القرن الثامن فإذا بها تصارع الإسلام في الأندلس وتغير على أراضيه وتعيث قتلاً بالمسلمين، ونهباً وسلباً لممتلكاتهم^(١).

السفارات والتمثيل الدبلوماسي

في المبحث السابق وقع القول في: كيف تكونت الممالك الأسبانية، ورغم ذلك فهي لم تظهر أو تصل إلى مرحلة الوضوح، أو النضوج الكامل وظهوره إلى الوجود بشكل جلي^(٢). وبالمقابل فإن عبد الرحمن الداخل أتبع سياسة اللين منذ البداية إلا أنها لم تجد نفعاً الأمر الذي جعله يتبع سياسة جديدة قوامها الشدة ضد الخصوم، حيث انشغل بترتيب أوضاع الأمارة الأموية الناشئة في الأندلس والقضاء على الثورات التي حدثت ضده والتي كانت كثيرة إلى الحد الذي ما كان يفرغ من ثورة حتى تندلع غيرها^(٣). ولأجل تحقيق الاستقرار عمد الأمير عبد الرحمن بن معاوية إلى إعادة تنظيم الجيش اعتماداً على أشخاص يثق بهم من عائلته أو من البيت الأموي الهاريين من مجازر العباسيين^(٤). إلا أن خصوم

(١) المرجع نفسه، ص ٢١٣ - ٢١٤.

(٢) الحجي، أندلسيات: ٢ / ٦٣.

(٣) الدوري، المرجع السابق، ص ٩٩.

(٤)

الأمارة الجديدة لم يكونوا في داخل الأندلس حسب وإنما في خارجها أيضاً ويرغم ذلك فإنه رحب بكل سلم ومهادنة لأنه أراد تكريس جهوده لقمع الثائرين وتشييـت أركان دولته الجديدة ولهذا فهو لم يتوانـ في عقد الأمان^(١) الذي تم بينه وبين مسيحيـي الشمال سنة ١٤٢ هـ / ٧٥٩ مـ. إن هذا الأمان أدى إلى وصول سفارة من الشمال لهذا الغرض في أيام «فرويلا الأول I Fruela I» (١٤٠ - ١٥١ هـ / ٧٦٨ - ٧٥٧ مـ) الذي كان يواجه اضطرابات ومشاكل داخلية، وبالإفادـة من الرغبة المتبادلة في السـلم؛ لأن الأندلس مثلـما ذكرنا كانت تعـيش حالة غير مستقرـة تـتمثل بـأحداث الوالـي السابق يوسف بن عبد الرحمن الفـهري، وتصـدي عبد الرحمن الدـاخـل له^(٢). وهذا يعني أن ديدن هؤلاء الشـماليـين كان اللـجوـء إلى السـلم والـمهـادـنة عندـما يـضـطـرـونـ إلى ذلك نـتيـجةـ لـحدـوثـ ثـورـاتـ أو تـمرـدـاتـ وـيتـأـزـمـ الـوضـعـ الدـاخـليـ فيـ مـملـكتـهـمـ.

كما تـردـ إـشـارةـ إلىـ إـرـسـالـ مـبعـوثـينـ منـ الأـنـدـلسـ إـلـىـ إـمـبرـاطـورـ فـرـنسـاـ(ـبيـنـ Pippinـ)ـ حيثـ استـقـبـلـ فـيـ(ـاكـوتـينـ Aquitaineـ)ـ مـدـيـنـةـ جـنـوبـ

Jose - Luis Martin.Y Otros , Historia de Espana , Aguilar. Altea. Taurus. Alaguara S. A.
(Madrid , ١٩٩٨). p. ٧١.

(١) للـتـعـرـفـ عـلـىـ مـضـمـونـ هـذـاـ الـأـمـانـ يـنـظـرـ: عـنـانـ، دـوـلـةـ إـسـلـامـ، صـ ١٩٩ـ؛ الحـجـيـ، أـنـدـلـسـيـاتـ: ٦٣ - ٦٤ـ؛ الدـورـيـ، المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٩٨ـ.

(٢) الحـجـيـ، أـنـدـلـسـيـاتـ: ٦٥ / ٢ـ.

سارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

فرنسا - في سنة ١٥١ / ٥٧٦٨ م وفداً من السرايسين^(١) Saracens في أسبانيا الذين قدموا عبر مرسيليا^(٢). أما في أيام هشام الأول (١٧٢ - ١٨٠ / ٧٨٨ - ٧٩٦ م) ابن عبد الرحمن الداخل فلم يكن هناك تمثيل دبلوماسي أو علاقات ودية ذات أهمية. والحال ذاته ينطبق على الحكم بن هشام (١٨٠ - ٢٠٦ / ٨٥٢ - ٨٢٢ م) المعروف بالحكم الأول^(٣)، باستثناء ما ذكره (أرسلان) في كتابه إذ أشار إلى أن الأمير عبد الرحمن بن الحكم أرسل رسلاً سنة ٢٠١ / ٨١٦ م إلى مدينة كومبيان Compiegne التي كان يقيم فيها الإمبراطور. ومن الجدير بالذكر إن الأمير عبد الرحمن كان يمارس أعمالاً كهذه في حياة أبيه، وقد توجه الرسل إلى مدينة أكس لاشابيل Aix la Chapell التي كان يعقد فيها مجلس شوري وكان غرض الرسل عقد مatarke^(٤)، وانعقدت إلا أنها لم تستمر طويلاً^(٥). كما إن هناك من يزعم أن أمير قرطبة أرسل وفداً إلى (شارلمان) وقد وصل الوفد

(١) إن الكلمة السرايسين هذه تعني العرب وقد أطلقها الرومان والغريبيون على كل العرب. ينظر: البعلبكي، مثير: المورد / قاموس انكليزي - عربي، دار العلم للملائين، ط ٣٧، ١٤٢٤ / ٢٠٠٣ م)، ص ٨١٢؛ السامر، المرجع السابق، ص ٤٦ - ٤٧. ومن الجدير بالذكر أن المراجع الحديثة ومنها الفرنسية لازالت تستخدم هذه الكلمة مثل:

Georges Duby: Histoire de La France ,Volume 1, Larousse (Paris , ١٩٩٩) , P. ١٩١.

(٢)

Pirenne.Henri: Mohammed and Charlemagne , Unwin university Book. (London , ١٩٦٨)

P. ١٦٠.

(٣) الحجي، أندلسيات: ٢/٦٩.

(٤) تاركه أي صالحه على تركه. ينظر: مصطفى، المعجم الوسيط، ص ٨٤.

(٥) تاريخ غزوات العرب، ص ١٨٦ - ١٨٩.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

إلى اكس لاشابيل^(١) Aix la Chapell وكان هدف الوفد عقد صلح بين الطرفين الأندلسي والفرنسي، ويوجب هذا الصلح على العرب في الأندلس التنازل (لشارلمان) عن جميع الأراضي الواقعة بين نهر أبره، والبيرانه وانعقد هذا الصلح في سنة ١٩٥ هـ / ٨١٠ م أي في زمن الحكم الأول^(٢).

أما في زمن عبد الرحمن الأوسط (٢٣٨ - ٢٠٦ هـ / ٨٥٢ - ٨٢٢ م) فقد ساد الاستقرار الأندلس، التي وصلت إلى درجة عالية من الهيبة والنفوذ مما انعكس على الجانب الدبلوماسي ومنه السفارات إذ غدت الأندلس مقصدًا لتلك السفارات^(٣)، ومنها السفاراة الموجهة إلى ملك النورمان من أجل السلم والهدنة^(٤) التي سنأتي إلى تفاصيلها في

(١) مدينة ألمانية غربية تعرف (آخن الألمانية) تقع قرب الحدود البلجيكية الهولندية، كان ملوك الألمان يتوجون فيها، عقد فيها مؤتمر لحل المشاكل الأوروبية سنة ١٢٣٤ هـ / ١٨١٨ م وللمزيد من التفاصيل ينظر: صالح، محمد محمد وآخرون: تاريخ أوروبا في القرن التاسع عشر، مطبعة جامعة بغداد، (بغداد، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م)، ص ١٣؛ صلاواتي، ياسين: الموسوعة العربية الميسرة والموسعة، مؤسسة التاريخ العربي، ط ١، (د. م، ١٤٢٢ م / ٢٠٠١ هـ).

(٢) أرسلان، تاريخ غزوات العرب، ص ١٧٨.

(٣) الحجي، أندلسيات: ٢ / ٧٠. بالرغم من وجود نشاط دبلوماسي في هذا العهد إلا أنه لم يصل إلى القيمة التي وصلها النشاط الدبلوماسي في عهد الخلافة الأموية في الأندلس لاسيما في عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر (الثالث) (٣٠٠ - ٣٥٠ هـ / ٩١٢ - ٩٦١ م)؛ ولكن هذا النشاط يمكن أن يكون أكبر من المحبة التي سبقت عهد عبد الرحمن الأوسط.

(٤) عنان، دولة الإسلام، ص ٢٨٤ وينظر: الحجي، التاريخ الأندلسي، ص ٢٣٣؛ العزاوي، طروحة، ص ١٢٤.

الفصل التالي، وكذلك السفارة التي وصلت إلى قرطبة من ملك الفرنجة إلا أن هناك عدم اتفاق بشأن مكان انطلاقها، فهناك من يرى إنها انطلقت من ملك الفرنجة إلى بلاط عبد الرحمن بن الحكم «الأوسط» (٢٠٦) - ٢٣٨ / ٨٢٢ - ٨٥٢ م لإقرار السلام بين الطرفين^(١)، وهناك من يرى أنها انطلقت من قرطبة إلى ملك الفرنجة الذي يعرف أذفونش^(٢)؛ ومع هذا فإن انطلاق السفارة دليل على وجود صلات دبلوماسية بين البلدين سواء انطلقت السفارة من أمير الأندلس، أو من ملك الفرنجة.

لقد أشارت إلى هذه السفارة بين أمير الأندلس وملك الفرنجة بعض الكتب المسيحية القديمة وحددت تاريخها (٢٣٢ / ٨٤٧ م) وهي موجهة من قرطبة إلى ملك الفرنجة لإقرار السلام بين الطرفين^(٣).

(١) ابن حيان القرطيبي، أبو مروان حيان بن خلف بن حسين بن حيان بن محمد: المقتبس من أنباء أهل الأندلس، (ويشمل السنوات من ٢٢٢ - ٢٦٧ / ٨٤٦ - ٨٨٠ م)، ترجمة: محمود علي مكي، دار الكتاب العربي، (بيروت، ١٩٧٣ / ١٣٩٣ م) ص ١٠٣.

(٢) وهو تحريف لاسم لذریق إذ أن المقصود هنا هو ملك فرنسا فارل Charles المعروف بلقب «الأصلع Le Chauve»: ابن لذریق Ludovico المعروف بلقب «الورع Le pieux» ولد في سنة ٨٢٣ م (- ٢٠٨ هـ) وتوفي سنة ٨٧٧ م (- ٢٦٣ هـ) وكان أبوه قد توفي سنة ٨٤٠ م (- ٢٢٥ هـ). وأعقبت وفاته فتنة وحرب أهلية بين أبناءه، وأخيراً تمكّن فارل (شارل الأصلع) من تولي الملك في سنة ٨٤٣ م (- ٢٢٨ هـ). ينظر / محمود علي مكي، محقق كتاب / ابن حيان، المقتبس من أنباء، ص ١٠٣ الهاشم. وهناك من يذكر أن "أذفونش" هو لقب جار على الملوك، ويبدو لنا أن هذا هو الأقرب إلى الصواب. ينظر / القلقشندي، المصدر السابق: ٥ / ٤٤٤.

(٣) محمود علي مكي، محقق كتاب / ابن حيان، المقتبس من أنباء، ص ١٠٣ الهاشم.

أما في زمن الأمير محمد الأول (ت ٢٣٨ / ٥ ٢٧٣ - ٨٥٢ م) ابن عبد الرحمن الأوسط فقد ظهرت سفارة موجهة من هذا الأمير إلى (أذفنش) الملك النصرياني^(١)، كان الهدف منها إطلاق سراح وزيره هاشم بن عبد العزيز^(٢) وأداء فديته ولكن الأمير محمد لم يرد الإعلان أو التصريح بمحاتبته إلى الملك النصرياني وأن يbedo فداء وزيره هاشم من قبل أهله وعشيرته لا من قبله مباشرة، مع أن أهله لم يكونوا قادرين على دفع الفدية المطلوبة لإطلاق سراح هاشم^(٣). ولعل هدف الأمير من هذه السرية كان نابعاً من أنه لم يُرد إظهار الضعف والانكسار أمام الملك النصرياني؛ بل أظهر عدم اكتتراث للأمر بالرغم من تأثيره بما حصل لوزيره، لأن تأثير الأمير لهذا الأمر يسجل ضعفاً لا على الأمير حسب وإنما على الإمارة الأموية في الأندلس كلها، أو لعله نابع من أن الأمير أراد غلق الباب أمام الملك النصرياني عندما يريد المساومة بأمور أخرى ربما لا

(١) إن الملك النصرياني الذي تزامن حكمه مع حكم الأمير محمد هو اردونيو (٢٣٦ - ٢٥٢ م / ٨٦٦ - ٩٥٠ م) وابنه الفونسو الثالث الذي تسلم العرش بعد وفاة أبيه وحكم أربعاً وأربعين سنة ولكن الأرجح أن يكون الفونسو الثالث هو المعنى لأن عهده شهد قوة المملكة النصرانية وغزا مدننا الإسلامية عدة وشدد الضغط على الأندلس . ينظر : عنان ، دولة الإسلام ، ص ٣٥٧

- ٣٥٨ -

(٢) هو هاشم بن عبد العزيز بن هاشم (ت ٢٧٣ / ٥ ٨٨٦ م)، أبو خالد أخو أسلم بن عبد العزيز القاضي . مذكور بفضل وأدب، أصله من موالي عثمان بن عفان (رضي الله عنه) . وللمزيد من التفاصيل ينظر : الحميدي ، المصدر السابق ، ص ٣٢٩ ؛ الضبي ، المصدر السابق ، ص ٤٢٣ ؛ العمairy ، المرجع السابق ، ص ٦٨ مع بعض الإضافة لما ذكره الضبي والحميدي.

(٣) ابن حيان ، المقتبس من أبناء ، ص ٣٨٦ - ٣٨٧

تعلق بالمال حتى إن أراد المال كفدية، فتصرف الأمير هذا يجعل الملك النصراني ربما يتتردد في زيادة تلك الفدية.

أما الأمير المنذر (٢٧٣ - ٢٧٥ / ٨٨٦ - ٨٨٨ م) ابن محمد الأول ثم أخيه عبد الله (٢٧٥ - ٢٧٥ / ٩١٢ - ٨٨٨ م) فقد انشغل بالفتنة التي أصابت الأندلس ومحاولة القضاء عليها وبالغزوات المستمرة، والثورات التي كانت تحصل بين العين والآخر، فلم يرد ذكر لأي تمثيل دبلوماسي أو سفارات ذات أهمية مثل التي حدثت في عهد عبد الرحمن الأوسط^(١). ويفيد جدول رقم (١) بالسفارات التي انطلقت من الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية في عصر الإمارة.

(١) عنان ، دولة الإسلام ، ص ٣١٠ - ٣٤٦ .

الفصل الرابع

(سفارة يحيى بن الحكم الغزال إلى ملك النورمان)

المبحث الأول / حياة الغزال في بلاط قرطبة

المبحث الثاني / سفارة الغزال

كانت سفارة يحيى بن الحكم الغزال إلى ملك النورمان^(١) بسبب حدث شغل قرطبة حينها هو هجوم النورمان. وكان هذا الهجوم قد حدث في أيام الأمير عبد الرحمن الأوسي فأصاب الناس ما أصابهم من خوف وذعر وكان من نتيجته فرارهم من أمام المهاجمين وأخلاقه أشبيلية^(٢) من أهلها، إذ فروا منها إلى مدينة قرمونة، بينما فر آخرون إلى جبال أشبيلية،

(١) النورمان هم شعوب آرية من سكان السويد والنرويج والدنمارك وعرفوا في المصادر العربية بالاردمانين وعرفوا بالفايكنج Vikings وظهر خطورهم منذ مطلع القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي حيث هددوا دول غرب البحر الأبيض المتوسط. وكان السبب الاقتصادي هو الدافع الرئيس للهجوم على تلك الدول ووصل خطورهم إلى الأندلس في ذي الحجة عام ٥٢٩ / ٨٤٤ م. ينظر: الشريقي، منيرة بنت عبد الرحمن: علماء الأندلس في القرنين الرابع والخامس الهجريين، مكتبة الملك فهد الوطنية، (الرياض، ١٤٢٣ / ٥ / ٢٠٠٢ م) ص ٤٥.

(٢) مدينة كبيرة في الأندلس كانت قديماً قاعدة ملك الروم واتخذت دار مملكة وهي قريبة من البحر وتقع شرق كورة لبله وغرب قرطبة وتقع على نهر الوادي الكبير. للمزيد من التفاصيل ينظر: ابن غالب، المصدر السابق، ص ٢٣ - ٤٢٤؛ الحموي، معجم البلدان: ٢ / ١١٩٥، ملحق رقم (٣).

وقد تمخض عن ذلك استنفار أهل قرطبة والمدن القريبة منها لأجل صد هذا الهجوم ومواجهته، وراح الوزراء يقودون الناس في تلك المواجهة مع النورمان المجروس^(١) في قرطبة والمدن الأخرى المجاورة^(٢).

وعن هذا الأمر تحدث أبو الفداء قائلاً: «في سنة ثلاثين وما تئن في هذه السنة خرجت المجروس في أقصى بلد الأندلس في البحر إلى بلاد المسلمين، وجرى بينهم وبين المسلمين بالأندلس عدة وقائع انهزم فيها المسلمون وساروا يقتلون المسلمين حتى دخلوا حاضر إشبيلية ووافاهم عسكر عبد الرحمن الأموي صاحب الأندلس ثم اجتمع عليهم المسلمون من كل جهة فهزموا المجروس وأخذوا لهم أربعة مراكب بما فيها. وهرب المجروس في مراكبهم متوجهين إلى بلادهم»^(٣).

ولم تكن هجمات هؤلاء النورمان موجهة ضد الأندلس فحسب؛ بل شملت العديد من الأراضي الأوروبية. فقد هجموا على إنكلترا وأراضي الدولة الكارولنجية Carolingian وغيرها من مناطق أوروبا. وكان شارلمان Charlemagne شديد الاهتمام بإقامة علاقات حسنة مع قادتهم وكانت

(١) سموا بالمجروس؛ لأنهم كانوا يبعدون النار وهو دينهم الذي كانوا عليه قبل تنصيرهم. ينظر: ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٠. أما الدراسات الحديثة فلها رأي مختلف لكثره استخدامهم للنار، إلا أننا نتفق مع رأي ابن دحية.

(٢) ابن القوطية، المصدر السابق، ص ٨٤ وينظر: Jose, op , cit , p ٧٨ .

(٣) أبو الفداء، الملك المؤيد عماد الدين إسماعيل: المختصر في أخبار البشر، إصدار دار البحار، (بيروت، ١٣٧٩ھ / ٥١٩٥٩م): ٤٦ / ٣.

خطتهم بالهجوم تتركز في الاستيلاء على ميناء، أو نهر صالح للملاحة ومنه ينطلقون من أجل السرقة وعلى هذا الأساس كانوا يعدون المناطق التي استولوا عليها مناطق انطلاق للإغارة والهجوم على المناطق أو البلاد المجاورة. لقد كانت هجمات هؤلاء النورمان الدنمركيين من أجل السرقة كما ذكرَ من قبل أكثر مما كانت من أجل الاستيلاء على أرض يستقرون بها، إلا أنه في عام ٢٥١ / ٨٦٥ م جاء الدنمركيون بجيش أكثر تنظيماً ليسرقوا بشكل أكبر^(١).

يبدو مما تقدم أن العمل الاقتصادي كان دافعاً مهماً دفع بالنورمان إلى هجماتهم تلك. ولكن لابد من أن تكون هناك دوافع أخرى شجعت هؤلاء في هجومهم على الأندلس وغيرها من البلدان، وقد أشار عنان إلى ذلك بالفعل في كتابه (دولة الإسلام في الأندلس) فذكر أن ندرة الموارد والثروات وصعوبة العيش فضلاً عن حب المغامرة كان يدفع بهم دوماً إلى عرض البحر الأمر الذي يجعلهم خطراً متواصلاً على الشواطئ القرية والثغور المجاورة^(٢). وبالرغم من الخسائر الكبيرة التي منيت بها الأندلس، وما تعرضت له المناطق التي أصابها الضرر في بداية هجوم النورمان، كانت النتيجة النهائية في صالح قرطبة بعد قتال شديد أجبر

(١)

E. L. Wood Ward: A History of England , Methuen – Coltd , (London , ١٩٦٢) P. ١٦ - ١٧.

(٢) دولة الإسلام، ص ٢٦٢

الغزاة على التراجع بعد أن تكبدوا ألف قتيل وأسر للكثيرين منهم فضلاً عن قتل قائدتهم^(١).

ومن التائج الأخرى لهجوم النورمان، بناء سور اشبيلية وتحصينها إذ تزامن ذلك مع التوسع في جامع قرطبة، إلا أن بناء السور لم يشن من عزيمة الأمير عبد الرحمن بن الحكم في بناء المزيد، والتوسع في الجامع حتى كملًا معاً. كما أن هناك نتيجة أخرى تضاف لما تقدم من نتائج تم خضت عن ذلك الهجوم، تمثل في نمو البحرية الأندلسية إذ ازداد عدد الدور المخصصة لصناعة السفن، وقد ظهرت قدرة هذه البحرية في صد هجوم النورمان الثاني على الأندلس سنة ٨٥٩ / ٥٢٤٥ م^(٢).

ومن التائج الأخرى لهذا الهجوم تبادل للسفارات بين النورمان وعرب المسلمين في الأندلس^(٣). وقد وصل رسول، أو سفراء ملك النورمان (المجوس) إلى قرطبة تطلب الصلح^(٤) وهو على ما سيرد ذكره في مكانه من هذه الدراسة.

(١) ابن عذاري، المصدر السابق: ٢ / ٨٧ - ٨٨ وينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٢٦٣.

(٢) الحجي، التاريخ الأندلسي، ص ٢٣٤ - ٢٣٥ وينظر: النجار، جعفر عبد الرزاق زامل: الإمارة الأموية في الأندلس ٢٠٦ - ٢٣٨ / ٨٢٢ - ٨٥٢ م دراسة سياسية، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة بغداد - كلية الآداب، (بغداد، ١٤١٥ / ١٩٩٤ م)، ص ٩٨.

(٣)

Jose, op , cit , p. ٧٩.

(٤) ابن دحيم، المصدر السابق، ص ١٣٨ وينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٢٦٤.

حياة الغزال في بلاط قرطبة

الحكم الغزال هو أبو زكريا يحيى بن الحكم البكري الجياني^(١) «كان كثير القول مطبوع النظم في الحكم والجند والهزل وهو مع ذلك جليل في نفسه وعلمه ومتزنته عند أمراء بلده...»^(٢) وقد لقب بالغزال لجماله إذ كان جميلاً في صباه ولاسيما في كهولته^(٣). وقد لقبه الأمير عبد الرحمن الأوسط (٢٠٦ - ٨٢١ / ٨٥٢ - ٩٢٨ م) بلقب الغزال عندما دخل عليه ذات مرة فقال له « جاء الغزال بحسنه وجماله » فأجابه الغزال بأبيات شعر قائلًا:

قالَ الْأَمِيرُ مُدَاعِبًا بِمَقَالِهِ	جاءَ الْغَزَالُ بِحُسْنِهِ وَجَمَالِهِ
أَيْنَ الْجَمَالُ مِنْ أَمْرِي أَرَبَّى عَلَى	مُتَعَدِّدِ السَّبْعِينَ مِنْ أَحْوَالِهِ
وَهَلْ الْجَمَالُ لَهُ؟ الْجَمَالُ مِنْ أَمْرِي	الْقَاهُ رَئِبُ الدَّهْرِ فِي أَغْلَالِهِ

(١) نسبة إلى مدينة جيان التي لها كور واسعة بالأندلس تتصل بكورة البيرة مائلة عن البيرة إلى ناحية الجوف شرق قرطبة بمسافة سبعة عشر فرسخاً وتقع بين غرناطة وطليطلة. ينظر: الحموي، معجم البلدان، مج ٢ / ١٩٥ - ١٩٦؛ القلقشندي، المصدر السابق: ٥ / ٢٢١ - ٢٢٢.

(٢) الضبي، بغية الملتمس، ص ٤٣٦. وينظر: سلامه، المرجع السابق، ص ٢٤٥؛ العدوبي، المرجع السابق، ص ١١٣.

(٣) سرذين، فواد: تاريخ التراث العربي، جامعة محمد بن سعود الإسلامية، تر: عرفه مصطفى، (الرياض، ١٤٠٥ / ١٩٨٤ م): ٥ / ٤٠؛ الأوسي، حكمة علي: فصول في الأدب الأندلسي من القرنين الثاني والثالث للهجرة، مكتبة الخانجي بمصر، ط٣، (بغداد، ١٣٩٨ / ٥ ١٩٧٧ م) ص ١١٩ مقلح، مجلة التراث العربي، ص ١٢٩.

وأغادة من بعده جديته يلو أحال رؤنَّ وجده عن حاله^(١)

لقد كان الغزال يتصرف بالظرف، وخففة الروح، فضلاً عن الحكمة^(٢)، وكان شاعراً متمكناً من شعره ويتمتع بمقدرة عالية في التعبير وذا بديهية تتصف بالسرعة وذا خاطر حاد فضلاً عن مراسه بأساليب الكلام^(٣)، وكان ذا ثقافة عالية كيف لا وهو الذي درس وحفظ الكثير من فنون الأدب ونصوصه^(٤). لقد كان الحكم الغزال يجمع بين جمال الخلقة وحسن الخلق وقد وصف بأنه يمتاز بحدة الخاطر وبديهية الرأي والنجدية والإقدام والحنكة السياسية وحسن الجوار والثقافة المتنوعة؛ فضلاً عن معرفته لعلم النجوم وكان قليل المال، مهملاً في الأمور المادية وكان نهازاً للفرص للحصول على المال ومقبراً على اللهو والمجون في مقبل حياته ثم ما لبث أن تاب وتنسك حين تقدمت به السن فزهد في الحياة الدنيا عملاً وقولاً^(٥). يبدو مما تقدم إن لهذه الصفات الحسنة التي يتمتع

(١) ابن عذاري، المصدر السابق: ٢ / ٩٣ وينظر: الحجي، أندلسية، ١ / ٧٢؛ سلامه، المرجع السابق، ص ٢٥١.

(٢) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٥٦ وينظر: المقري، المصدر السابق: ٣ / ٢١؛ البرقوقي، عبد الرحمن: حضارة العرب في الأندلس، مكتبة الثقافة الدينية، ط١، (بور سعيد، ١٤٢٢ / ٥٠٠١ م) ص ١١٨.

(٣) الأوسي، المرجع السابق، ص ١١٩. وما قيل في شعره بأنه تارة من الهام روحي وأخرى هجائي سليط. ينظر: بروفنسال، بيفي: حضارة العرب في الأندلس، دار مكتبة الحياة، تر: ذوقان فرقوط، (بيروت. د. ت) ص ٥٢.

(٤) سلامه، المرجع السابق، ص ٢٤٥.

(٥) ابن دحيم، المصدر السابق، ص ١٣٩ وما بعدها.

بها يحيى بن الحكم الغزال كبير الأثر في اختياره سفيراً للأمير عبد الرحمن الأوسط.

عاصر يحيى بن الحكم الغزال عدداً من الأمراء الأمويين في الأندلس إذ بلغ عددهم خمسة أمراء وهم كل من:

أولاً / عبد الرحمن الداخل (١٣٨ - ١٧٢ هـ / ٧٥٥ - ٧٨٨ م).

ثانياً / هشام بن عبد الرحمن (١٧٢ - ١٨٠ هـ / ٧٩٦ - ٧٨٨ م).

ثالثاً / الحكم الأول "الربضي" (١٨٠ - ١٩٦ هـ / ٢٠٦ - ٧٩٦ م).

رابعاً / عبد الرحمن الثاني "الأوسط" (٢٠٦ - ٢٣٨ هـ / ٨٢١ - ٨٥٢ م).

خامساً / محمد بن عبد الرحمن (٢٣٨ - ٢٧٣ هـ / ٨٥٢ - ٨٨٦ م).

وفي ذلك يقول في أرجوزته التاريخية:

أدركت بالبصر ملوكاً أربعين و خامساً هذا الذي نحن معه (١)

(١) المقرري، المصدر السابق: ٢ / ٢٢ وينظر: عباس، إحسان: تاريخ الأدب الأندلسي، دار الثقافة، ط٢، (بيروت، ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م)، ص ١٥٧؛ الأوسي، المرجع السابق، ص ١٢٥؛ أبو فلاقة، سعد: مجلة الموقف الأدبي، اتحاد الكتاب العرب بدمشق، ع ٣٩٩، السنة الرابعة والثلاثون، تموز ٢٠٠٤ م، ص ٣٧.

وإذا عدنا إلى شعره فإن المتبوع لأشعار يحيى بن الحكم الغزال يرى بكل وضوح صفة شخصية له هي الواقعية التعبيرية. فهو لا يسير على ما سار عليه الشعراء المشارقة فترة ما، وهو ما يسمى بين علماء البيان بحسن التعليل^(١).

إن الأبيات الشعرية التالية للحكم الغزال توضح واقعيته التي أبرزت حقيقة إنسانية عاش تجربتها الشاعر، وإن كان فيها نوع من الإطلاق والتعريم، وهذا يبعد الشاعر عن الصواب و يجعله أسير الماضي ففي هذه الأبيات يقول:

فقواده كَلَّفَ بِهِنْ مُؤَكَّلُ
كَلَّفَ الْمُحَبَّ لَهُنْ مِنْ لَا يَعْقُلُ
فَالسَّرْجُ سَرْجُكَ رِيشَمَا لَا تَنْزَلُ
ذَاكَ الْمَكَانَ وَفَاعِلٌ مَا تَفْعَلُ
عَنْهُ وَيَتَرَّلُ بَعْدَهُ مَنْ يَنْزَلُ
تَدْنُو لَأَوْلَى مَنْ يَمْرُّ فَتُؤَكِّلُ^(٢)

يَا راجِيَا وَدَ الْغَوَانِي ضَلَّةٌ
لَا تَكْلُفُنَّ بِوَصْلِهِنَّ فَإِنَّمَا الـ
أَنَّ النِّسَاءَ لِكَالْشُرُوجِ حَقِيقَةٌ
فَإِذَا نَزَلَتْ فَانْ غَيْرُكَ نَازَلَ
أَوْ مَنْزَلَ الْمَجْتَازِ أَصْبَحَ غَادِيَا
أَوْ كَالثَّمَارِ مُبَاحةً أَغْصَاثُهَا

لقد كان من الحوادث ذات التأثير في خيانة الحكم الغزال ما ذكر عن قドوم المغني زرياب إلى عبد الرحمن الأوسط في قرطبة، وفي هذا الشأن يقول ابن خلدون: في سنة ٢٠٦ هـ / ٨٢١ م يقول ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٦ - ١٤٧ وينظر: الأوسى، المرجع السابق، ص ١٢٣ - ١٢٤

(١) الأوسى، المرجع السابق، ص ١٢٢.

(٢) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٦ - ١٤٧ وينظر: الأوسى، المرجع السابق، ص ١٢٣ - ١٢٤

المغني الملقب بـ زرآب^(١) مولى المهدى العباسي ومعلم إبراهيم المصلي، واسمه الحقيقى على بن نافع فاستقبله خير استقبال وبالغ فى إكرامه، وأقام عند الأمير على خير مقام وأحسن حال. وكان مؤسس صناعة الغناء بالأندلس، وجاء من بعده ولده الأكبر عبد الرحمن على طريقة أبيه وصنته^(٢). وفي أحد الأيام هجا الغزال هذا القادم من العراق «زرياب» فغضب الأمير على الحكم الغزال لذلك الهجاء فأمر بنفي الغزال عن الأندلس؛ ولكن رجالات الدولة التمسوا لدى الأمير حتى تركه، إلا أن الغزال ضاق به المقام في الأندلس الأمر الذي جعله يرحل إلى العراق إذ أقام هناك مدة ثم راح يتتجول في الشرق، إلا أن الغربية أتعبته فراح يحن إلى موطنها ومسقط رأسه. فرجع إلى الأندلس^(٣). ومن الحوادث المهمة في حياة الغزال، حادثة قبض الأعشار التي أدت إلى سجنه. وسبب تلك الحادثة ان الأمير عبد الرحمن الأوسط «كان ولاه

(١) بعض المصادر تطلق عليه زرياب. ينظر: المقرى، المصدر السابق: ١ / ٣٢٢.

(٢) المصدر السابق: ٤ / ١٥٣ وينظر: المقرى، المصدر السابق: ١ / ٣٢٢. هناك من يقول ان الأمير عبد الرحمن الأوسط أمر فتى من كبار فتيان بلاطه أن يتلقاه أحسن لقاء وخصص له مائتي دينار راتباً ولكل من بنيه الذين قدموا معه عشرين ديناراً. وللمزيد من التفاصيل ينظر: سالم، عبد العزيز: قرطبة حاضرة الخلافة في الأندلس، دار النهضة العربية، (بيروت، ١٣٩٢ هـ) / ٢ / ٨٨ - ٨٩.

(٣) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٧ - ١٤٩ وينظر: الأوسى، المرجع السابق، ٤، زمامه، عبد القادر: مجلة المناهل، يحيى بن حكم البكري الغزال، وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية الرباط - المغرب، ع / ٤، السنة ٢، ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م، ص ١٥٤ - ١٥٥.

قبض الأعشار ببلاط مروان واحتزانتها في الأهراء^(١). وكان توسل إليه بمديح مدحه به، فنفق الطعام في ذلك العام، وسما / السعر بالقطط سموا كثيرا، فوضع يده في البيع حتى أتى على ما كان عنده في الأهراء. ثم أنه نزل الغيث ورخص الطعام، فأعلم السلطان بما صنع الغزال من البيع، فأنكره وقال: إنما تعد الأعشار لنفقات الجناد وال حاجة إليها في الجهد، فماذا صنع الخبيث ! خذوه بأداء ما باع من ثمنها واشتروا به طعاما، وأصرفوه [اجعلوه] في الأهراء إلى وقت الحاجة إليه. فلما طلب منه ثمن ما باع أبي من ذلك وقال: إنما أشتري لكم من الطعام عدد ما بعت من الأداد، وبين العدددين بون كثير نحو من ثلاثين ألفا. فأعلم السلطان بامتلاكه من الأداء، وبما ذهب إليه من شراء مثل ما باع. فأمر بسجنه وحمله إليه في الكبل [القييد]، فسيق منها إلى قرطبة، وسجن بها فصنع هذا القصيدة»^(٢). وفيه يقول:

إن تُرد المال فلاني أمرؤ إذا أخذت الحق مني فلا قد أحسن الله إلينا معاً	لم أجمع المال ولم أُكسب تلتمس الريح ولا تَرْغِب
--	--

(١) جمع هري وهو بيت كبير ضخم يجمع فيه طعام الأمير. ينظر: إبراهيم الأبياري وآخرون، محققي كتاب، ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٣٦ الهامش.

(٢) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٣٦.

فلما قرأ شعره أعجب به الأمير عبد الرحمن الأوسط، ومن كان بمجلسه، وقال بعضهم للأمير أنصفك الغزال ببيت شعره الثالث، فما كان من الأمير إلا أن أمر بإطلاقه^(١).

أما القول بأن الغزال كان رحالة^(٢) يتطلب قيامه برحلات عدّة، سواء لقصد الرحلة نفسها، أم لجمع العلوم من الأماكن الأخرى فليس دقيقاً، ذلك أن رحلاته - مع قيامه برحلات عدّة - كانت أما لأداء مهام دبلوماسية، كما رحل إلى بلاد النورمان، أو متعلقة بأمور تتعلق به شخصياً، كما ذكرنا بشأن رحلته إلى بغداد والأسباب التي تقف من ورائها.

سفارة الغزال

تحديثنا آنفاً عن هجوم النورمان على الأندلس، ووصول سفارة دانماركية إلى قرطبة إذ «وَفَدَ عَلَى السُّلْطَانِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَسُلُ مَلِكِ الْمَجَوسِ تَطْلُبُ الصَّلْحَ بَعْدِ خَرْوَجِهِمْ مِنْ أَشْبِيلِيَّةَ، وَإِيْقَاعِهِمْ بِجَهَاتِهَا ثُمَّ هَزِيمَتْهُمْ بِهَا، وَقُتِلَ قَائِدُ الْأَسْطُولِ فِيهَا، رَأَى أَنْ يَرْجِعُهُمْ بِقَبُولِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ الغَذَّالَ أَنْ يَمْشِي فِي رَسَالَتِهِ مَعَ رَسُلِ مَلِكِهِمْ، لَمَّا كَانَ الغَذَّالُ عَلَيْهِ مِنْ حَدَّةِ الْخَاطِرِ، وَبِدِيهَةِ الرَّأْيِ، وَحَسْنِ الْجَوابِ وَالنِّجَدةِ وَالْإِقْدَامِ وَالدُّخُولِ

(١) المصدر نفسه، ص ١٣٥ - ١٣٦.

(٢) العظمة، عزيز: الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس: ١ / ٤٠١.

والخروج من كل باب، وصحته يحيى ابن حبيب، فنهض إلى مدينة شلب^(١)، وقد أنشئ / لهما مركب حسن كامل الآلة، وروضع ملك المجنوس على رسالته وكوفئ على هديته، ومشى رسول ملكهم في مركبهم الذي جاءوا فيه مع مركب الغزال....^(٢). لقد سار الركب في المحيط الأطلسي - البحر المحيط - وعندما توغلوا في هذا البحر الكبير ووصلوا إلى الطرف الأعظم الداخل في البحر الذي يعد حد الأندلس في نهاية الغرب، هاج البحر عليهم وتولتهم ريح شديدة وصفها الغزال بقوله^(٣):

قال لي يحيى وصرنا بين موج كالجبال

وتولتنا رياح من ذبور وشمال

شقت القلعين وابتث غرا تلك العجائب

وتمطى ملك الموت إلينا عن جبال

(١) شلب Silves بكسر أوله وسكون ثانه إحدى مدن غرب الأندلس وهي بلدة قديمة تقع في جنوب غربي البرتغال على مقربة من المحيط الأطلسي يقللي مدينة باجة ينظر: الحميري، المصدر السابق، ص ١٠٦ - ١٠٨؛ الحموي، معجم البلدان: ١٢ / ٢٥٧ - ٢٥٨؛ عنان، دولة الإسلام، ص ٢٨٤؛ الملحق رقم (٢).

(٢) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٣٨ - ١٣٩ وينظر: الحجي، التاريخ الأندلسي، ص ٢٣٣ -

فرأينا الموت رأي العين حالاً بعد حال

لم يكن للقوم فينا يا رفيقي رأس مال^(١)

وبعد أن نجا الغزال ومن معه من أهواه البحر وصلوا إلى أول بلاد المجوس وهي جزيرة من جزر هناك فمكثوا فيها عدداً من الأيام وقاموا بإصلاح مراكبهم، ثم تقدم مركب المجوس لإبلاغ ملكهم بقدوم الرسل معهم، فسرّ ملك المجوس لقدوم الرسل، وطلبهم إلى حيث كان يسكن في إحدى الجزر الكبيرة^(٢). وعندما وصلوا إلى الجزيرة مستقر الملك، أمر لهم بمنزل يسكنون فيه بعد أن أخرج إليهم من يستقبلهم، وقد احتفل المجوس بقدوم السفراء العرب، وعاملوهم باحترام وقد عجبوا من أزياء

(١) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٣٩ وينظر: الحميدي، المصدر السابق، ص ٣٣٨، الضبي، المصدر السابق، ص ٤٣٦، مع بعض الاختلاف ينظر: المقرى، المصدر السابق: ٢٦ / ٢، الحجي، أندلسية: ١ / ٦٩.

(٢) وصف الغزال جزيرة ملك التورمان (هوريك Horic) سنة ٢٣١ / ٥٨٤٥ م بأنها (عظيمة في البحر المحيط، فيها مياه مطردة، وجنات، وبينها وبين البر ثلاثة مجار، وهي ثلاثة ميل، وفيها من المجوس ما لا يحصى عددهم، وتقرب من تلك الجزيرة جزائر كثيرة منها صغار وكبار وأهلها كلهم مجوس، وما يليهم من البر أيضاً مسيرة أيام، وهم مجوس، وهم اليوم على دين النصرانية، وقد تركوا عبادة النار ودينهم الذي كانوا عليه، ورجعوا نصارى إلا أهل جزر متقطعة لهم في البحر، هم على دينهم الأول من عبادة النار، ونكاح الأم والأخت وغير ذلك من الشوار، وهؤلاء يقاتلونهم ويسبونهم) ينظر: ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٠ - ١٤١؛ حميدية، عبد الرحمن: أعلام الجغرافيين العرب ومقطوفات من آثارهم، دار الفكر، (دمشق)، ١٤١٠ / ٥ ١٣٨٩ م، ص ١٣٨.

العرب وأشكالهم، ثم استدعاهم الملك بعد يومين للمثول بين يديه^(١). لقد كان الغزال قد اشترط على الملك ألا يركع أو يسجد^(٢) له ولا يفرض عليهم ما هو خارج مبادئهم الإسلامية التي اعتادوا عليها فما كان من الملك إلا أن أجابهما إلى ما طلبوا، وعندما توجها إليه جلس لهما في أحسن هيئة، وأمر بتضييق المدخل الذي يؤدي إليه والغرض من ذلك هو حتى لا يدخل عليه أحد إلا راكعاً، وعندما وصل الغزال إلى المدخل جلس على الأرض وقدم رجليه وزحف على إلته، وعندما تجاوز المدخل استوى واقفاً^(٣).

يتضح من خلال شرط الغزال بعدم السجود للملك أن العادة المتبعة عند النورمان هي تعظيم الملك من خلال الركوع أو السجود بحضوره، ولأنَّ السفير يحيى بن حكم الغزال مسلم وقادم من دولة إسلامية وممثل عنها، فقد التزم ب موقفه هذا بتعاليم الدين الإسلامي الحنيف التي تحتم على المسلم أن لا يسجد إلا لله وبذلك أعطى صورة واضحة عن الإسلام الذي يعد الناس كافة سواسية مثل أسنان المشط. لقد استعد ملك النورمان للاحتفال بالسفراء فأظهر السلاح والزينة الكاملة، فلم يهتم

(١) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤١ وينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٢٨٤؛ بو فلقة، مجلة المرفق الأدبي، ص ٣٩.

(٢) بالرغم من الاختلاف في تسمية وضع السجود والركوع يبدو أن الهدف المقصد هنا هو التعظيم للملك.

(٣) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤١ وينظر: حميد، المرجع السابق، ص ٤٣٨ مطلع، مجلة التراث العربي، ص ١٣٤.

الغزال لذلك وما هالة ما رأى وإنما ارتجل قائلًا: «السلام عليك أيها الملك وعلى من ضممه مشهدك، والتحية الكريمة لك، ولا زلت تتمتع بالعز والبقاء والكرامة الماضية بك إلى شرف الدنيا والأخرة المتصلة بالدؤام في جوار الحي القيوم، الذي كل شيء هالك إلا وجهه، له الحكم وإليه المرجع»^(١) ثم قام الترجمان بترجمة كلام السفير يحيى بن الحكم الغزال للملك فانبهر به واستعظمه ووصف الغزال بأنه حكيم وداهية وقد أعجب الملك من الطريقة التي تعامل بها الغزال معهم عندما أرادوا إذلاله وإدخاله راكعاً حيث جلس على الأرض وقدم رجليه في الدخول وبهذا قابل وجههم بنعليه وقال الملك «لولا أنه رسول لأنكرنا ذلك عليه»^(٢) ثم قدم الغزال كتاب الأمير عبد الرحمن الأوسط (٢٠٦ - ٢٣٨ / ٥ - ٨٥٢ م) إلى الملك. وقدقرأ الملك كتاب الأمير عبد الرحمن الأوسط وسرّ به ووضعه في حجره وتسلم كذلك هدية الأمير فأعجب بها وقد اشتغلت على ثياب وأواني^(٣).

يبدو مما تقدم إن مراسيم الاستقبال للسفراء كانت مهيبة ومعبرة من خلال عظمة الاحتفال وإظهار الزينة، فضلاً على الاحترام لشخص الوفد القادم وتقديم الهدايا لهم والالتزام بالعرف الدبلوماسي من خلال

(١) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤١ وينظر: حميده، المرجع السابق، ص ١٣٨ مع نقص في بعض الكلمات عما ذكره ابن دحية.

(٢) ابن دحية، المصدر نفسه، ص. ن.

(٣) المصدر نفسه، ص. ن.

التمسك بما يتمتع به السفير من حصانة، وهذا ما عبر عنه الملك عندما دخل عليه الغزال وقابل وجههم بنعليه حين قال: لو لا انه رسول لأنكرنا ذلك عليه. وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على مستوى عال من الدبلوماسية عند النورمان عندما التزموا بما للسفير من حصانة.

لقد كان للسفير يحيى بن الحكم الغزال «مجالس مذكورة، ومقاوم مشهورة، في بعضها جادل علماءهم فبكتهم^(١)، وفي بعضها ناضل شجاعتهم فأثبتهم^(٢)». وعندما سمعت زوج ملك النورمان بذكر الغزال دعته لتراه وقد لبى الدعوة، وعندما دخل عليها سلم ثم أطالت النظر فيها متعجبًا، فقالت الملكة لترجمانها «سله عن إدمان نظره لماذا هو؟ [؟] أفرط استحسان أم لضد ذلك؟ فقال: ما هو إلا أنى لم أتوهم أن في العالم منظرا مثل هذا، وقد رأيت عند ملكتنا نساء انتخبن له من جميع الأمم فلم أر فيهن / حسنا يشبه هذا. قالت لترجمانها: سله أمجد هو أم هايل؟ [؟] فقال: لا، بل مجد. قالت له: فليس في بلدكم إذاً جمالاً فقال الغزال: فاعرضوا علي من نسائكم حتى أقيسها بها. فوجّهت الملكة في نساء معلومات الجمال فحضرن، فصعد فيهن وصوب ثم قال: فيهن جمال وليس كجمال الملكة، لأن الحسن الذي لها والصفات المناسبة ليس يميزه كل أحد....»^(٣).

(١) تعني غلبيهم، ينظر: الرازي، المصدر السابق، ص ٦١.

(٢) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٢.

(٣) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٢ وينظر: حميدية، المرجع السابق، ص ١٣٩.

إن اللقاء الذي تم للغزال مع الملك وإعجابه المفرط بجمالها يجعلنا أمام موقفين، الأول / عدم اكتئانه، واهتمامه بالاحتفال ومظاهر الزينة التي ظهرت عند مثوله بين يدي الملك والتزامه بتعاليم الدين الإسلامي من خلال اشتراطه عدم السجود أو الركوع للملك. وال موقف الآخر / إعجابه بجمال الملكة، وتصريحة المفرط بهذا الإعجاب. إن هذين الموقفين متناقضان فال الأول كان منسجماً مع ما يجب أن يفعله السفير في تلك المواقف فلا ينبع بما يرى وكذلك في عدم سجوده للملك، فكان تصرفه في الموقفين حسناً وينسجم مع كونه سفيراً مسلماً. أما الآخر فكان تصرف لا ينسجم مع الصفات التي يجب أن يتحلى بها السفير خاصة وهو سفير دولة إسلامية وقد جاء لأجل مهمة محددة، ولكن ربما يتبادر للذهن أن فعله هذا مع الملكة من الدهاء إذ أراد من خلاله التقرب منها حتى يوظفها لخدمته وتسهيل المهمة التي أنيطت به. لكن هذا خروج على الآداب الدبلوماسية حتى إن كان ما يقصد هو التقرب، فلا يمكن أن يكون هذا الأمر على حساب دينه؛ لأنه مسلم وسفير دولة مسلمة لا ترتضي لمثل هذا التصرف أن يصدر من مسلم فما بالك إن صدر من مسلم وسفير في الوقت نفسه ! . وعلى أية حال طلب الغزال من الملكة أن تسمح له بوصف جمالها شرعاً، وقد شرط الملكة لهذا كثيراً، ثم أمرت له بهدية إلا أنه رفض أخذها، وقد استفسرت الملكة عن سبب الرفض هل هو احتقار للهدية أم لها ؟ فقام الترجمان بسؤال الغزال عن

ذلك إذ أجاب بأن هديتها جزيلة وقبلها شرف لأنها من ملكة بنت ملك وإنما أراد أن تكون صلة الوصول إليها دائمًا^(١)، وهذا ما ذهبتنا إليه آنفاً.

لقد أعجب هذا الرد الملكة، وسررت به وأمرت أن تحمل الهدية إليه وأن يأتي لزيارتها متى شاء وعلى الرحب والاسعة. وقد شكرها الغزال، ثم انصرف^(٢). لقد تحدث الغزال عما جرى له في جلساته مع الملكة إلى صديق له يدعى «تمام بن علقمة»^(٣) الذي أخبر به أحد أصحابه^(٤) قائلاً: «أولعت زوجة ملك المجوس بالغزال فكانت لا تصبر عنه يوماً حتى توجه فيه، ويقيم عندها يتحدثها بسير المسلمين وأخبارهم وبلادهم، ويمن يجاورهم من الأمم. فقلما انصرف يوماً قط من عندها إلا اتبعته هدية تلطفه بها، من ثياب أو طعام أو طيب، حتى شاع خبره معها، وأنكره

(١) المصدر نفسه، ص ١٤٢ - ١٤٣.

(٢) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤١ - ١٤٢. وينظر: حميدة، المرجع السابق، ص ١٣٩ -

١٤٠.

(٣) هو تمام بن عاصم بن علقمة (١٨٤ - ٨٠١ / ٥٢٨٣ - ٨٩٦ م) هو عالم وأديب وله أرجوزة في ذكر افتتاح الأندلس وتسمية ولاتها والخلفاء فيها ووصف حروبيها من وقت دخول طارق بن زياد إلى أيام الأمير عبد الرحمن بن الحكم. ينظر: بالشيا، آنخل جثاثل: تاريخ الفكر الأندلسي، تر: حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية، (القاهرة، ١٣٧٥ / ٥١٩٥٥ م)، ص ٥٦ - ٥٧. وهو أيضاً مؤرخ عاصر الغزال وتقل عن ابن دحية في مطريه. ينظر:

<http://www.rezgar.com/debat/show.art.asp?aid=٨٢٩٨٦>.

(٤)

Lewis , op , cit , p. ٩٢.

أصحابه^(١)، وحضر منه الغزال، فحضر وأغب زيارتها. فباحثته عن ذلك، فقال لها ما حذر منه. فضحكـتـ، وقالـتـ لهـ: ليسـ فيـ دـيـنـاـ نـحـنـ هـذـاـ، ولاـ عـنـدـنـاـ غـيـرـةـ، ولاـ نـسـائـنـاـ معـ رـجـالـنـاـ إـلـاـ باـخـتـيـارـهـنـ، تـقـيـمـ الـمـرـأـةـ مـعـهـ مـاـ أـحـبـتـ، وـتـفـارـقـهـ إـذـاـ كـرـهـتـ. وـأـمـاـ عـادـةـ الـمـجـوسـ قـبـلـ أـنـ يـصـلـ إـلـيـهـمـ دـيـنـ رـوـمـةـ، فـأـلـاـ يـمـتـنـعـ أـحـدـ مـنـ النـسـاءـ عـلـىـ أـحـدـ مـنـ الرـجـالـ، إـلـاـ أـنـ يـصـحـبـ /ـ الشـرـيفـةـ الـوـضـيـعـ، فـتـعـيـرـ بـذـلـكـ، وـيـحـجـرـهـ عـلـيـهـاـ أـهـلـهـاـ. فـلـمـ سـمـعـ ذـلـكـ الغـزـالـ مـنـ قـوـلـهـاـ أـنـسـ إـلـيـهـ وـعـادـ إـلـىـ اـسـتـرـسـالـ»^(٢).

لقد قال تمام بن علقمة: بأنه سمع يحيى الغزال يتحدث عن جمال الملكة، فقال له: وهل كان فيها من الجمال المفرط كما صورته فقال: وأبيك، لقد كان فيها جمال، ولكن أردت من هذا محبتها، ونزلت منها أكثر مما أردت^(٣).

يتضح من ذلك أن مآرب أخرى كانت للغزال من خلال إظهار إعجابه بالملكة، والتغزل بها، حيث أخذ منها أكثر مما أراد ولربما كان هدفه الحصول على هدايا، وما شابه ذلك أو لربما وقع في الخطأ معها؟! وهذا الأمر لا ينسجم معه كسفير الأمر الذي جعل من كان معه يحذرـهـ من عـوـاقـبـ تـلـكـ التـصـرـفـاتـ.

(١) يـدـوـاـنـ عـدـدـ أـفـرـادـ السـفـارـةـ أـكـثـرـ مـنـ اـثـنـيـنـ، وـلـكـنـ لـمـ يـوـرـدـ اـبـنـ دـحـيـةـ فـيـ مـطـرـبـهـ إـشـارـةـ وـاضـحةـ عـنـ عـدـدـهـمـ أـوـ أـسـمـاهـمـ.

(٢) اـبـنـ دـحـيـةـ، المـصـدـرـ السـابـقـ، صـ ١٤٣ـ.

(٣) المـصـدـرـ نـفـسـهـ، صـ.ـ نـ.ـ وـيـنـظـرـ: عـبـاسـ، المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٦٣ـ.

لقد ذكر تمام بن علقمة أن الغزال عندما أرسل إلى بلاد المجنوس كان عمره خمسين سنة إلا أنه كان وسيماً رغم كهولته، والشيب أخذ منه كل ما أخذ، وفدى سأله زوج الملك التي كان اسمها "نود" عن عمره فقال لها بدعابته المعهودة: عشرون سنة. فطلبت من الترجمان أن يسأله من كان في العشرين أيكون به هذا الشيب؟ فأجاب: وما في ذلك؟ ألم ترى قط مهراً يتتجّ وهو أشهب؟ فضحكـت الملكة نود وأعجبـت بما قال وأمرـته بالخضـاب. وراح ينشـد ويقول^(١):

كُلْفَتْ يَا قَلْبِي هَوَى مَتْعَبَا
غَالَبَتْ مِنْهُ الضَّيْقُمُ الْأَغْلَبَا

إِنِّي تَعْلَقْتُ مَجْوِسِيَّةً تَابِي
لِشَمْسِ الْحَسْنِ أَنْ تَغْسِرْ بِا

أَقْصَى بِلَادِ اللَّهِ فِي حِيثُ لَا
يَلْفِي إِلَيْهِ ذَاهِبٌ مَذْهَبَا

يَا نُودُ يَا رُودَ^(٢) الشَّابُ الَّتِي
تُطْلِعُ مِنْ أَزْرَارِهَا الْكَوْكَبَا

قَلْتُ لَهَا يَا بَأْبَيِ إِنَّهُ
قَدْ يَتَسَجَّلُ الْمَهْرُ كَذَا أَشْهَبَا

فَاسْتَضْحَكَتْ عَجْبًا بِقَوْلِي لَهَا
وَإِنَّمَا قَلْتُ لَكِي تَعْجَبَا

(١) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٣ - ١٤٤ وينظر: المقرري، المصدر السابق، ٣ / ٤٢٤
حمودة، علي محمد: تاريخ الأندلس السياسي والعمراني والاجتماعي، دار الكتاب العربي، ط ١، (مصر، ١٣٧٦ م / ١٩٥٧ م) ص ١٦٢؛ البرقوقي، المرجع السابق، ص ١١٩.

(٢) حذفت همزة الواو تحفيقاً. بعض المراجع تسيـها وردـ الشـباب في حين هي رـدـ الشـباب وهي الجـارية النـاعـمة الجـسمـ والـغـصـنـ الرـؤـدـ هو الرـطـبـ والـشـعـراءـ يـسهـلـونـ الـهـمـزـةـ منهـ تحـفيـقاـ فلا يـكـادـونـ يـتـطـقـونـ بـهـاـ كماـ أـورـدـهاـ ابنـ دـحـيـةـ فيـ بـطـرـيـهـ صـ ١٤٤ـ،ـ أـمـاـ تـسـمـيـتهاـ "ـرـدـ"ـ فـلـلـعـلـ مرـدـ ذـلـكـ رـبـماـ يـعـودـ إـلـيـ خـطـأـ طـبـاعـيـ،ـ وـمـنـ الـمـارـاجـعـ الـتـيـ سـمـتـهاـ وـرـدـ مـثـلاـ:ـ البرـقـوـقـيـ،ـ المرـجـعـ السـابـقـ،ـ صـ ١١٩ـ؛ـ مـقـلـعـ،ـ مجلـةـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ،ـ صـ ١٣٤ـ.

وبعد أن انصرف عن الملكة نود تخطب وغدا إليها يوماً فمكثت
خطابه، وفي ذلك يقول^(١):

فكان ذا أعادني لشبابي
إلا كشمس جليلت بضباب
فيضير ما سترت به للذهاب
هو زهرة الأفهام والآلاب
وطلاوة الأخلاق والأداب^(٢)

بكترت تحسن لي سواد خطابي
ما الشيب عندي والخباب لواصف
تخفي قليلاً ثم يقشعها الصبا
لا تنكري وضح المشيب فإنما
فلدي ما تهونين من شأن الصبا

لقد استمرت رحلة الغزال عشرين شهراً ثم قفل راجعاً إلى الأندلس
عن طريق مدينة (شنت ياقب)^(٣) وقد حصل من رحلته هذه على
معلومات عن الشعوب الشمالية وأحوالها العامة^(٤)، وكان ملك النورمان

(١) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٤، ١٤٦ وينظر: المقرى، المصدر السابق: ٣ / ٢٤ - ٢٥.

(٢) ابن دحية، المصدر السابق، ص ١٤٦ وينظر: المقرى، المصدر السابق: ٣ / ٢٥.

(٣) وهي مدينة اكتشف فيها قبر القديس يعقوب الذي هو القديس يعقوب أو يعقوب الحواري الذي اندرس قبره حتى سنة ٢٢١ / ٨٢٥ م عندما زعم القس تيودمير أسقف إيريا أنه اكتشف القبر عندما هدأ إليه ضوء نجم. ثم بنيت عليه قبة وأصبح مزاراً وبنيت حوله مدينة عرفت بشنة يعقوب Santiago de Compostela المقدسة في أقصى جليقية. وللمزيد من التفاصيل ينظر: عنان، دولة الإسلام؛ ص ٢٢٠ - ٢٢١؛ كاسترو، أمريكا: إسبانيا في تاريخها، المجلس الأعلى للثقافة، تر: على إبراهيم منوفي، مر: جامد أبو أحمد، ط ١، (القاهرة)، ١٤٢٤ / ٥٢٠٠٣ م، ص ١٢٩ وما بعدها.

(٤) بروكلمان، كارل: تاريخ الشعوب الإسلامية، تر: نبيه أمين، دار العلم، ط ١٠، (بيروت)، ١٤٠٥ / ١٩٨٤ م، ص ٢٩١.

المجوس قد أرسل معه كتاباً أو رسالة إلى صاحب شنت ياقب رامIRO الأول I Ramiro المتوفى سنة ٢٣٦ / ٨٥٠ م لتسهيل طريق المرور عبر أراضيهم وبالفعل تم ذلك وتوجه أعضاء السفارة إلى قشتالة Castile ^(١)، ثم طليطلة Toledo ^(٢) فمدينة قرطبة Cordoba.

من خلال ما تقدم يمكن أن نصل إلى حقيقة تمثل بوجود علاقات دبلوماسية بين بلاد النورمان ومدينة شنت ياقب وهذا يعطينا صورة على ما تتمتع به هذه المدينة من شبه استقلال إن لم يكن استقلالاً كاملاً، وأن أدلّ شيء على هذا علاقات هذه المدينة مع بلاد النورمان؛ لأن الدولة التي لديها علاقات دبلوماسية مع البلد الأخرى لا بد أن تكون مستقلة، أو لديها استقلال شبه كامل. إن سفارة يحيى بن حكم الغزال نجحت في المنظور القريب وفشلت في المنظور البعيد ففي الأول أسرفت عن إحلال السلام مع النورمان في أيام ملوكهم (هيوريك أو هوريك Horic). وفي المنظور البعيد فشلت في منع النورمان من معاودة هجومهم على الأندلس بعد وفاة ملوكهم المذكور آنفاً شنتوا هجوماً ثانياً سنة ٢٤٥ / ٨٥٩ م

(١) عمل من الأعمال الأندلسية قادته قشتالة سمي العمل بها، وقالوا ما خلف جبل الشارات في جهة الجنوب يسمى إشانيا وما خلف الجبل من جهة الشمال يسمى قشتالة. ينظر: الحميري، المصدر السابق، ص ١٦١.

(٢) كانت قاعدة ملوك القوط ومطلة على نهر تاجه وهي من المدن القديمة ويعتقد أنها بنيت في زمن الإغريق وتقع في وسط إسبانيا، كان العرب يطلقون عليها مدينة الأملال لأنها كانت دار مملكة القوط ومقر ملوكهم كما ذكرنا، وأسمها تعريب لاسم اللاتيني توledo ^{Tholedoth} وللمزيد من التفاصيل ينظر: ابن غالب، المصدر السابق، ص ١٩ - ٤٢٠ <http://ar.wikipedia.org/wiki/Toledo>.

وثالثاً بعد ستين من الهجوم الثاني ولا يمكن بأي حال من الأحوال أن يعزى ذلك إلى قصور في الدبلوماسية الأندلسية، وإنما يعود سبب ذلك إلى الطرف الآخر وهم النورمان ونقضهم للعهود التي أبرموها آنفاً.

لقد ذكر الكثيرون من الكتاب سفارة الغزال هذه وزادوا عليها سفارة أخرى قام بها الغزال نفسه إلى القسطنطينية، ومن هؤلاء الكتاب وعلى سبيل المثال لا الحصر محمد عبد الله عنان في كتابه دولة الإسلام وإحسان عباس في كتابه تاريخ الأدب الأندلسي المذكوران آنفاً. إلا أن هناك من ينكر إحدى السفارتين ويعدهما سفارة واحدة قام بها الغزال إلى القسطنطينية ويفي توجهه إلى بلاد النورمان^(١). إن السبب وراء إنكار سفارة الغزال إلى بلاد النورمان مردّه إلى أن المصادر القرية لم تذكر تلك السفارة وأن الذي ذكرها هو ابن دحية في مطربه فقط حيث ذكر تفاصيل السفارة، فلهذا يمكن لنا أن نقول: إن هناك أدلة ثبتت توجه تلك السفارة إلى شمال أوروبا من خلال تتبع سير رحلة السفارة وتفاصيلها، وقبل أن نبين ما يثبت وجاهة السفارة نستطيع القول: أن كثرة المصادر لا تعني بالضرورة الصواب وقلتها لا تعني بالضرورة الخطأ في إثبات الحديث التاريخي. فإذا تبعنا سير تلك السفارة من الناحية الجغرافية منذ اطلاقها من الأندلس حتى بلوغها مقصدتها بلاد النورمان، لاحظنا أن المناطق التي مرت بها خلال سير^(٢) تلك الرحلة تقع كلها على ساحل المحيط

(١) بروفنسال، ليفي: الإسلام في المغرب والأندلس، دار نهضة مصر، (القاهرة، د. ت)، ص ١٠٤.

(٢) للتعرف على اتجاه رحلة الغزال ينظر: ملحق رقم (٤).

الأطلسي أو بالقرب منه والذي بدوره يصل إلى شمال أوروبا؛ فضلاً عن أحوال البحر الذي وصف موجه السفير يحيى بن الحكم الغزال بأنه كالجبال مثلاً؛ فضلاً عن وصفه لشدة الرياح، وهذا الوصف ينطبق على المحيط الأطلسي^(١) أكثر منه على البحر المتوسط الموصل إلى القسطنطينية، وفي وصف الغزال الموج وشدة الرياح يقول:

قال لي يحيى وصرنا بين موج كالجبال

وتولتنا رياح من دبور وشمال^(٢)

وهناك دليل آخر واضح في شعر الغزال وفيه يقول:

إني تعلقت مجوسية تابي لشمس الحسن أن تغريا^(٣)

إن في هذا البيت الشعري تعبيراً واضحاً عن الحب الذي يكتنفه إلى من سماها بالمجوسية وهي الملكة (نود) زوج ملك النورمان عندما وصف

(١) مما يدل على شدة الرياح في المحيط الأطلسي ما تعرض له الأسطول الأندلسي أثناء توجهه إلى جليقية إذ عصفت به رياح شديدة دمرت الأسطول وشكل هذا الحدث كارثة كبيرة سنة ٢٦٦ / ٥٨٧٩ م. وللمزيد من التفاصيل ينظر: بوتشيش، إبراهيم القادري: مجلة المناهل، أزمة التجارة في الأندلس في أواخر عصر الإمارة، وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية الرباط - المغرب، ع / ٣٢، السنة ١٢، ١٤٠٥ / ٥١٩٨٥ م، ص ٢٤٠.

(٢) ابن دحية ، المصدر السابق ، ص ١٣٩ . وينظر : المقربي ، المصدر السابق : ٢٦ / ٣ . لقد كررنا هذه الأبيات الشعرية للحصول على دليل إثبات للحدث لا غير.

(٣) ابن دحية ، المصدر السابق ، ص ١٤٤ .

حسنها وجمالها فإذا كانت السفارة قد توجهت إلى القسطنطينية كما يظن المستشرق الفرنسي ليفي بروفنسال فمن أين جاء المجروس إلى القسطنطينية؟ وهل كان فيها من يعبد النار في ذلك الحين؟ كما أن العرب المسلمين في الأندلس آنذاك لم يطلقوا لفظ المجروس إلا على من يقطن جزر شمال أوروبا ومنها الدنمارك التي سكنها النورمان إذ كانوا يعبدون النار قبل تنصيرهم، مثلما ورد ذلك عند ابن دحية^(١).

(١) ينظر الهماش رقم (٢) ص ٧٤ من الرسالة.

الفصل الخامس

(التمثيل الدبلوماسي لعصر الخلافة الأموية)

في الأندلس ٣١٦ - ٩٢٨ / ٤٢٢ - ١٠٣١ هـ

المبحث الأول / سفارة الناصر إلى ملك ألمانيا

المبحث الثاني / السفارات الأندلسية الأخرى

بعد أن توفي الأمير عبد الله بن محمد الأول في سنة ٩١٢ / ٥ ٣٠٠ م «ولي حافده عبد الرحمن ابن ابنه محمد قتيل أخيه المطرف، وكانت ولايته من الغريب لأنه كان شاباً وأعمامه وأعمام أبيه حاضرون فتصدى إليها، وحازها دونهم، ووُجد الأندلس مضطربة فسكنها وقاتل المخالفين حتى أذعنوا، واستنزل الشوار ومحا أثر ابن حفصون^(١) كبيرهم، وحمل أهل طليطلة على الطاعة، وكانوا معروفين بالخلاف والانفاض. واستقامت الأندلس وسائل جهازها في نيف وعشرين سنة من أيامه ودامت أيامه نحو من خمسين سنة استفحلا فيها ملك بني أمية بذلك

(١) كان من الخوارج القائمين في الأندلس بأعمال رية قبل سنة ٢٧٥ / ٩٨٨ م وكان جلداً شجاعاً أنتب السلاطين وطال أمره لأنه كان يتحصن عند الضرورة بقلعة هناك تعرف بقلعة بيشتر موصوفة بالامتناع، كان أبوه من مسالمة أهل اللذة، وكان سبب ثورته أنه ظفر به أحد من بني خالد المعروف بدونكير، وكان عامل رية في فساد أخيه فيه، فضربه بالسياط. ينظر: ابن القوطية، المصدر السابق، ص ١٠٩ - ١١٢؛ الحميدى، المصدر السابق، ص ٢٦٨.

النواحي،...»^(١). وبلغت الأندلس أعلى ما وصلت إليه من رُقي ورفعة شأن ولم تبق أمة سمعت بها إلا وفدت عليها خاضعة راغبة^(٢).

لقد كان عبد الرحمن بن محمد أول من تلقى بلقب أمير المؤمنين من بني أمية في الأندلس وكذلك تلقى بأحد الألقاب السلطانية وهو «الناصر» ثم تلقى من جاء بعده من الخلفاء بإمرة المؤمنين وسبب ما أقدم عليه عبد الرحمن بن محمد يعود إلى ضعف الخلافة العباسية في المشرق وسيطرة الأتراك والديلم على الدولة واستبدادهم على بني العباس، وقد أعلن لقب أمير المؤمنين للناصر في سنة ٣١٦ هـ / ٩٢٨ م^(٣)، وفي يوم إعلان هذا اللقب للناصر أنشد ابن عبد ربه قائلاً:

والملك غض جديداً	بَدَا الْهَلَالُ جَدِيدًا
فَمَا عَلَيْكَ مُزِيدٌ	يَا نَعْمَةَ اللهِ زَيْدِي
فَأَنْتَ لِلَّدْهَرِ عَيْدٌ ^(٤)	إِنْ كَانَ لِلصُّومِ فَطَر

كان الناصر يكثر من الجهاد والغزو وكان يقود المعارك بنفسه^(٥). وقد حكم خمسين سنة وسبعة أشهر وثلاثة أيام وتوفي سنة ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م

(١) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٦٥ . وينظر: المقربي، المصدر السابق: ١ / ٣٣٠ .

(٢) العسلي، بسام: عبد الرحمن الداخل (صقر قريش)، دار النفائس، (بيروت، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م)، ص ١٥٢ .

(٣) ابن عذاري، المصدر السابق: ٢ / ١٥٧ . وينظر: المقربي، المصدر السابق، ١ / ٣٣٠ - ٣٣١ .

(٤) ابن عبد ربه، المصدر السابق: ٥ / ٢٢٣ .

(٥) المقربي، المصدر السابق: ١ / ٣٣١ .

ووْجَدَ بِخَطْ يَدِهِ مَا نَصَهُ «أَيَّامُ السَّرُورِ الَّتِي صَفَتْ لِي دُونَ تَكْدِيرٍ فِي مَدَةٍ سَلْطَانِي يَوْمٌ كَذَا مِنْ شَهْرٍ كَذَا مِنْ سَنَةٍ كَذَا»^(١) وَقَدْ عَدْتُ تِلْكَ الْأَيَّامَ الَّتِي صَفَتْ لِلنَّاصِرِ فَوُجِدْتُ أَرْبَعَةً عَشْرَ يَوْمًا^(٢).

وَعِنْدَمَا تَوَفَّى الْخَلِيفَةُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ النَّاصِرِ تَولَّتِ الْخِلَافَةُ مِنْ بَعْدِهِ ابْنُهُ وَوَلََّيْ عَهْدَهُ الْحُكْمُ الْمُسْتَنْصِرُ الَّذِي سَارَ عَلَى نَهْجٍ وَطَرِيقَةٍ أَبِيهِ وَلَمْ يَتَغَيَّرْ شَيْءٌ سَوْيَ شَخْصِ النَّاصِرِ^(٣). وَكَانَتْ مَدَةُ حُكْمِهِ قَصِيرَةً مَقَارِنَةً مَعَ حُكْمِ أَبِيهِ، إِذْ حُكِمَ ١٥ سَنَةً وَ٧ أَشْهُرًا وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. كَانَ عَظِيمًا مُحِبًا لِلْعِلْمِ إِذْ نَهَضَ بِالْحَرْكَةِ الْعَلْمِيَّةِ فِي الْأَنْدَلُسِ إِلَى أَعْلَى مَا وَصَلَتْ إِلَيْهِ، وَكَانَتْ بِاَكْوَرَةِ أَعْمَالِهِ وَهُوَ خَلِيفَةُ النَّاظِرِ فِي زِيَادَةِ الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ فِي قَرْطَبَةِ. لَقَدْ وَفَدَتْ عَلَى بَلَاطِ الْمُسْتَنْصِرِ وَفَوْدَ عَدَةٌ مِنْ جَهَاتِ شَتَّى شَأْنِهِ فِي ذَلِكَ شَأْنِ أَبِيهِ وَبِلَاطِهِ، وَفِي سَنَةِ ٩٦٥ / ٢٥٤ مَ رَزَقَ بِابْنِهِ هَشَّامَ الَّذِي سُيَلِّقُبُ بِالْمُؤَيِّدِ، وَفِي عَهْدِهِ عَادَ الْمَجْوُسُ لِغَزْوِ الْأَنْدَلُسِ وَوَصَلُوا إِلَى اِشْبِيلِيَّةَ فَأَخْرَجُوا إِلَيْهِمْ قَائِدَ الْبَحْرِ^(٤).

وَفِي عَهْدِ الْحُكْمِ الْمُسْتَنْصِرِ اتَّصلَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ بِخَدْمَتِهِ وَعَنْ هَذَا يَقُولُ ابْنُ عَذَارِيٍّ: «كَانَ اتَّصَالُ ابْنِ أَبِي عَامِرٍ بِالْحُكْمِ، فِيمَا حَدَثَنِي بِهِ ابْنُ حَسِينٍ الْكَاتِبِ وَالْأَدِيبِ أَبُو إِسْحَاقِ بْنِ مُحَمَّدِ الْإِفْلِيلِيِّ وَغَيْرِهِمَا مِنْ

(١) ابْنُ عَذَارِيٍّ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ: ٢ / ٢٢٢.

(٢) الْمَصْدَرُ نَفْسُهُ، ص. ن.

(٣) الْمَقْرِيُّ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ: ١ / ٢٥٨.

(٤) مَؤْنَسُ، مُوسَوعَةُ اِسْلَامٍ: ١ / ٣٤٣ - ٣٤٥.

المشيخة أن الحاجب جعفر بن عثمان المصحفي، القائم بدولة الحكم، خلا في بعض الأيام بالقاضي محمد بن إسحاق بن السليم؛ فشكى إليه ابن السليم شجوه بمحمد بن أبي عامر ووصف له حاله. فلما طلب الحكم له وكيلاً لولده عبد الرحمن الدارج في حياته، ذكر له جعفر ابن أبي عامر بخير، ووصف لأم عبد الرحمن جماعة اختارت منهم ابن أبي عامر، وذلك باختيار جعفر له؛ فنصبه الحكم لخدمتها وخدمة ابنتها عبد الرحمن^(١). وبهذه البداية البسيطة سيكون لشخصية محمد بن أبي عامر شأن فيما بعد، وهو ما سنتقصّاه.

سفارة الخليفة الناصر إلى ملك ألمانيا

وصلت قرطبة إلى قمة مجدها في عصر الخلافة الأموية في الأندلس (٣١٦ - ٤٢٢ / ٩٢٨ - ١٠٣١ م)، وهذه السفارة التي نحن بصددها الآن تمثل أنموذجاً لما وصلت إليه قرطبة من خلال تبع تفاصيل تلك السفارة وما تعلق بها من أحداث تدل على المستوى الدبلوماسي العالي والمكانة المرموقة لقرطبة.

(١) المصدر السابق: ٢ / ٢٥١

كان عبد الرحمن الناصر^(١) (٣٠٠ / ٥٣٥٠ - ٩٦٢ / ٩٦١ م) إذ ذاك زعيم الإسلام في حين كان الإمبراطور أوتو الأول - الكبير Otto I - The Great - زعيم النصرانية^(٢).

لقد وصل كتاب من عبد الرحمن الناصر إلى أوتون ملك ألمانيا احتوى على بعض العبارات التي فيها مساس بالدين المسيحي^(٣). مما جعل تلك الرسالة تدان من لدن رجال الدين المسيح المحظيين بالإمبراطور الألماني (أوتو) أو (أوتون) بالرغم من الصداقة التي يتغىها الخليفة الأندلسي^(٤). ولهذا قرر الإمبراطور الألماني إرسال سفير إلى قرطبة للدفاع عن النصرانية فانتدب لهذه المهمة الراهب او الحبر يوحنا الجورزيني - نسبة إلى الدير الذي ينتمي إليه هذا الراهب - ويدعى أيضاً (جان جورزي John of Gorze) الذي يعد من العلماء الكبار^(٥). إن

(١) للتعرف على نسب عبد الرحمن الناصر ينظر: ملحق رقم (٦).

(٢) أعلن عبد الرحمن الثالث نفسه خليفة وولي أمر المسلمين سنة ٩٢٨ / ٥٢١٦ م وبذلك أنهى التبعية النظرية الدينية إلى بغداد وللمزيد من التفاصيل ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٦؛ Jose, op , cit , p. ٨٨.

(٣) لم يرد ذكر لكيفية وصول الكتاب ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٧؛ ارسلان، تاريخ غزوات العرب، ص ٢٢٨.

(٤)

Daniel , Norman The Arabs and Mediaeval Europe , Longman. Librairie du Liban, (London, No.d) P.٦٤.

(٥) عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٧ وينظر: الحجي، أندلسيات: ١ / ٤٩. لقد عد شكيب ارسلان في كتابه / تاريخ غزوات العرب/ الراهب جان سفير ملك فرنسا في ص ٢٢٠. في حين عد

الهدف الرئيس لهذه السفارة لم يكن هدفاً دينياً مهمته الدفاع عن النصرانية وإنما يعد الهدف الديني هدفاً ثانوياً وإن الهدف الرئيس لهذه السفارة تمثل في محاولة إيقاف خطر أندلسي خلف جبال البرتات أو البرانس

Pyrenees^(١)

هذا الخطر مثله آنذاك قيام دويلة جبل القلال التي عرفت باسم

(فراكسينيتوم) ^(٢):

لقد ذكر بعض المؤرخين أنه في سنة ٢٧٧ / ٩٥ م وصلت سفينة إلى جنوب شرق فرنسا في منطقة البروفانس (Provence) وكانت تحمل بعض البحارة الأندلسيين وقد استقر هؤلاء البحارة في منطقة جبلية منيعة تقع شمال مرسيليا وكان هؤلاء البحارة يبدأوا بفتح بعض المناطق وقد نجحوا في ذلك الأمر الذي جعل أعداداً كبيرة من المؤيدين تلتحق بهم من الأندلس ومن شمال أفريقيا وقد عرفت قاعدتهم في المصادر اللاتينية: باسم فراكسينيتوم (Fnaximete Fraxinet Fraxinetum) أما الرواية الإسلامية فتسميتها جبل القلال، وقد استمرت هذه الدويلة حتى سنة ٣٦٥ / ٩٧٥ م. لقد كانت لهذه الدويلة سلطة واسعة شملت جنوبي فرنسا

كل من عنان والحجي في كتابيهما سابقي الذكر أعلاه الراهب جان سفير إمبراطور ألمانيا وهو الأقرب إلى الصواب.

(١) عنان، دولة الإسلام، ص. ن وينظر: الحجي، أندلسيات: ١ / ٤٧.

(٢) يظن أن مكانها اليوم هو قرية جارد فرينيه Garde Frinet على سفح جبال الألب ينظر: عنان،

دولة الإسلام، ص ٤٦٧.

وشمالي إيطاليا وسويسرا، وقد قامت بعض المحاولات للحد من توسعها تمهيداً للقضاء عليها منها تبادل السفارات بين الأندلس والإمبراطورية الرومانية (المقدسة) في زمن الإمبراطور أوتو الأول (Otto I)، وقد وصلت إلى بلاط قرطبة سفارة ألمانية سنة ٩٥٣ / ٥٣٤٢ م^(١) هدفها التوسط لدى قرطبة في معالجة الوضع. لكن الأندلس لم تكن مسؤولة عما يحدث الأمر الذي جعل السفارة تعود دون تحقيق هذا الهدف^(٢).

مِمَّا تقدم ذكره بشأن هدف السفارة الذي رأى الحجي أنه لم يتحقق ربما يكون الرأي غير دقيق، لأن السفارة هذه كانت تروم هدفين: الأول ظاهري: تمثل بالطلب من قرطبة التدخل لمنع تعجوزات تلك الدولة إن كانت مرتبطة بالخلافة. والهدف الآخر: جعل قرطبة على الحياد في حالة قيام إمبراطور ألمانيا بأي جهد للقضاء على تلك الدولة. وهذا ما تحقق من تلك السفارة على ما سيأتي، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على العظمة والأهمية التي كانت تتمتع بها الدولة الأموية في الأندلس آنذاك. الأمر الذي جعل إمبراطور ألمانيا لا يخطو أية خطوة من دون معرفة موقف قرطبة..

لقد انطلق الراهب جان يرافقه راهب آخر إلى قرطبة محملاً بالهدايا النفيسة عن طريق فرنسا، ثم الأندلس. وعند وصوله إلى قرطبة رُحب به

(١) لقد حدد تاريخ هذه السفارة في ٩٥٣ / ٥٣٤ م ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٦.

(٢) الحجي، التاريخ الأندلسي، ص ٣١٣ وينظر: الحجي، أندلسيات: ١ / ٤٧ - ٤٩.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

وأنزل في إحدى دور الضيافة - منية الناعورة - إلا أن الخليفة لم يستقبله بعد أن عرف مضمون الرسالة من المكلفين بإعداد مقابلة مع الخليفة^(١). إن السبب وراء عدم السماح للسفير بمقابلة الخليفة الناصر يعود إلى أن الناصر لم يكن يرغب بأن تكون المسائل الدينية مثار جدل بينهما، وعندما أصر السفير على المقابلة كان رد الناصر أن رسولًا أسلفه إلى أوتو فاعتقله ثلاث سنوات وانه سيفعل بالراهب السفير أكثر من خلال اعتقاله أضعاف مدة اعتقال رسول الخليفة^(٢). إلا أن هناك من يرى غير هذه الأسباب ويعزوها إلى شدة اللهجة التي كتبت بها رسالة الإمبراطور وانتقاد تلك الرسالة لآراء الخلافة السياسية. ويمكن للسفير مقابلة الخليفة بدون الرسالة إلا أن السفير أصر على المقابلة مع الرسالة، ولهذا استقر الرأي بعد مداولات أسفرت عن إرسال سفارة أندلسية إلى ألمانيا وأن يبقى السفير الألماني في الأندلس لحين عودة سفير الخلافة^(٣). لقد

(١) عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٦ - ٤٥٧، وينظر: الحجي، أندلسيات: ١ / ٤٩ - ٥٠. تشير بعض المراجع إلى أن تلك الرسالة التي حملها الراهب تحمل في طياتها إساءة للنبي محمد (ص) والإسلام. ينظر: مكيب، جوزيف: عبد الرحمن الناصر، تر: عبد المسيح وزير، (بغداد، ١٣٥٨ هـ / ١٩٣٩ م) ص ٢٦.

(٢) عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٧.

(٣) الحجي، أندلسيات: ١ / ٥٠. هناك من يقول بأن سفير الإمبراطور هو الذي اقترح إرسال سفير أندلسي إلى إمبراطور ألمانيا أوتو (Otto I) وللمزيد من التفاصيل ينظر: Daniel , op , cit , P.

انتدب لهذه المهمة (إبراهيم بن يعقوب الطرطوشى)^(١)، ولكن هل كان هذا هو السفير أم كان أحد أعضاء السفارة؟ هذا غير معروف^(٢) كما يذكر ذلك لويس Lewis. إلا أن الدخول في تفاصيل السفارة يشير إلى أنه ربما كان الشخص الأول في تلك السفارة.

انطلق سفير الخليفة متوجهًا إلى ألمانيا عن طريق فرنسا. وعندما وصل إلى ألمانيا كان الإمبراطور مشغولاً بمشاكل داخلية متمثلة بشورة قام بها ابنه، وقد استقبل سفير الخليفة بحفاوة وقبلت وجهات نظر الخليفة، وعاد السفير بعد نجاح سفارته إلى قرطبة^(٣). وهناك من يشير إلى أن سفير الخليفة توجه إلى فرنسا ومنها إلى مدينة(فرانكفورت) الألمانية حيث كان يقيم الإمبراطور، وقد استقبل خير استقبال ووافق الإمبراطور على تغيير الرسالة المرسلة من لدنه برسالة جديدة رقيقة اللهجة لتكون

(١) هو أحد رعايا الخليفة ويسمى أيضاً ربيع أو ريفا الأسقف وكان عالماً متمكنًا وذا حظوظة وتقدير لدى الخليفة الناصر. ينظر: عبد الرحمن علي الحجي، محقق كتاب: ابن حيان القرطبي، المقتبس في أخبار بلد الأندلس، ص ٢٠ - ٢١ الهامش؛ عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٧، ويسمى ريشوندو Recemundo وتسميه الرواية الأندلسية ربيع بن زيد وكان يجيد العربية واللاتينية على حد سواء، عينه الناصر أسقفاً لمدينة البيرة Elvira تقديراً لقيمه بهذه السفارة. ينظر: الحجي، اندلسيات: ١ / ٥١ ولقب بالطرطوشى نسبة إلى مدحسته الصغيرة الواقعة على ساحل كتلونيا قرب برشلونة. ينظر: Lewis , op , cit , P.٩٣ .

(٢)

Ibid , P. ٩٤.

(٣) عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٧

محل الأولى، ثم عاد السفير بعد خمسة عشر شهرًا لسفارة ناجحة^(١). وبعد عودة سفير الخليفة أذن لسفير الإمبراطور الراهب (جان أو يوحنا الجورزيني) بمقابلة الخليفة، وقد استقبل بقصر قرطبة في الجناح الشرقي المخصص للسفراء والمسمي المجلس المؤنس حيث الاحتفال الكبير، والفيخامة العالية^(٢).

يبدو من خلال سير الأحداث المتعلقة بالسفارة التي وجهت إلى ألمانيا أن الوضع الداخلي في ألمانيا كان له كبير الأثر على سياستها الخارجية، في الوقت الذي وصلت فيها سفارة الخلافة الأندلسية، لأن الإمبراطور الألماني أراد التفرغ لوضعه الداخلي مما جعله يستجيب للسفير الأندلسي، ومطلب الخلافة بتغيير الرسالة برسالة ثانية. وربما لو كان وصول سفير الأندلس في وقت غير وقت وصوله وفي وضع مغاير للوضع الداخلي لإمبراطور ألمانيا لكان الحال مختلفاً والنتائج غير التي تحققت ولاشك.

السفارات الأندلسية الأخرى

إن النصارى في شمال إسبانيا كانوا ينشغلون حيناً من الوقت في صراعاتهم الداخلية، وبهذا الوقت تتفرغ الخلافة في الأندلس إلى إصلاح

(١) الحجي، أندلسيات: ١ / ٥١.

(٢) عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٧ - ٤٦٨ وينظر: الحجي، أندلسيات: ١ / ٥٢ - ٥٣.

شؤون الأندلس الداخلية، وفي الوقت نفسه يلجم النصارى إلى السلم وطلب الصلح من الخلافة عندما تتأزم أوضاعهم الداخلية إن مثل هذا الأمر حصل في زمن الخليفة الناصر عندما طلب (راميرو Ramero) ملك ليون السلم من الخليفة الناصر وعقد صلح بين الطرفين، فأجابه الناصر لذلك وبعث إليه سفيراً يعقد معه شروط السلم^(١)

إن عقد السلم هذا لم يقتصر على مملكة ليون؛ وإنما شمل برشلونة كذلك، عندما عقد السلم بين الطرفين صاحب برشلونة الإفرنجي (شنيير بن منفيدي) والخليفة الناصر الذي بعث إليه كاتبه (حسدائي بن إسحاق)^(٢) «الإسرائيلى» لعقد السلم وفق ما يرضيه الناصر من شروط^(٣). وكان ملخص تلك الشروط تمثل في أن يتمتع شنيير هذا عن تقديم الدعم والمساعدة إلى جميع النصارى الذين في حالة حرب وعدم وفاق مع الناصر، وأن يتزام طاعته، وأن ينهي عقد المصادرة التي بينه وبين غرسية

(١) لم يرد ذكر لاسم السفير المرسل، ولكن يرجح أن يكون حسدائي بن شبرط اليهودي لأنه كثيراً ما كلف بمثل هذه المهام. ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٢٢.

(٢) هو حسدائي بن شبرط، عالم وطبيب وابرز من مثل الثقافة اليهودية في قرطبة. عمل في خدمة الخليفة عبد الرحمن الثالث والحكم من بعده. اجتذب المفكرين، والشعراء وال فلاسفة اليهود وقام بمهام دبلوماسية في عصر الخلافة، وكان مشرفاً على أنشطة الترجمة وبعد دبلوماسيًا نشطاً.

ينظر: هيلبراند، الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس، ص ١٩٧.

Miguel Aviles Fernandez Y. Otros , Nueva Historia de Espana , Edaf – Ediciones – Distribuciones , S.A. , Volumen ٦ , (Madrid , ١٩٧٢) , P. ٧١.

(٣) عنان، دولة الإسلام، ص ٤٢٢.

بن شانجه صاحب بنبلونة «نبرة»، وكان شنير قد زوجه ابنته فأنهى زواجه استجابة لرغبة الناصر^(١).

ويمكن لنا أن نتلمس المكانة التي وصلت إليها قرطبة من حيث القوة، من خلال فرض الشروط التي ترغب بها الخلافة واستجابة الطرف الآخر لتلك الشروط ورضوخه لها. ولكن إذا كانت الخلافة بتلك القوة التي تستطيع من خلالها فرض ما تريده فلم لم تقض على تلك الممالك الإسبانية في الشمال؟ يبدو لنا أن الخلافة كانت قادرة على فعل ذلك، ولكن هناك أسباباً تمنعها من القيام بذلك، أولها إن تلك الممالك كانت ترجع إلى الخلافة في كثير من أمورها؛ ولا سيما فيما يتعلق ببعض التزاعات والصراعات فيما بينها، وعلى سبيل المثال طلبت المساعدة وصية عرش نافار "طوطة Toda" من الخليفة عبد الرحمن الناصر إعادة ابنها المخلوع غرسيه Garcia ملكاً على نافار وفعلاً حقق الناصر لها ما تريده وأرجع غرسيه ملكاً كما أرادت^(٢)، وما تجدر الإشارة إليه إن طوطة هذه هي عمة الخليفة عبد الرحمن الناصر كونها أخت أبيه محمد من أمه وبنقه^(٣)، وبذلك ظهر سبب ثان تمثل بعلاقات المصاورة مع تلك الممالك ووجود صلة قربي ونسب مع الخلافة في الأندلس. إن مثل هذا

(١) المرجع نفسه، ص. ن.

(٢) كان ذلك سنة ٩٥٨ / ٥٣٤ م ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٩؛ الحجي، اندلسيات: ٢

(٣) طه، دراسات أندلسية، ص ١٧٠. وينظر: طه، مجلة أوراق، قيام الممالك الإسبانية، ص ٩٧.

الأمر جعل من تلك الممالك تابعة للخلافة في الأندلس بشكل غير مباشر. وهناك سبب ثالث جدير بالذكر أن الخلافة في الأندلس كانت تمارس التسامح^(١) مع غير المسلمين وترك الباب مفتوحاً أمامهم لممارسة حرية المعتقد، وجعلهم يمارسون ما يشبه بالحكم الذاتي في مناطقهم.

لقد توالت السفارات على بلاط الناصر تغىي صداقته، إذ وفدت عليه رسل ملك الصقالبة^(٢) (بيتر) أو (بطرس)^(٣) وقد استقبلوا خير استقبال

(١) لقد ساد التسامح كل إسبانيا وعاش في ظله السكان جميعاً الأصليون والفاتحون، وكان للكنيسة مكان إلى جانب المسجد ودخل النصارى في خدمة الدولة وعهدت إليهم المناصب الهاامة كالبعثات الدبلوماسية مثلاً. ينظر: الصبحي، محمد إبراهيم: أثر العرب في الحضارة الأوروبية، مكتبة الوعي العربي، (د. م ١٣٨٨ / ٥ / ١٩٦٨ م)، ص ٨١.

(٢) الصقالبة جمع صقلبي وبالإسبانية: Eslavos وبالإنكليزية: Slavs وتعني الكلمة الشعوب السلافية وكانت بعض الشعوب الأوروبية تبعهم عبئاً إلى الأندلسيين الذين توسعوا في استعمال هذه الكلمة فأصبحت تعنى فضلاً عن ذلك الرقيق المجلب من أوروبا وكان اليهود يقومون بهذه التجارة. وظهر الصقالبة في البلاط الأندلسي بكثرة أيام الحكم المستنصر وكان كثير منهم يجلب إلى الأندلس أثناء طفولته فيرون تربية إسلامية ثم يدربون على شؤون القصر وقد توأموا مناصب كبيرة فيه وكانتوا يسمون أيضاً بالفتيا. وللمزيد من التفاصيل ينظر: عبد الرحمن علي الحجي، محقق كتاب، ابن حيان القرطبي، المقتبس في أخبار بلد الأندلس، ص ٤٨ الهامش و مع بعض الاختلاف ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٢٤٩ - ٢٥٠.

(٣) تطلق عليه بعض الروايات تسميه هو تو ينظر: ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٧١. أما تسمية بيتر فهو بطرس بن سيمون الكبير ملك بلغاريا وقد كان يومئذ يعرف بملك الصقالبة. ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٦ الهامش.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

واحتفل بهم وبعث الخليفة معهم سفيراً إلى ملكهم هو ربيعاً أو ريفاً الأسقف^(١).

ومن السفارات الأخرى السفاراة التي وردت على الخليفة الناصر سنة ٩٥٥ / ٥٣٤٤ م من (اردونيو الرابع) ملك ليون يطلب فيها الصلح وإقرار السلام، وقد أجابه الناصر وأرسل في السنة التالية سفيره محمد بن الحسين^(٢) يرافقه (حسدائي بن شبروط) اليهودي وذلك لإقرار السلام بين الطرفين في ليون وببعض الشروط، وعاد السفير إلى الأندلس سنة ٩٥٤ / ٥٣٤٥ م ومعه رد ملك ليون اردونيو الرابع^(٣).

ويبدو أن السفراء في هذه السفاراة نجحوا في مهمتهم ونستطيع أن نلمس ذلك من هدوء الأوضاع بين الطرفين بعد رجوع السفراء؛ فضلاً عن طلب الصلح من لدن اردونيو ملك ليون نفسه.

(١) ابن خلدون، المصدر السابق: ٤ / ١٧١ وينظر: عنان، دولة الإسلام، ص. ن.

(٢) هو محمد بن الحسين بن محمد بن أسد بن محمد بن إبراهيم بن زياد بن كعب بن مالك التميمي الحمانى الطبّنى الزابى، وطبلة هي من أرض الزاب فى عدوى الأندلس، كان شاعراً وأديباً ومن بيت أدب وشعر كان فى أيام الحكم المستنصر. قدم الأندلس فى سنة ٩٣٢ / ٥٢٣١ م، كان حافظاً للأخبار عالماً بالأنساب، ولـى الشرطة. وتوفي سنة ٩٤٢ / ٥٣٠٣ م، له أولاد نجاء. ينظر: الحمبـى، المصدر السابق، ص ٤٤٥ مع بعض الزيادة فى المعلومـا، الصـبـى، المصـدرـاـ السـابـقـ، ص ٥٨ - ٥٩؛ ابن الفرضـى، المصـدرـاـ السـابـقـ: ٢ / ١١٩ - ١٢٠.

(٣) ابن عذاري، المصدر السابق: ٢ / ٢٢١ وينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٤٥٩؛ سالم، قربـةـ، ١ / ٧٠ الـهاـمـشـ؛

لقد حدثت ثورة في مملكة ليون سنة ٣٤٧ / ٩٥٨ م أدت إلى خلع شانجة Sancho المعروف بالسمين، ومن بين أسباب الثورة البدانة المفرطة التي أصابت شانجة، الأمر الذي جعله لا يستطيع ركوب الخيل مما كان من أشراف ليون إلا أن خلعوه ونصبوا محله اردونيو الرابع IV، مما كان من الملك المخلوع إلا أن استجأ بجدته ملكة نافار، أو نباره Navarra التي بدورها استنجدت بال الخليفة الناصر لإمدادها بالقوة الكافية لإرجاع عرش شانجة ومعالجه من مرض البدانة. وقد استجاب الناصر لطلب (طوطة) وأرسل سفيره (حسدائي بن شبروط أو شبرط) لعلاج (شانجة) وفرض بعض الشروط التي قبلت بها، وتمثلت بتسليم بعض الحصون التي تقع على حدود الأندلس، وأن تحضر (طوطة) (شانجة) إلى قرطبة، وبالفعل حضر الاثنان وأتم الخليفة علاج شانجة ليشفى من بدانته وأمدده بما يحتاج إليه في استرجاع ملكه وبالفعل أعيد إلى عرشه بعد أن عقدت معايدة صداقة وسلام بين الطرفين^(١).

إن مما تجدر الإشارة إليه أن الكثير من العهود، والمعاهدات التي عقدت بين الأندلس والممالك النصرانية، كانت تنقض من قبل تلك الممالك، إلا أن الأندلس كانت تستمر في عقد معاهدات جديدة مع تلك

(١) عنان، دولة الإسلام، ص ٥٩٣ وينظر: الحجي، أندلسيا: ٢ / ٨٠ - ٨٢؛ النقيب، أحلام حسن مصطفى: الخلافة في الأندلس من ٣٦٦ - ٣٥٠ دراسة في الأحوال السياسية والاجتماعية، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة بغداد - كلية الآداب، (بغداد، ١٤١٢ / ٥)، ص ٢٠٧، ٢٠٠ Miguen, op. cit., p. ٢٠٠، ٢٠٧.

سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

الممالك، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على مدى سعة الصدر الذي تتمتع به قرطبة وعظمي التسامح الذي كانت تمارسه مع من لا عهد له.

ومن السفارات الأخرى التي انطلقت من قرطبة تلك السفارة التي أرسلها الخليفة عبد الرحمن الناصر إلى مملكة (أragون Aragon) وكان السفير أسقف مدينة اشبيلية عباس بن المنذر إلى بلاط رامIRO الثاني Ramero II^(١). إلا أن سبب السفارة أو الغرض منها وحتى تاريخها لم يرد ذكره في المرجع الذي تطرق للسفارة. وبعد هذا كله توفي الخليفة الناصر سنة ٩٦١ / ٥٣٥ م بعد حكم دام خمسين سنة جعل من خلالها أعداءه من ملوك النصارى حلفاء؛ بل جعلهم أتباعاً له^(٢). لقد جاء من بعده ابنه الخليفة الحكم المستنصر (٣٥٠ - ٣٦٦ / ٩٦١ - ٩٧٦ م) حيث كان قد تمرن في الحكم وتعود عليه في زمان والده وكان صليباً حافظاً لحقوق ملكه وحدود دولته^(٣).

لقد وفت على الخليفة المستنصر «رسول حلويرة»^(٤) عمدة الطاغية أمير جليقية وكافلته فتكلموا عن مرسلتهم بكلام بدا فيه بعض الجفاء، ترجمة نصاً عنهم أصبح بن عبد الله بن نبيل قاضي النصارى بقرطبة المتولي ذلك

(١) بالشيا، رفائيل: الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس: ١ / ٢٢٠.

(٢) العبادي، عبد الحميد: المجمل في تاريخ الأندلس، ر: مختار العبادي، دار القلم، ط ٢، (د. م، ١٣٨٤ / ٥ ١٩٦٤ م)، ص ١٢١.

(٣) المرجع نفسه، ص ١٢٥ - ١٢٦.

(٤) نظراً للتشابه ما بين وضع حلويرة هذه وطروطة وصبة عرش نافار، أرجح أنهما شخصية واحدة.

عن الأعاجم، أنكره الخليفة لوقته، فازور للمترجم ونهره، وأمر بتأخير الرسل عنه ونالهم ببعض التوبيخ، وألزم أصبح المترجم ذنبه، وأمر بإقصائه وعزله عن قضاء النصارى وإهانته، وتعريف الرسل بسوء ما أداه عنهم، فقعد لهم صاحب الخيل زياد بن افلح في بيته بدار الجند وعركمهم، وعرّفهم أنه لو لا احتيازهم بدمة الرسالة لعوجلوا [من العجلة والسرعة] بالعقوبة، وخض المترجم أصبح بالملامة لإقدامه على ما أقدم عليه من سوء المخاطبة، وخصه بأشد الوعيد وعرفه بما كان قد هم به أمير المؤمنين فيه من غليظ العقاب والتشديد لتركه تأديب هؤلاء الأعلاج وتنقيف ما يلقونه إليه من كلامهم إذا كان المقلد ذلك منهم ومن أمثالهم من رسل الطواغيت لولا ما أعقبه من الصفع عنه؛ ونفذ العهد إلى أحمد بن عروس الموري المتفقه بالخروج إلى جليقية رسولا إلى العلجة حلولية مع رسلها المنقلبين عن قرطبة، وضم إليه عبيد الله بن قاسم المطران المترجم فخرجا مع الرسل الصادرين عنها في عقب صفر المؤرخ؛ وكان محمد بن مطرف يومئذ بناحية الغرب فخطب يؤمر بالدخول معهما»^(١).

إن ما قام به الخليفة الحكم المستنصر من تصرف مع رسل حلولية هو تعبير عن المستوى الدبلوماسي العالي الذي توشت به قرطبة في عصر الخلافة، وفيه تعبير كذلك عن آداب دبلوماسية رفيعة والتزام بالحصانة التي يتمتع بها السفراء حتى وإن صدر منهم سوء تصرف.

(١) ابن حيان، المقتبس في أخبار، ص ١٤٦ - ١٤٧.

سارات الأندلس إلى مالك أوربا

لقد استمر حكم الخليفة الحكم المستنصر حتى سنة ٣٦٦ / ٩٧٦ م تلك السنة التي توفي فيها وخلفه من بعده ابنه هشام المؤيد الذي يكنى أباً الوليد، وكان سنة حين ولِي الخلافة عشرة أعوام وأشهر^(١).

كانت أم هشام المؤيد تدعى صبح^(٢) وكانت تخشى عليه وعلى ملكه بسبب صغر سنها؛ فضلاً عن كونها وصية عليه فانبرى لها محمد بن أبي عامر^(٣) فضمن ترتيب الأوضاع واستقرار الملك لابنها. وصارت أمور الخلافة بيده بعد أن قضى على كل منافس له بمساعدة صبح أم هشام، وقام بمحجوب هشام المؤيد وتلقب بالمنصور^(٤). وقد تسمى بال الحاجب المنصور سنة ٣٧١ / ٩٨١ م، وبذلك أصبح الحاكم الأول وال حقيقي للأندلس^(٥).

(١) المراكشي، المصدر السابق، ص ٢١.

(٢) هي جارية بشكنسية «نافاريه» ظهرت في بلاط قرطبة في بداية عهد الحكم المستنصر وكانت رائعة الجمال وشغف بها الخليفة وكبر نفوذها ورزق منها ابنه هشام إلا أنها جارية وحظية وليس زوجة حرة بالرغم من تمعتها بما يشبه الملكة الشرعية. وللمزيد من التفاصيل ينظر: عنان، دولة الإسلام، ص ٥٢٠.

(٣) هو محمد بن عبد الله بن عامر محمد بن الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن عامر المعافري القحطاني، أصله من الجزيرة الخضراء ومن قرية تدعى طرش ورد إلى قرطبة وتعلق بوكلة السيدة صبح أم هشام المؤيد بن الحكم والنظر في أموالها وضياعها. وللمزيد من التفاصيل ينظر: الحميدي، المصدر السابق، ص ٦٩ - ٧٠؛ الضبي، المصدر السابق، ص ٩٩ - ١٠٠.

(٤) المراكشي، المصدر السابق، ص ٢١ - ٢٣.

(٥) عنان، دولة الإسلام، ص ٥٣٥، ٥٤١.

أصبح الخليفة هشام المؤيد، لكنه لصغر سنه كانت تسميته للخلافة شكلية فألت إدارة الأمور بيد شخصية من خارج البيت الأموي؛ فضلاً عن حجب الخليفة نفسه من لدن صاحب الأمر والنهي محمد بن أبي عامر.

لقد اهتم المنصور بن أبي عامر بالجهاد ضد القوى النصرانية وحقق الكثير من الانتصارات في المعارك التي قادها بنفسه^(١).

ومما تجدر الإشارة إليه أنه «غزا نيفاً وخمسين غزوة ذكرت في «المآثر العامرية» بأوقاتها، وأثاره فيها، وفتح فتوحاً كثيرة، ووصل إلى معاقل جمة امتنعت على من كان قبله^(٢)، وملأ الأندلس بالعنائيم والسيبي، وكان في أكثر زمانه لا يخل بغزوتين في السنة»^(٣)، ثم إن الشمال المسيحي كان يعيش سنوات عجافاً في هذه المرحلة التاريخية وسابقتها ويظهر فرق كبير بين الشمال المسيحي وأسبانيا الجنوبية من حيث التطور والازدهار^(٤).

إن مدة حكم المنصور بن أبي عامر حتى وفاته من ٣٦٦ - ٣٩٣ / ٩٧٦ - ١٠٠٢ م^(٥)، تخلو من العلاقات الدبلوماسية بين الأندلس

(١) المرجع نفسه، ص ٥٤٠ وينظر: حسين، المرجع السابق، ص ١٠٦ - ١٠٧.

(٢) تمكن من إخضاع إسبانيا كلها من أقصى الجنوب إلى أقصى الشمال. ينظر: الصوفي، خالد: تاريخ العرب في إسبانيا، مكتبة دار الشرق، ط١، (حلب، ١٣٨٣ / ١٩٦٣ م) ص ١٠٥.

(٣) الحميدي، المصدر السابق، ص ٧٠ وينظر: الضبي، المصدر السابق، ص ١٠٠.

(٤) Miguen , op , cit , P.٦٨

(٥) المراكشي، المصدر السابق، ص ٢٩.

والممالك الأوربية، تلك العلاقات التي عهدها في زمن الخليفة الناصر وابنه المستنصر، ويرجع السبب في ذلك إلى المعارك المستمرة التي خاضها المنصور بن أبي عامر والتي شملت عهده كله^(١). ثم خلفه ابنه عبد الملك المظفر أبو مروان وقام بالأمر بعد وفاة أبيه المنصور بن أبي عامر، وقد سار عبد الملك في الغزو والسياسة عن الخليفة هشام المؤيد على طريقة أبيه المنصور، ودامـت أيامه أعياداً وأماناً واستمر يحكم سبع سنين حتى توفي^(٢).

لقد صارت الأندلس في عهد عبد الملك المظفر يحتمـل ملوك الروم، وهذا ما حدث في سنة ١٠٠٣ / ٥٣٩٤ م عندما احتكمـت ملوك البروم إلى الحاجـب عبد الملك بن أبي عامر عندما توسيط عبد الملك لحل الخلاف بين قومـس جليـقـية منـدـسـ بنـ غـزـرـالـزـ Menendo Gonzalez الوصـيـ علىـ مـلـكـ ليـونـ الصـغـيرـ الفـونـسـوـ الـخـامـسـ، وـبـيـنـ قـوـمـسـ قـشـتـالـةـ شـانـجـهـ بنـ غـرسـيـهـ، وـقـدـ اـنـتـدـبـ عبدـ الـمـلـكـ لهـذـهـ المـهـمـةـ عـدـدـاـ مـنـ نـصـارـىـ قـرـطـبـةـ، وـمـنـهـمـ أـصـبـعـ بنـ عـبـدـ اللهـ بنـ نـبـيلـ سـفـرـاـ عـنـهـ، وـقـدـ حـكـمـ لـصـالـحـ منـدـسـ قـوـمـسـ جـلـيـقـيةـ الـذـيـ لمـ يـرـضـ بـالـحـكـمـ فـنـقـضـ عـهـدـهـ معـ عبدـ الـمـلـكـ الـذـيـ حـارـبـ فـجـنـحـ شـانـجـهـ إـلـىـ السـلـمـ وـوـفـدـ بـنـفـسـهـ إـلـىـ قـرـطـبـةـ فـرـحـبـ بـهـ عبدـ الـمـلـكـ^(٣).

(١) عنان، دولة الإسلام، ص ٥٨٣.

(٢) المراكشي، المصدر السابق، ص ٢٩ وينظر: المقربي، المصدر السابق: ١ / ٤٠٠.

(٣) ابن عذاري، المصدر السابق: ٣ / ١٠ وينظر: سالم، قرطبة: ١ / ٧٣.

إن هذا الأمر إن دل على شيء فإنما يدل على استمرار القوة والمنعنة التي كانت عليها الأندلس في عهد عبد الملك المظفر وأبيه المنصور بن أبي عامر حتى ذكر بعض المؤرخين ذلك قائلًا: «انتهى المظفر عند ملوك الأعاجم في دولته إلى منزلة عظيمة مثل منزلة والده المنصور وأحلوه محله في الإصغاء له، والتعظيم لحاله والهيبة من سخطه، والطلب لمرضاته حتى صار أعاظمهم يحتكمون إليه فيما شجر بينهم فيفصل الحكم فيهم ويرضون بما قضاه ويقفون عنده»^(١). واستمر عبد الملك بن محمد بن أبي عامر أميرًا للأندلس حتى توفي في سنة ٣٩٩ هـ / ١٠٠٨ م^(٢)، إلا أن هذه الحقبة الزمنية لم تشهد انطلاق سفارات إلى الممالك الأوربية مثل التي كانت من قبل، ويمكن أن نعزّز سبب ذلك إلى انشغال عبد الملك المظفر بالمعارك والحرروب سيرًا على طريقة أبيه في هذا الأمر على الرغم من القوة، والمنعنة التي كانت تعيشها الأندلس في عهده. ويفيد الجدول (٢) بالسفارات التي انطلقت من الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية في عصر الخلافة وبين الجدول (٣) حصة كل حاكم من السفارات المنطلقة من الأندلس. وبوفاة عبد الملك المظفر تولى حكم الأندلس أخيه الملقب «شنجول»^(٣) عبد الرحمن المنصور، أو

(١) المصدر نفسه: ٣ / ١٠.

(٢) الضبي، المصدر السابق، ص ٣٢٦.

(٣) شنجول لقب غالب عليه من لدن أمه عبدة بنت شانجة الملك النصراني تذكرأ منها لاسم أبيها وهناك رأي آخر مفاده أن العامة من الناس لقبته به . ينظر : ابن عذاري ، المصدر السابق : ٣ /

سفارات الأندلس إلى مالك أوربا

الناصر، الذي تسلم دولة قوية الأركان ولم تمض ثلاثة أشهر على تلك الدولة حتى انهارت بسبب سلوكيات هذا الخليفة، إلا أن الخطوة التي أقدم عليها من خلال انتزاعه لولاية العهد من الخليفة هشام المؤيد كان لها كبير الأثر في النفوس التي تعودت على تقديس حقوق وشعائر الخلافة المتصلة بالأمويين. وكان من نتيجة ذلك قيام ثورة قادها محمد بن هشام^(١)، وقد أنهت الدولة العاميرية لتبدأ فتنة اطلقت من قرطبة لتجتاح سائر الأندلس، انتهت بإسقاط الخلافة الأموية نهائياً سنة ٤٢٢ هـ / ١٠٣١ م^(٢).

ومما يبدو إن انشغال الأندلس بالفتنة، واضطراب الأوضاع الداخلية انعكس بدوره على التمثيل дипломاسي، وانعدام السفارات المرسلة إلى الملك الأوربي؛ ولكن هذا الوضع شجع المتربيين بالأندلس على التحرك المضاد، ويمكن ملاحظة هذا الأمر بوضوح عندما وصل سفراء أمير قشتالة إلى قرطبة وكان حينها سانشو غرسيه الذي طالب بالحصول

٢٨ : حاتمه ، محمد عبده : الأندلس التاريخ والحضارة والمحنة ، (عمان ، ١٤٢٠ ، ٥ / ٢٠٠٢ م) ، ص ٤١٩.

(١) هو محمد بن هشام بن عبد الجبار بن عبد الرحمن الناصر الذي تلقب بالمهدى، ولد سنة ٩٧٦ / ٥٣٦ هـ وتقتل عن عمر يناهز أربعين سنة، وللمزيد من التفاصيل ينظر: المراكشي، المصدر السابق، ص ٣٠؛ السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر: تاريخ الخلفاء، دار الكتب العلمية، ط ٢، (بيروت، ١٤٢٦ / ٢٠٠٥ م) ص ٤١٩.

(٢) عنان، دولة الإسلام، ص ٦٢٨ - ٦٣٩ وينظر مع بعض الإضافة حسين، المرجع السابق، ص ٤٢٣ - ٤٢٤؛ حاتمه، الأندلس، ص ٤٢١.

الواقعة على الحدود، فما كان من أصحاب القرار في الأندلس إلا أن استجابوا لهذا الطلب اتفاء العدوان على الأندلس نتيجة لأوضاعها الداخلية المتعددة^(١).

(١) عنان، دولة الإسلام، ص ٦٥١.

الخاتمة

يعد موضوع السفارات ميداناً غاية في الأهمية ضمن علاقات الدول فيما بينها، كونها تكشف عن مدى الرقي، والتقدم؛ فضلاً عن حلها للكثير من الإشكالات العالقة فيما بين الدول.

ومن دراستنا لـ(سفارات الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية ١٣٨ - ٧٥٥ / ٥٤٢٢ - ١٠٣١ م) نستطيع أن نصل إلى جملة من الحقائق، والاستنتاجات التي أفرزها البحث عبر النقاط الآتية:

- ١) إنَّ أهداف السفارات كثيرة منها الظاهري ومنها ما لم يصرح به؛ فضلاً عن الأهداف المزدوجة للسفارات؛ بل يصل إلى أبعد من ذلك التجسس.
- ٢) إن التمثيل الدبلوماسي الدائم لم يظهر كما يصفه بعضهم في القرن الخامس عشر الميلادي / التاسع الهجري؛ وإنما عثر على تمثيل دبلوماسي دائم في زمن الخليفة الحكم المستنصر ٣٥٠ - ٩٦١/٥٣٦٦ - ٩٧٦ م بين الأندلس المسلمة، والشمال الأسباني، وهذا يمكّنا من القول أن التمثيل الدبلوماسي الدائم ظهر في القرن الرابع الهجري / الحادي عشر الميلادي.

(٣) عدم وجود عداء حقيقي بين الديانة اليهودية، والنصرانية "المسيحية" من جهة، والإسلام من جهة أخرى، إذ تعايشت الديانات الثلاثة تعايشاً سلبياً. وقد مارس اليهود، والنصارى معتقداتهم الدينية بكل حرية. وكان لبعضهم مراكز مهمة في الدولة الإسلامية في الأندلس، فهذا إبراهيم بن يعقوب اليهودي كان سفيراً للأندلس إلى ملك الألمان أوتو الأول، وكان للنصارى قاضٍ خاص بهم وكان يتولى مهمة الترجمة عند ورود سفارة من الممالك الأوروبية إلى الأندلس. وعلى الرغم من الصراع المسلح سواء مع ممالك أسبانيا الشمالية أو ممالك أوروبا الأخرى فقد كان يتخلى ذلك الصراع تبادل للسفارات التي كانت تبغي السلم والصداقة وأمراً آخر؛ بل حتى حالات نقض العهد الذي طالما مارسته الممالك الأسبانية الشمالية كان يواجه بتسامح واضح من أولي الأمر في الأندلس الإسلامية؛ فضلاً عن المصاہرات التي حدثت بين المسلمين والنصارى.

(٤) يعد بدر مولى عبد الرحمن الداخل السفير الأول للدولة الأموية في الأندلس، وواضع الأساس لتلك الدولة وذلك بفعل العمل الدبلوماسي الذي قام به في التمهيد لعملية عبور عبد الرحمن الداخل إلى الأندلس، والتفاوض مع الأمويين هناك. وما حقيقة من نجاح في مهمته التي كان من ثمارها تأسيس الإمارة الأموية في الأندلس سنة ١٣٨ هـ.

^٥) إن السياسة التي اتبعها عبد الرحمن الداخل في الأندلس منذ البداية، والتي كانت ترمي إلى بناء الدولة والقضاء على خصومه، والمناوئين له، والتركيز على الأوضاع الداخلية، جعل الاهتمام بالوضع الخارجي أقل، وهذا بدوره انعكس على الجانب الدبلوماسي، ومنه السفارات، إذ أن السفارات في زمن عبد الرحمن الداخل، وكل عصر الإمارة، كانت أقل إذا ما وزنته بعصر الخلافة؛ لأن التركيز كان منصبًا على بناء الدولة والقضاء على الخصوم حيثما كانوا.

^٦) إن السفارة التي بعثها الأمير عبد الرحمن الأوسط (٢٠٦ - ٢٣٨ هـ / ٨٢١ - ٨٥٢ م) إلى ملك النورمان كانت ترمي من بين ما ترمي إليه، التعرف على تلك الأقوام التي هجمت على الأندلس والتعرف على قوتهم وموقعهم وكل ما يحيط بهم؛ لأنهم كانوا أشبه بالمجهولين عند أهل الأندلس. كما إن الأساليب الدبلوماسية التي أتبعت في استقبال سفارة الغزال تنم عن تطور للنظام الملكي عندهم واستقرار سياسي لا يقل عما هو عليه في الأندلس. ومن الجدير بالذكر أن تلك السفارة اتجهت إلى الدنمارك وهذا ما يثبته سير الرحلة التي قام بها الغزال، ونقطة انطلاقها من مدينة شلب القريبة من ساحل المحيط الأطلسي؛ فضلاً عن أحوال البحر التي وصفها الغزال في شعره التي تنطبق على الأجواء في المحيط الأطلسي.

٧) إن حالة الاستقرار السياسي التي عاشتها الأندلس في عصر الخلافة انعكست بدورها على مفاصل الحياة كلها، ومنها الجانب дипломاسي، والسفارات، إذ ازداد عدد السفارات القادمة إلى الأندلس والمنطلقة منها بما هو عليه في الحقب السابقة، وقد ظلت الأندلس قوية حتى في ظل الدولة العامرة إلى أن جاء شنحول الذي أضعف الدولة بسلوكياته غير الصحيحة. وكان منها انتزاع ولاية العهد من الخليفة هشام المؤيد، وقد ظلت الخلافة ما بين مد وجزر يأتي خليفة وي Zah آخر إلى أن انتهت الخلافة كاملة في سنة ٤٢٢ هـ / ١٠٣١ م.

ثبات المصادر والمراجع

القرآن الكريم

أولاً / المصادر العربية المطبوعة:

- ١) ابن الأبار: أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضايعي (ت ٦٥٨ / ٥٢٦٠ م) الحلة السيراء: تتح: عبد الله أنيس الطباع، دار النشر للجامعيين، (بيروت، ١٣٨١ / ٥١٩٦٢ م).
- ٢) ابن الأثير: أبي الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري (ت ٦٣٠ / ٥١٢٣٢ م).
 - أسد الغابة في معرفة الصحابة، تتح: علي محمد معوض وعلاء احمد، دار الكتب العلمية، (بيروت، د. ت)، ثمانية أجزاء.
 - الكامل في التاريخ: رج صح: محمد يوسف الدقاد، دار الكتب العلمية، ط ٣، (بيروت، ١٤١٨ / ١٩٩٨ م)، أحد عشر جزءاً.
- ٣) ابن الأثير: أبو السعادات مجذ الدين المبارك بن محمد الجزري (٥٤٤ - ٦٠٦ / ١١٤٩ - ١٢٠٩ م). النهاية في غريب الحديث والأثر: تتح: محمود عبد الطباخي، مؤسسة الإسماعيليان للطباعة والنشر والتوزيع، (قم، ١٣٨٥ / ٥١٩٦٥ م).
- ٤) ابن الأزرق: أبو عبد الله (ت ٨٩٦ / ١٤٩٠ م) بدائع السلك في طبائع الملك: تتح: علي سامي النشار، منشورات وزارة الثقافة والفنون، (بغداد، ١٣٩٩ / ٥١٩٧٨ م) جزءان.

سارات الأندلس إلى مالك أوربا

- ٥) ابن أعثم: أبو محمد احمد (ت ٩٢٦ / ٥٣١٤ م) الفتوح، دار الندوة الجديدة، ط١، مر: محمد عبد المعيد خان، (بيروت ، د. ت).
- ٦) ابن بسام: أبو الحسن علي بن بسام الشتریني "نسبة إلى شترین بالبرتغال" (ت ٥٤٢ / ٥١٤٧ م)
- الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: تحرير: سالم مصطفى البدرى، دار الكتب العلمية، (بيروت، ١٤١٩ / ٥١٩٩٨ م) أربعة أجزاء.
- ٧) ابن حزم: أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد (٣٨٤ - ٤٥٦ / ٩٩٤ - ١٠٦٣ م) - جمهرة انساب العرب، ر: لجنة من العلماء بإشراف الناشر، دار الكتب العلمية، ط٣، (بيروت، ١٤٢٤ / ٥٢٠٠٣ م).
- طوق الحمامنة في الألفة والألاف: ض. ن: طاهر احمد مكي، دار المعارف، ط١، (القاهرة، ١٣٩٥ / ٥١٩٧٥ م).
- ٨) ابن حيان القرطبي: أبو مروان حيان بن خلف بن حسين بن حيان بن محمد (ت ٤٦٩ / ٥١٠٧٦ م).
- المقتبس في أخبار بلد الأندلس: تحرير: عبد الرحمن علي الحجي، دار الثقافة، (بيروت، ١٣٨٥ / ٥١٩٦٥ م).
- المقتبس من أنباء أهل الأندلس، يشمل السنوات من ٢٢٢ - ٢٦٧ - ٨٤٦ / ٥٨٨٠ م، تحرير: محمود علي مكي، دار الكتاب العربي، (بيروت، ١٣٩٣ / ٥١٩٧٣ م).
- ٩) ابن الخطيب: لسان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن سعيد بن علي بن أحمد السلماني (ت ٧٧٦ / ٥١٣٧٤ م).

- الإحاطة في أخبار غرناطة: شر ضن / يوسف علي طويل، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م).
- تاريخ إسبانيا الإسلامية أو كتاب أعمال الأعلام في من بويغ قبل الاحتلال من ملوك الإسلام: تتح تع / ليفي بروفنسال، مكتبة الثقافة الدينية، ط ١، (القاهرة، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٤ م).
- ١٠) ابن خلدون: عبد الرحمن بن محمد بن خلدون المغربي (٧٣٢ - ٨٠٨ هـ / ١٣٣٢ - ١٤٠٥ م) ثمانية أجزاء.
- كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر: دار الكتب العلمية، ط ٢، (بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م).
- ١١) ابن خلكان: أبو العباس شمس الدين احمد بن محمد بن أبي بكر (٦٠٨ - ٦٨١ هـ / ١٢١١ / ١٢٨٢ م).
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: تتح: إحسان عباس، دار الثقافة، (بيروت، د.ت).
- ١٢) ابن خياط: أبو عمرو خليفة بن أبي هبيرة الليثي العصفرى (ت ٢٤٠ هـ / ٨٥٤ م) تاريخ خليفة بن خياط، ض. ن: مصطفى نجيب وحكمت كشلي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م).

- (١٣) ابن دحية: أبو الخطاب عمر بن حسن (ت ٦٣٣ / ٥٢٣٥ م)
المطرب من أشعار أهل المغرب: تج: إبراهيم الأبياري وآخرون، ر: طه
حسين، دار العلم للجمعية، (دمشق، ١٩٥٥ / ١٣٧٤ م).
- (١٤) ابن دريد: أبي بكر محمد بن الحسن (ت ٩٣٣ / ٣٢١ م).
كتاب جمهرة اللغة: تج وتق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم
للملايين، ط ١، (بيروت، ١٩٨٧ / ١٤٠٨ م).
- (١٥) ابن سعد: محمد بن سعد بن منيع البصري (ت ٢٣٠ / ٨٤٤ م).
الطبقات الكبرى: تج: إحسان عباس، دار صادر، (بيروت، د. ت).
- (١٦) ابن عبد الحكم: عبد الرحمن بن عبد الله (١٨٧ - ٢٥٧ / ٨٧١ - ٨٠٣ م).
فتوح أفريقيا والأندلس، تج: عبد الله أنيس الطباع، دار الكتاب
اللبناني، (بيروت، ١٣٨٤ / ١٩٦٤ م).
- (١٧) ابن عبد ربه: احمد بن محمد الأندلسي (ت ٣٢٨ / ٩٣٩ م):
العقد الفريد: تج: محمد سعيد العريان، دار الفكر، ط ٢، (القاهرة،
١٣٧٢ / ١٩٥٣ م).
- (١٨) ابن عذاري: أبو عبد الله محمد المراكشي (ت ٦٩٥ / ١٢٩٥ م).
البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، الجزء الأول والثاني
والثالث: تج مر / ج. س. كولان وليفي بروفنسال، والجزء الرابع، تج:

إحسان عباس، دار الثقافة، ط٢٠، (بيروت، ١٤٠١ هـ / ١٩٨٠ م). أربعة أجزاء.

١٩) ابن غالب: محمد بن أيوب الأندلسي (ت في القرن السادس الهجري).

- فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس (مختصر منه بعنوان / تعليق متلقى من فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس)، تتح: لطفي عبد البديع، (القاهرة، د. ت).

٢٠) ابن فارس: أبي الحسين احمد بن زكرييا (ت ٣٩٥ هـ / ١٠٠٤ م).

- معجم مقاييس اللغة: تتح: عبد السلام محمد هارون، دار العجيل، (بيروت، د. ت).

٢١) ابن الفراء: الحسين بن محمد (ت ٤٥٨ هـ / ١٠٦٥ م)

- رسن الملوك ومن يصلح للسفرة: تتح / صلاح الدين المنجد، دار الكتاب العربي، ط٢، (بيروت، د. ت).

٢٢) أبو الفداء: الملك المؤيد عماد الدين إسماعيل (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١ م)

- تاريخ أبو الفداء، علق: محمود ديوب، دار الكتب العلمية، ط١، (بيروت، ١٩٩٧ هـ / ١٤١٧ م).

- المختصر في أخبار البشر، إصدار دار البحار، (بيروت، ١٣٧٩ هـ / ١٩٥٩ م) جزءان.

- (٢٣) ابن الفرضي: أبو الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف الأزدي (ت ٤٠٣ هـ / ٩١٥ م).
- تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس، تص: عزت العطار الحسيني، (القاهرة، ١٩٥٤ هـ / ١٣٧٣ م)، جزءان.
- (٢٤) ابن قتيبة: أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري (ت ٢٧٦ هـ / ٨٨٩ م).
- الإمامة والسياسة، علق / خليل المنصور، دار الكتب العلمية، ط١، (بيروت، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م).
- (٢٥) ابن القوطية: أبو بكر محمد بن عبد العزيز (ت ٣٦٧ هـ / ٩٧٧ م).
- تاريخ افتتاح الأندلس: تحر / عبد الله أنيس الطباع، دار النشر للجامعيين، (بيروت، ١٩٥٧ هـ / ١٣٧٧ م).
- (٢٦) ابن الكردبوس: أبو مروان عبد الملك بن الكردبوس التوزري التونسي (ت بعد ٥٧٣ هـ / ١١٧٧ م).
- تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباط: تحر / أحمد مختار العبادي، مطبعة معهد الدراسات الإسلامية بمدريיד، (مدرييد، ١٣٩١ هـ / ١٩٧١ م).
- (٢٧) ابن منظور: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١ هـ / ١٣١١ م).
- لسان العرب: دار صادر، (بيروت، د.ت).

سارات الأندلس إلى مالك أوربا

- ٢٨ - ابن هشام: أبو محمد عبد الملك بن هشام المعافري (ت ٢١٣ / ٨٢٨ م).
- السيرة النبوية: تق وتع / طه عبد الرؤوف سعد، دار الجيل، (بيروت، د. ت.). أربعة أجزاء.
- ٢٩) الاصطخري: أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الناسي (ت ٣٤٦ / ٩٥٧ م).
- المسالك والممالك، تح: محمد جابر الحسيني، (القاهرة، ١٣٨١ / ١٩٦١ م).
- ٣٠) البكري: أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد (ت ٤٨٧ / ١٠٩٤ م).
- المسالك والممالك: تح: جمال طلبة، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٤ / ١٤٢٤ م) جزءان.
- ٣١) البلاذري: أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩ / ٨٩٢ م).
- فتوح البلدان: تح: عبد الله أنيس الطباع وعمر أنيس الطباع، مؤسسة المعارف، (بيروت، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م).
- ٣٢) الجوهري: إسماعيل بن حماد (ت ٣٩٣ / ١٠٠٢ م).
- الصلاح: تح: احمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، (بيروت، د. ت.).

(٣٣) الحنبلي: أبو الفلاح عبد الحي أبو العماد (ت ١٠٨٩ / ٥ ١٦٧٨ م).

(م)

- شذرات الذهب في أخبار من ذهب: دار إحياء التراث العربي،
(بيروت، د. ت) أربعة مجلدات.

(٣٤) الحموي: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله (ت ٦٢٦ / ٥ ١٢٢٩ م).

- معجم الأدباء: ر: وزارة المعارف العمومية، مكتبة القراءة والثقافة
الأدبية، (القاهرة، د. ت) عشرون جزءاً.

- معجم البلدان: دار صادر، (بيروت، ١٣٧٦ / ٥ ١٩٥٦ م).

(٣٥) الحميدي: أبو محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي
الأندلسي (ت ٤٨٨ / ٥ ١٠٩٥ م).

- جذوة المقتبس في ذكر ولادة الأندلس، تبح: روحية عبد الرحمن
السويفي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٧ / ٥ ١٩٩٧ م).

(٣٦) الحميري: أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم
الصنهاجي (ت ٦١٠ / ٥ ١٢١٣ م).

- صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر
الأقطار، تص / ليفي بروفنسال، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر،
(القاهرة، ١٣٥٦ / ٥ ١٩٣٧ م).

(٣٧) الخشنبي: أبو عبد الله محمد بن حارث بن أسد الخشنبي القيرواني
الأندلسي (ت ٣٦١ / ٥ ٨٧٤ م).

- قضاة قرطبة وعلماء أفريقيا، تص / عزت العطار الحسيني، (د.م، ١٣٧٢ / ٥ ١٩٥٢ م).
- ٣٨) الدينوري: أبو حنيفة أحمد بن داود (ت ٢٨٢ هـ ٨٩٥ م).
- الأخبار الطوال: تق: عصام محمد الحاج علي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٢ هـ ٢٠٠١ م).
- ٣٩) الذهبي: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان (ت ١٢٤٧ هـ ٧٤٨ م).
- دول الإسلام، تصح: حسن إسماعيل مروه، قبر و قد: محمود الأرناؤوط، دار صادر، (بيروت، ١٤٢٠ هـ ١٩٩٩ م).
- ٤٠) الرازى: محمد بن أبي بكر (ت ٦٦ هـ ١٢٦٧ م).
- مختار الصحاح: دار الكتاب العربي، (بيروت، ١٤٠٢ هـ ١٩٨١ م).
- ٤١) الزبيدي: محمد مرتضى (ت ١٢٠٥ هـ ١٧٩٠ م).
- تاج العروس من جواهر القاموس: منشورات مكتبة الحياة، (بيروت، د. ت).
- ٤٢) السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر (ت ٩١١ هـ ١٥٠٥ م).
- تاريخ الخلفاء، دار الكتب العلمية، ط ٢، (بيروت، ١٤٢٦ هـ ٢٠٠٥ م).

٤٣) الضبي: أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة (ت ٥٩٩ هـ ١٢٠٢ م).

- بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس: تحرير / روحية عبد الرحمن السويفي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٧ هـ ١٩٩٧ م).

٤٤) الطبرى: أبو جعفر، محمد بن جرير (ت ٩٢٢ هـ ٣١٠ م).

- تاريخ الرسل والملوك: تحرير: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط ٤، (القاهرة، ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ م) أحد عشر جزءاً.

٤٥) الفراهيدى: أبو عبد الرحمن الخليل بن احمد (١٠٠ - ١٧٥ هـ ٧٩١ - ٧١٨ م).

- العين: تحرير: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، مؤسسة دار الهجرة، ط ٢، (إيران، ١٤١٠ هـ ١٩٨٩ م).

٤٦) الفيروز آبادى: مجذ الدين محمد بن يعقوب بن محمد بن إبراهيم الشافعى الشيرازى (ت ٨١٧ هـ ١٤١٤ م).

- القاموس المحيط، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٦ هـ ١٩٩٥ م).

٤٧) القلقشندي: أبو العباس احمد بن علي (ت ٨٢١ هـ ١٤١٨ م).

- صبح الأعشى في صناعة الانشا، شر: نبيل خالد الخطيب، ط ١، (بيروت، ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م) أربعة عشر جزءاً.

٤٨) مجهول:

- أخبار مجموعة في فتح الأندلس، نشره أميلو لا فونتي. الكتراء، (مدريد، ١٢٨٤ / ٥ ١٨٦٧ م).
- ٤٩ مجھول:
- تاريخ الأندلس، تج: عبد القادر بوبایة، دار الكتب العلمية، ط١، (بيروت، ١٤٢٨ / ٥ ٢٠٠٧ م).
- ٥٠ المرادي: أبو بكر محمد بن الحسن الحضرمي القيروانى (ت ٤٨٩ / ٥ ١٠٩٥ م).
- كتاب الإشارة إلى أدب الإمارة، تج: رضوان السيد، دار الطليعة للطباعة والنشر، ط١، (بيروت، ١٤٠٢ / ٥ ١٩٨١ م).
- ٥١ المراكشي: عبد الواحد بن علي (ت ٦٤٧ / ٥ ١٢٤٩ م).
- المعجب في تلخيص أخبار المغرب: وضاح / خليل عمران المنصور، دار الكتب العلمية، ط٢، (بيروت، ١٤٢٦ / ٥ ٢٠٠٥ م).
- ٥٢ المقدسي: أبو عبد الله محمد بن أحمد بن البناء البشاري (ت ٣٨٠ / ٥ ٩٩٠ م).
- أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم: وضم / محمد مخزوم، دار إحياء التراث العربي، (بيروت، ١٤٠٨ / ٥ ١٩٨٧ م).
- ٥٣ المقرى: شهاب الدين أحمد بن محمد التلمساني (ت ١٠٤١ / ٥ ١٦٣١ م).

- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب، تتح / محمد محى الدين عبد الحميد، دار الكتاب العربي، (بيروت، ١٣٦٧ هـ ١٩٤٩ م) أحد عشر جزءاً.
- (٥٤) النباهي: أبو الحسن بن عبد الله بن محمد بن الحسن (تـ بعد ٧٩٣ هـ ١٣٩٠ م).
- تاريخ قضاة الأندلس. المرقبة العليا في من يستحق القضاء والفتيا: تتح / لجنة إحياء التراث العربي، دار الآفاق الجديدة، ط ٥، (بيروت، ١٤٠٤ هـ ١٩٨٣ م).
- (٥٥) الهروي: أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهري (تـ ٣٧٠ هـ ٩٨٠ م).
- تهذيب اللغة: تتح / أحمد عبد الرحمن مخيم، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٥ هـ ٢٠٠٤ م).
- (٥٦) اليعقوبي: أحمد بن أبي يعقوب اسحاق بن جعفر بن وهب بن واضح (تـ ٢٨٤ هـ ٢٩٧ م).
- البلدان: وضع / محمد أمين ضناوي، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤٢٢ هـ ٢٠٠٢ م).
- تاريخ اليعقوبي: تتح / عبد الأمير مهنا، مؤسسة الأعلى للمطبوعات، ط ١، (بيروت، ١٤١٤ هـ ١٩٩٣ م).
- ثانياً: المراجع العربية والمترجمة:
- ١) الألوسي، جمال الدين:

- الدبلوماسية عند المسلمين العرب، منشورات مجلة الرسالة الإسلامية ٧، (بغداد، ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م).
- (٢) أرسلان، الامير شكيب: (ت ١٣٦٦ هـ / ١٩٤٦ م):
- تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وابطاليا وجزائر البحر المتوسط، منشورات دار مكتبة الحياة، (بيروت، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٢ م).
- الحلل السندينية في الأخبار والآثار الأندلسية، دار الكتب العلمية، ط ١، (بيروت، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م).
- (٣) الاسطل، رضوان أحمد:
- الوفود في العهد المكي وأثرها الإعلامي، مكتبة المنار، ط ١، (الزرقاء، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م).
- (٤) الأوسي، حكمة علي:
- فصول في الأدب الاندلسي من القرنين الثاني والثالث للهجرة، وكتبة الخانجي بمصر، ط ٣، (بغداد، ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٧ م).
- (٥) بالشيا، آنخل جنتالث:
- تاريخ الفكر الأندلسي، تر / حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية، (القاهرة، ١٤٢٥ هـ / ١٩٥٥ م).
- (٦) بدوي، محمد طه:
مدخل إلى علم العلاقات الدولية، دار النهضة العربية، (بيروت، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م).
- (٧) البرقوقي، عبد الرحمن:

- حضارة العرب في الأندلس، مكتبة الثقافة الدينية، ط ١، (بور سعيد، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م).
- ٨) بروفنسال، ليفي Levi – Provencal: مستشرق فرنسي (ت ١٣٧٦ هـ).
 - الاسلام في المغرب والأندلس، دار نهضة مصر، (القاهرة، د. ت).
- حضارة العرب في الأندلس، تر / ذوقان قرقوط، دار مكتبة الحياة، (بيروت، د. ت).
- ٩) بروكلمان، كارل: تاريخ الشعوب الإسلامية، تر: نبيه أمين، دار العلم، ط ١٠، (بيروت، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٤ م).
- ١٠) البعلبكي، منير: المورد / قاموس انكليزي - عربي، دار العلم للملايين، ط ٣٧، (بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م).
- ١١) التواتي، عبد الكريم: مأساة انهيار الوجود العربي بالأندلس، مكتبة الرشاد، ط ١، (الدار البيضاء، ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م).
- ١٢) الجيوسي، سلمى الخضراء: (المحرر).
- الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس، مركز دراسات الوحدة العربية، ط ١، (بيروت، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م). جزءان.
- ١٣) حتمله ، محمد عبد:

- الأندلس التاريخ والحضارة والمحنة، (عمان، ١٤٢٠ / ٥ ٢٠٠٠ م).
- الاعتداءات الفرنجية (الصليبية) على ديار العرب في الأندلس والمشرق، ط١، (عمان، ١٤٢٢ - ٥ ٢٠٠١ م).

(١٤) حتى، فيليب:

- تاريخ العرب، منشورات دار المعلمين العالمية. بغداد - ٢، تر / محمد مبروك نافع (بغداد، ١٣٦٤ - ١٩٤٥ / ٥ ١٣٦٥ - ١٩٤٦ م).

(١٥) الحجي عبد الرحمن علي:

- اندلسيات، دار الرشاد، ط١، (بيروت، ١٣٨٩ / ٥ ١٩٦٩ م) جزءان.
- التاريخ الاندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة - ٩٢ ٨٩٧ - ٧١١ / ٥ ١٤٩٢، ساعدت جامعة بغداد على نشره، دار القلم، ط١، (دمشق، ١٣٩٧ / ٥ ١٩٧٦ م).

- الحضارة الإسلامية في الأندلس، دار الرشاد، ط١، (بيروت، ١٣٨٩ / ٥ ١٩٦٩ م).

(١٦) حسن، إبراهيم حسن:

- تاريخ الإسلام، دار الجيل، ط١٥، (بيروت، ١٤٢٢ / ٥ ٢٠٠١ م).
- أربعة أجزاء.

(١٧) حسين، كريم عجیل:

- الحياة العلمية في مدينة بلنسية الإسلامية (٩٢ - ٤٩٥ = ٧١١ / ٥ ١١٠٢ م)، مؤسسة الرسالة، ط١، (بيروت، ١٣٩٦ / ٥ ١٩٧٦ م).

سارات الأندلس إلى مالك أوربا

(١٨) حمادة، محمد ماهر:

- الوثائق السياسية والإدارية في الأندلس وشمال إفريقيا ٦٤ - ٨٩٧
٦٨٣ - ١٤٩٢ هـ.

- منشورات مؤسسة الرسالة، (دمشق، ١٣٩٨ / ٥ هـ ١٩٧٨ م).

(١٩) حمودة، علي محمد:

- تاريخ الأندلس السياسي والعماني الاجتماعي، دار الكتاب العربي، ط١، (القاهرة، ١٣٧٦ / ٥ هـ ١٩٥٧ م).

(٢٠) حميده، عبد الرحمن:

- أعلام الجغرافيين العرب ومقطفات من آثارهم، دار الفكر، (دمشق، ١٩٦٩ م).

(٢١) الخربوطي، علي حسني:

- الإسلام في حوض البحر المتوسط، دار العلم للملايين، ط١،
١٣٩٠ / ٥ هـ ١٩٧٠ م).

- العرب في أوروبا، المكتبة الثقافية ١٤٣، الدار المصرية للتأليف والترجمة (القاهرة، ١٣٨٥ / ٥ هـ ١٩٦٥ م).

(٢٢) خطاب، محمود شيت:

- السفارات النبوية، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، (بغداد، ١٤٠٩ / ٥ هـ ١٩٨٩ م).

(٢٣) الدوري، إبراهيم يامن خضرير:

- عبد الرحمن الداخل في الأندلس وسياسة الخارجية والداخلية، دار الرشيد للنشر، (بغداد، ١٤٠٣ / ٥ ١٩٨٢ م).
- ٢٤) دوزي، رينهارت Renhardt Dozy : المستشرق الهولندي تاریخ مسلمی اسبانيا، تر: حسن جبشی، مر: جمال محرز ومختار العبادي، دار المعارف، (القاهرة، ١٣٨٣ / ٥ ١٩٦٣ م).
- تکملة المعاجم العربية، تر: محمد سليم النعيمي، مر: جمال الخياط، دار الشؤون الثقافية العامة، (بغداد، ١٤١٣ / ٥ ١٩٩٢ م).
- ٢٥) الزركلي، خير الدين :
- الإعلام، قاموس تراجم، دار العلم للملايين، (بيروت، د. ت)
- ٢٦) سالم، عبد العزيز :
- تاریخ المسلمين وأثارهم في الأندلس، دار المعارف، (بيروت، ١٣٨٢ / ٥ ١٩٦٢ م).
- قرطبة حاضرة الخلافة في الأندلس، دار النهضة العربية، (بيروت، ١٣٩٢ / ٥ ١٩٧٢ م).
- ٢٧) السامر، فيصل :
- الأصول التاريخية للحضارة العربية الإسلامية في الشرق الأقصى، دار الشؤون الثقافية العامة، ط ٢، (بغداد، ١٤٠٧ / ٥ ١٩٨٦ م).
- ٢٨) السامرائي، خليل ابراهيم وآخرون :
- تاریخ العرب وحضارتهم في الأندلس، جامعة الموصل، (الموصل، د. ت).

(٢٩) سرذكين، فؤاد:

- تاريخ التراث العربي، جامعة محمد بن سعود الإسلامية، تر / عرفه مصطفى، (الرياض، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٤ م).

(٣٠) سلامه، علي محمد:

- الأدب العربي في الأندلس، تطوره - موضوعاته وأشهر أعلامه، الدار العربية للموسوعات، ط ١، (بيروت، ١٤١٠ هـ / ١٩٨٩ م).

(٣١) الشرقي، منيرة بنت عبد الرحمن:

- علماء الأندلس في القرنين الرابع والخامس الهجريين، مكتبة الملك فهد الوطنية، (الرياض، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢ م).

(٣٢) صالح، محمد محمد وآخرون:

- تاريخ أوروبا في القرن التاسع عشر، مطبعة جامعة بغداد، (بغداد، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م).

(٣٣) صفوتو، أحمد زكي:

- جمهرة رسائل العرب، (القاهرة، ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٧ م).

(٣٤) صلاواتي، ياسين:

- الموسوعة العربية الميسرة والموسعة، مؤسسة التاريخ العربي، ط ١، (د. م، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م).

(٣٥) الصوفي، خالد:

- تاريخ العرب في إسبانيا، مكتبة دار الشرق، ط ١، (حلب، ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٣ م).

(٣٦) الصبحي، محمد ابراهيم:

- أثر العرب في الحضارة الأوربية، مكتبة الوعي العربي، (د. م ، ١٣٨٨ / ٥ / ١٩٦٨).

(٣٧) طه، عبد الواحد ذنون:

- دراسات أندلسية (المجموعة الأولى)، منشورات مكتبة بسام / مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، ط ١، (الموصل، ١٤٠٧ / ٥ / ١٩٨٦).
- الفتح والاستقرار العربي الإسلامي في شمال أفريقيا والأندلس، دار الرشيد، (بغداد، ١٤٠٣ / ٥ / ١٩٨٢).

(٣٨) العبادي، عبد الحميد:

- المجمل في تاريخ الأندلس، ر: مختار العبادي، دار القلم، ط ٢، (د. م ، ١٣٨٤ / ٥ / ١٩٦٤).

(٣٩) عباس، إحسان:

- تاريخ الأدب الأندلسي، دار الثقافة، ط ٢، (بيروت، ١٣٨٩ / ٥ / ١٩٧٩).

(٤٠) عبد البديع، لطفي:

- الإسلام في إسبانيا، المكتبة التاريخية بإشراف الدكتور احمد عزت عبد الكريم، مكتبة النهضة المصرية، ط ١، (القاهرة، ١٣٧٨ / ٥ / ١٩٥٨).

(٤١) العدوبي، إبراهيم احمد:

- السفارات الإسلامية إلى أوربا في العصور الوسطى، دار المعارف، اقرأ ١٧٩، (القاهرة، ١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ م).
- ٤٢) العсли، بسام:
- عبد الرحمن الداخل (صقر قريش)، دار النفائس، (بيروت، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م).
- ٤٣) العсли، خالد صالح:
- العراق في مواجهة التحديات، دار الحرية للطباعة، (بغداد، ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٨ م).
- ٤٤) علي، جواد:
- المفضل في تاريخ العرب قبل الإسلام، منشورات الشريف الرضي، (بغداد، د. ت).
- ٤٥) عنان، محمد عبد الله:
- الآثار الأندلسية الباقية في إسبانيا والبرتغال، مؤسسة الخانجي، ط٢، (القاهرة، ١٣٨١ هـ / ١٩٦١ م).
- دولة الإسلام في الأندلس من الفتح إلى بداية عهد الناصر، مكتبة الخانجي، ط٤، (القاهرة، ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م).
- مواقف حاسمة في تاريخ الإسلام، مؤسسة الخانجي، ط٤، (القاهرة، ١٣٨٢ هـ / ١٩٦٢ م).
- ٤٦) العمairy، محمد نايف:

مراحل سقوط الثغور الأندلسية بيد الأسبان، ط ١، (الأردن، ١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩ م).

٤٧) العمري، عبد العزيز بن إبراهيم:
الفتوح الإسلامية عبر العصور، دار أشبيليا، ط ١، (الرياض، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م).

٤٨) غربال، محمد شفيق وآخرون:
الموسوعة العربية الميسرة، دار نهضة لبنان، (بيروت، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٧ م).

٤٩) الغوري، إبراهيم حلمي: (اشراف ومراجعة)
أطلس العالم، المؤسسة العلمية للوسائل التعليمية ، (سوريا ، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م).

٥٠) الفتلاوي، سهيل حسين:
تطور الدبلوماسية عند العرب، دار القادسية للطباعة، (بغداد، ١٣٨٠ هـ / ١٩٦٠ م).

٥١) كاسترو، أمريكا:
أسبانيا في تاريخها، المجلس الأعلى للثقافة، تر: على ابراهيم
منوفي، مر: حامد أبو أحمد، ط ١، (القاهرة، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م).

٥٢) كريمر، صموئل:
من الواح سومر، تر: طه باقر، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، (د. م، د. ت).

٥٣) لويس، ارشيالد:

- دراسات إسلامية، دار الأندلس للطباعة والنشر، تر: انيس فريحة
وآخرون، (بيروت، ١٣٨٠ هـ / ١٩٦٠ م).

٥٤) المجدوب، محمد:

- القانون الدولي العام، منشورات الحلبي الحقوقية، ط٥، (بيروت،
١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م).

٥٥) محمد، فاضل زكي:

- الدبلوماسية في النظرية والتطبيق، ط١، ساعدت وزارة المعارف
على نشره، (بغداد، ١٣٨٠ هـ / ١٩٦٠ م).

٥٦) مروان، عبد الوهاب:

- النظرية السياسية بين اليونان والإسلام (مقاربة اتفاق وافراق)،
قدمس للنشر والتوزيع، ط١، (دمشق، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠٠ م).

٥٧) مصطفى، إبراهيم وآخرون:

- المعجم الوسيط، دار الدعوة، (استانبول، ١٤١٠ هـ / ١٩٨٩ م).

٥٨) مصطفى، شاكر:

- المدن في الإسلام حتى العصر العثماني، ذات السلسل، ط١،
(الكويت، ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٨ م).

٥٩) مقلد، إسماعيل صيري:

- العلاقات السياسية الدولية دراسة في الأصول والنظريات،
منشورات ذات السلسل، ط٥، (الكويت، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٧ م).

٦٠) مكيب، جوزيف:

- عبد الرحمن الناصر، تر: عبد المسيح وزير، (بغداد، ١٣٥٨ هـ / ١٩٣٩ م).

٦١) مؤنس، حسين:

- فيجر الأندلس، الشركة العربية للطباعة والنشر، ط١، (القاهرة، ١٣٧٩).

٦٢) ١٩٥٩ / هـ

- موسوعة التاريخ الاندلسي، مكتبة الثقافة الدينية، (بور سعيد، د. ت)، جزءان.

٦٣) نيكولسون، هارولد:

- الدبلوماسية عبر العصور، د. تر، دار الكتاب العربي، (بيروت، د. ت).

٦٤) يوسف، عبد القادر احمد:

- العصور الوسطى الأوروبية ٤٧٦ - ١٥٠٠، دراسات تاريخية (بيروت، ١٣٨٧ / ٥١٩٦٧ م).

المراجع الأجنبية / أولاً: الانكليزية

- Daniel, Norman, The Arabs and Mediaeval Europe, Longman. Librairie du Liban , (London , No.d)
- E.L.Wood Ward: A History of England , Methuen-Coltd, (London, ١٩٦٢).
- Incyclopaedia Britannica , Inc: The new Encyclopaedia Britannica, Ed / ١٥ , (U.S.A , ١٩٧٩).

سارات الأندلس إلى مالك أو برا

- Lewis, The Muslim Discovery of Europe, Weidenfeld & Nicolson, (No. Pl , ١٩٨١).
- Pirenne, Henri: Mohammed and Charlemagne, Unwin university Book, (London , ١٩٦٨).
- Satow , Ernest: A guide Diplomatic Practice (London , ١٩٥٧).

ثانياً: الإسبانية:

- J. A.Garcia de cortazar, Historia de Espana Alfaguara II ,Alianza Editorial S. A , (Madrid , ١٩٧٢).
- Jose – Luis Martin.Y Otros, Historia de Espana, Aguilar. Altea. Taurus. Alaguara S. A., (Madrid, ١٩٩٨).
- Miguel Aviles Fernandez Y. Otros, Nueva Historia de Espana, Edaf
- Ediciones – Distribuciones, S.A., Volumen ٦, (Madrid, ١٩٧٢).

ثالثاً / الفرنسية:

- Gerard Labrunie, Philippe Toutain: L histoire de France, Nathan, (France, ٢٠٠٢).
- Georges, Duby: Histoire de La France, Volume ١, Larousse (Paris, ١٩٩٩).

الرسائل الجامعية غير المنشورة /

- ١- الأنصاري، فريده رؤوف: الإمارة الأموية في الأندلس على عهد الأمر عبد الرحمن الداخل (١٣٨ - ١٧٢ / ٧٥٦ - ٧٨٨ م) دراسة سياسية، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة بغداد كلية الآداب، (بغداد، ١٣٩٧ / ١٩٧٦ م).
- ٢- العزاوي، عمار عبد الرحمن حسين: الأمير عبد الرحمن بن الحكم (الأوسط) و سياسته الداخلية والخارجية في الأندلس من ٢٠٦ -

٢٣٨ / ٥ - ٨٢٢ م، رسالة جامعية غير منشورة، معهد التاريخ العربي والتراث العلمي، (بغداد، ١٤٢٦ / ٥ / ٢٠٠٥ م).

٣ - علي عبد زينب: السفارات العربية الإسلامية إلى ملوك الشرق من القرن الأول الهجري وحتى القرن الثالث الهجري، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة القادسية - كلية التربية - قسم التاريخ، ١٤٢٤ / ٥ / ٢٠٠٣ م.

٤ - التجار، جعفر عبد الرزاق زامل: الإمارة الأموية في الأندلس ٢٠٦ / ٥ - ٢٣٨ / ٥ - ٨٢٢ م دراسة سياسية، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة بغداد - كلية الآداب، (بغداد، ١٤١٥ / ٥ / ١٩٩٤ م).

٥ - النقيب، أحلام حسن مصطفى: الخلافة في الأندلس من ٣٥٠ - ٣٦٦ دراسة في الأحوال السياسية والاجتماعية، رسالة جامعية غير منشورة، جامعة بغداد - كلية الآداب، (بغداد، ١٤١٢ / ٥ / ١٩٩٢ م).

الدوريات /

١ - بوتشيش، إبراهيم القادري: مجلة المناهل، أزمة التجارة في الأندلس في أواخر عصر الإمارة، وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية الرباط - المغرب، ع / ٣٢ ، السنة ١٢ ، ١٤٠٥ / ٥ / ١٩٨٥ م.

٢ - بو فلاقة، سعد: مجلة الموقف الأدبي، حوار الثقافات في الغرب الإسلامي، اتحاد الكتاب العرب بدمشق، ع / ٣٩٩ ، السنة الرابعة والثلاثون، تموز ٢٠٠٤ م.

- ٣- حمود، سادسية حلاوي: مجلة واسط، يحيى بن الحكم الغزال من رواد السفراء العرب في الأندلس، جامعة واسط / العراق، مج / ١، ع / ٢، ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م.
- ٤- رشاد، عبد المنعم و موفق سالم الجوادي: مجلة المورد، العلاقات الدبلوماسية العباسية البيزنطية في العصر العباسي الأول، وزارة الثقافة - دار الشؤون الثقافية العامة، مج / ٣٢، ع / ٢، بغداد - ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م.
- ٥- زمامه، عبد القادر: مجلة المناهل، يحيى بن حكم البكري الغزال، وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية الرباط - المغرب، ع / ٤، السنة / ٢، ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م.
- ٦- طه، عبد الواحد ذنون: مجلة أوراق، قيام المماليك الإسبانية وعلاقتها مع العرب في الأندلس، المعهد الإسباني العربي للثقافة، ع / ٥ و ٦، ١٩٨٢ - ١٩٨٣ م.
- ٧- العامري، محمد بشير حسن: مجلة دراسات في التاريخ والآثار، النشاط التجاري للأندلس مع الدول المجاورة في القرنين الثالث والرابع الهجري، تصدرها جمعية المؤرخين والآثاريين في العراق، السنة الحادية والعشرون، ع / ١١، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢ م.
- ٨- العلاق، علاء أبو الحسن إسماعيل: مجلة الأستاذ، السفارات عند العرب قبل الإسلام، جامعة بغداد- كلية التربية / ابن رشد، ع / ٥٨، لسنة ١٤٢٧ هـ / ٢٠٠٦ م.

٩ - مفلح، شريف: مجلة التراث العربي، رحلات يحيى الغزال الأندلسي - المضامين والأهمية التاريخية، اتحاد الكتاب العرب - دمشق، ع / ٦٦ ، السنة / ١٧ ، كانون الثاني ١٩٩٧.

شبكة المعلومات الدولية / الإنترنيت

- <http://www.Islamweb.Net/verv/archive/readart.php?lang=a&id=٨٩٥٥٥>

- <http://www.Alshamsi.net/man/oman/andaluss.html>
- <http://www.rezgar.com/debat/show.art.asp?aid=٨٢٩٨٦>
- <http://www.hukam.net/images/maps/fouteh>
- <http://ar.wikipedia.org/wiki/Toledo>
- <http://www.hukam.net/family.php?fam=١٨#٤>
- <http://www.hukam.net/images/maps/fouteh٠٠٢.gif>

اللاحق ملحق رقم (١)

فرنسة	
السحراء المغاربية	721
جبل طارق	725
جبل طارق	<hr/> 732
جبل طارق المغاربي	<hr/>

الترحالات الإسلامية	
شمال إفريقية	647-646
جبل طارق	683-680
جبل طارق المغاربي	683-680
جنوب إفريقيا	<hr/>

إسبانيا	
طريق طارق	711
جبل طارق	712
جبل طارق	713
جبل طارق	<hr/>

هذا رقم
هذا رقم
هذا رقم
هذا رقم

هذا رقم

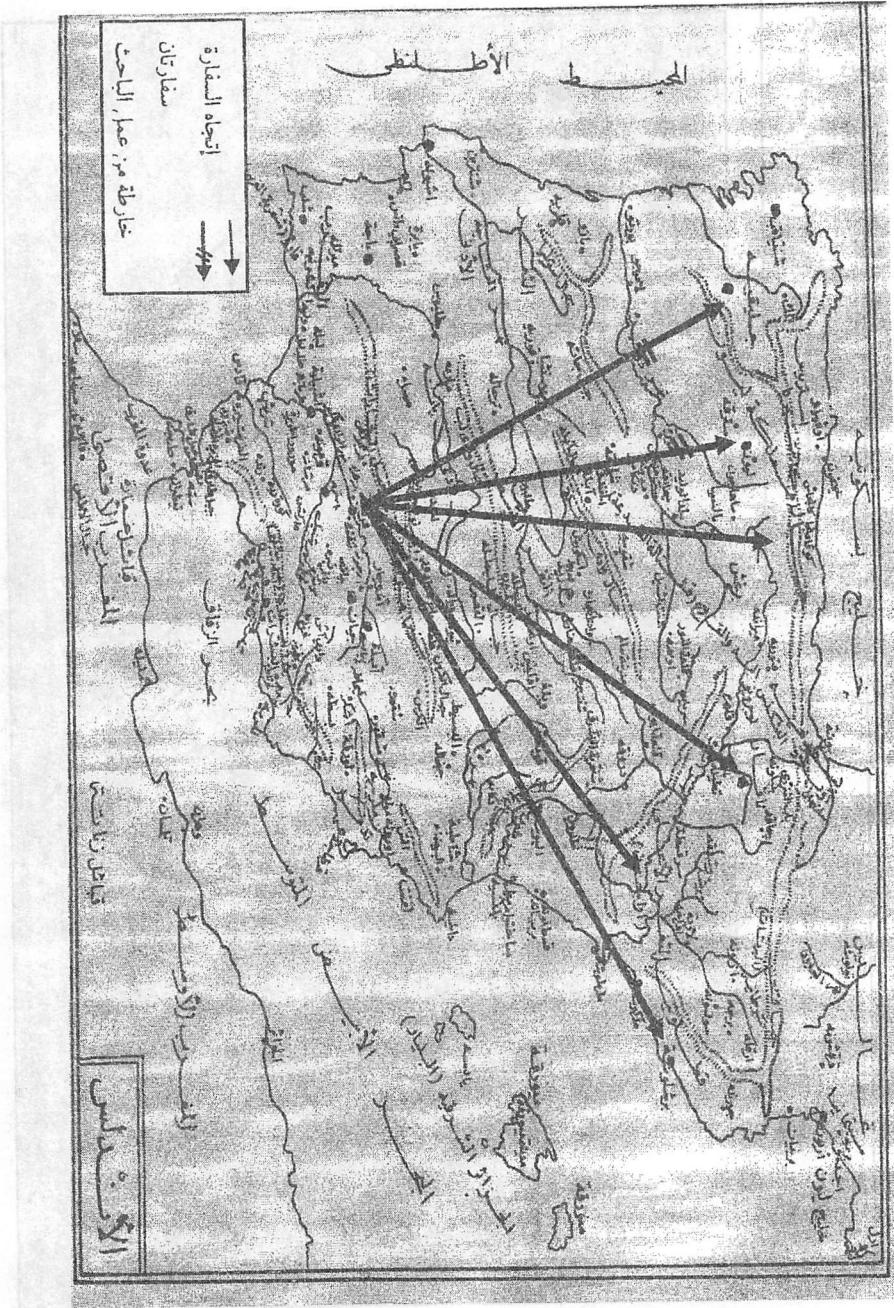
سقارات الأندلس إلى مالك أوبرها

١٩٢

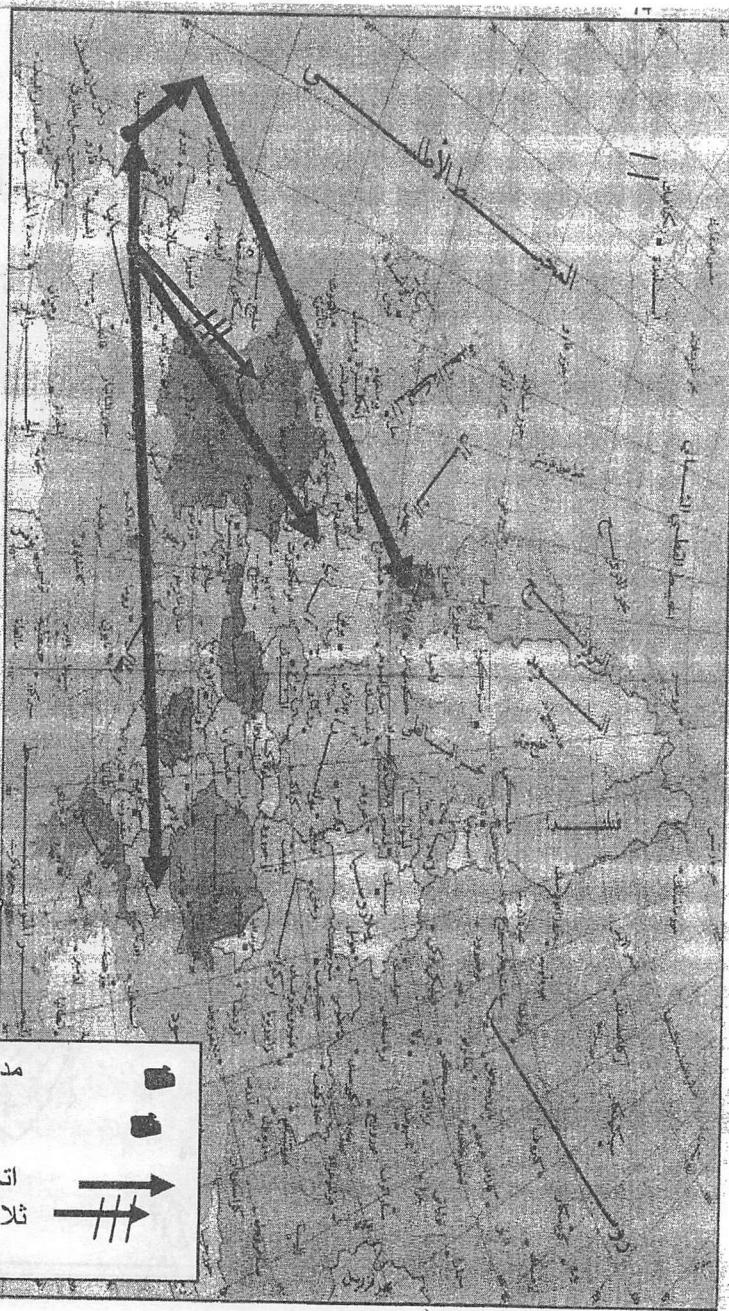
ملحق (٢)



ملحق رقم (٣)

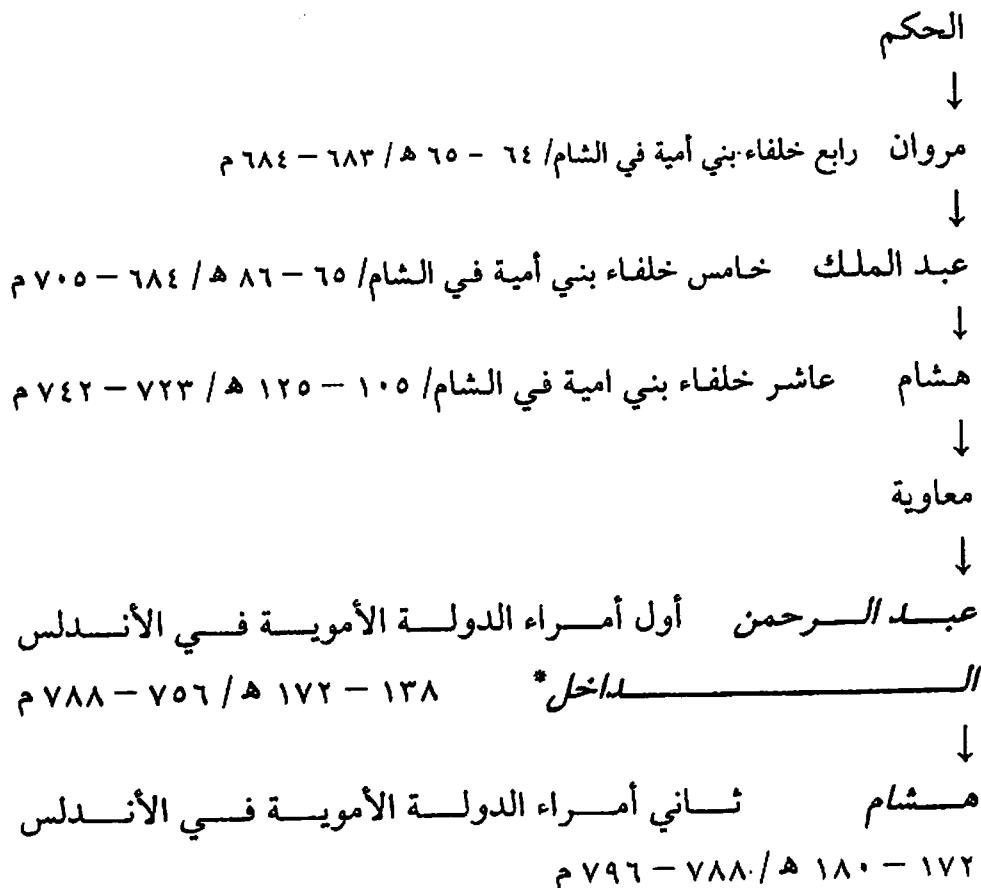


ملحق (٤)



ملحق رقم (٥)

نسب عبد الرحمن بن معاوية (الداخل)



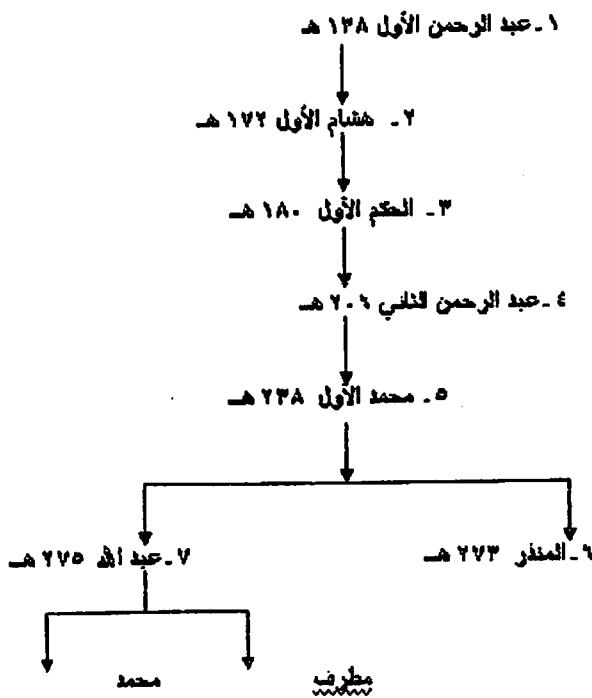
* لقب بالداخل لأنه أول من دخل الأندلس من بني أمية حاكما ولقبه أبو جعفر المنصور "صقر قريش" لبراعته وقوته نفسه وتوليه الحكم في الأندلس بعد أن كان هارباً من العباسيين وعرف بالأول لأنه أول ثلات حكام من بني أمية في الأندلس حملوا هذا الاسم وهم عبد الرحمن الثاني

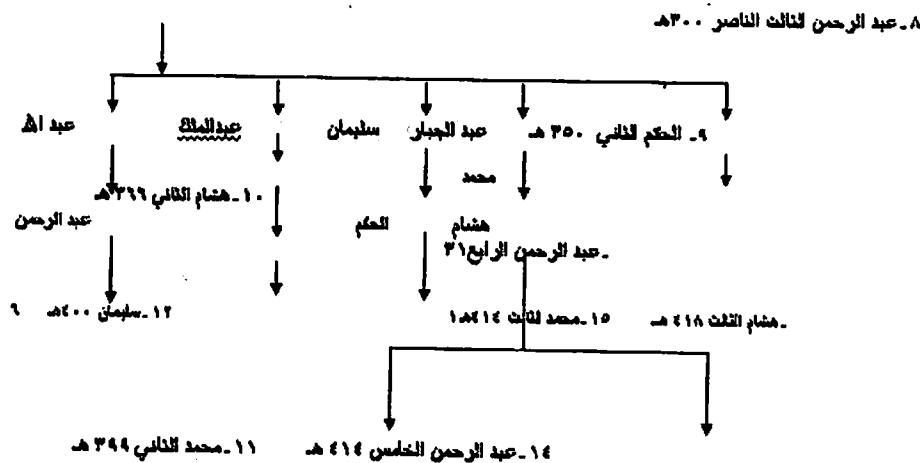
(الأوسط) وعبد الرحمن الثالث (الناصر لدين الله)، ويكنى أبو المطرف.

نقلًا عن / ابراهيم خضر ياس الدوري : عبد الرحمن الداخل في الأندلس و سياسته الخارجية والداخلية

ملحق رقم (٦)

مخطط يمثل نسب الأمويين في قرطبة





نقلأً عن / حسن ابراهيم حسن : تاريخ الاسلام ، دار الجيل ، ط ١٥ ،
 بيروت ، ١٤٢٢ / ٥ ٢٠٠١ م)

ملحق رقم (٧)

حكام الأندلس

الرقم	الأمير أو الخليفة	مدة الحكم	حياة الحاكم	الملحوظات
١	أبو المطرف "الداخل" عبد الرحمن بن معاوية	- ١٣٨ ٥ ١٧٢ - ٧٣١ م ٧٨٨	- ١١٣ ٥ ١٧٢ - ٧٥٦ م ٧٨٨	(أموي)
٢	أبو الوليد "الرضي" هشام بن عبد الرحمن	- ١٧٢ ٤ ١٨٠ - ٧٨٨ م ٧٩٦	- ١٤٠ ٥ ١٨٠ - ٧٥٧ م ٧٩٦	(أموي)
٣	أبو العاص "المرتضى" الحكم بن هشام	- ١٨٠ ٤ ٢٠٧ - ٧٩٦ م ٨٢٢	- ١٥٣ ٥ ٢٠٧ - ٧٧٠ م ٨٢٢	لقب بالحكم الريضي (أموي)
٤	أبو المطرف عبد الرحمن بن الحكم "الاوسيط"	- ٢٠٧ ٥ ٢٢٨ - ٨٢٢ م ٨٥٢	- ١٧٦ ٥ ٢٢٨ - ٧٩٢ م ٨٥٢	(أموي)

سقارات الأندلس إلى ممالك أوروبا

٥	أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن	- ٢٣٨ ٥ ٢٧٣ - ٨٥٢ م ٨٨٦	- ٢٠٨ ٥ ٢٧٢ - ٨٢٢ م ٨٨٦	(أموي)
٦	أبو الحكم المنذر بن محمد	- ٢٧٣ ٥ ٢٧٦ - ٨٨٦ م ٨٨٩	- ٢٣٠ ٥ ٢٧٦ - ٨٤٤ م ٨٨٩	(أموي)
٧	أبو محمد عبد الله بن محمد	- ٢٧٦ ٥ ٣٠٠ - ٨٨٩ م ٩١٢	- ٢٢٠ ٥ ٣٠١ - ٨٤٤ م ٩١٢	(أموي)
٨	أبو المطرف "الناصر" الدين الله عبد الرحمن بن محمد	- ٣١٧ ٥ ٣٥٠ - ٩٢٩ م ٩٦١	- ٢٧٧ ٥ ٣٥٠ - ٨٩٠ م ٩٦١	أمير، ثم تلقب بأمير المؤمنين وأصبح خليفة. (أموي)
٩	أبو المطرف المستنصر بالله الحكم بن عبد الرحمن	- ٣٥٠ ٥ ٣٦٦ - ٩٦١ م ٩٧٦	- ٣٠٣ ٥ ٣٦٦ - ٩١٥ م ٩٧٦	(أموي)
- ١٠	أبو الوليد "المؤيد بالله" هشام بن الحكم	- ٣٦٦ ٥ ٤٠٠ - ٩٧٦ م ١٠٠٩	- ٣٥٤ ٥ ٤٠٤ - ٩٦٥ م ١٠١٣	خلع ثم أعيد وقتل (أموي)

سفارات الأندلس إلى مالك أوربا

الحاجب	٣٧٣ - ٩ ٥ ٩٨٣ - ٩ ٢	- ٣٦٦ ٥ ٣٦٨ - ٩٧٦ م ٩٧٨	جعفر بن عثمان المصحفي	
الحاجب، اسمه الكامل : محمد بن عبد الله بن عامر بن محمد أبي عامر بن الوليد بن يزيد بن عبد الملك المعافري القحطاني	- ٣٨٢ ٥ ٣٩٣ - ٩٣٩ م ١٠٠٢	- ٣٦٨ ٥ ٣٩٣ - ٩٧٨ م ١٠٠٢	أبو عامر "المنصور بالله" محمد بن عبد الله بن عامر	
الحاجب	- ٣٦٥ ٥ ٣٩٩ - ٩٧٥ م ١٠٠٨	- ٣٩٣ ٥ ٣٩٩ - ١٠٠٢ م ١٠٠٨	أبو مروان "المظفر" عبد الملك بن أبي عامر	
أوسانشو، أمه ابنة (سانشو) ملك (قفارا)، كان حاجباً، ثم قتل	- ٣٧٤ ٥ ٤٠٠ - ٩٨٤ م ١٠٠٩	- ٣٩٩ ٥ ٤٠٠ - ١٠٠٨ م ١٠٠٩	أبو المطرف سنجول "المأمون" عبد الرحمن بن أبي عامر	

(أموي)، ثم خلع	٤٠١ - ٣٧٠ ٥ - ٩٨٠ م ١٠١٠	٤٠٠ - ٤٠٠ ٥ - ١٠٠٩ م ١٠٠٩	"المهدي بالله" محمد بن هشام	١-١١
----------------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	------

سفارات الأندلس إلى مالك أوربا

١-١٢	"المستعين بالله" سليمان بن الحكم	٤٠١ - ٤٠٠ ـ ٩٥٨ م ١٠١٦	٤٠١ - ٣٤٧ ـ ٩٥٨ م ١٠١٦	(أموي)، ثم خلع
٢-١١	"المهدي بالله" محمد بن هشام	٤٠١ - ٣٧٠ ـ ٩٨٠ م ١٠١٠	٤٠١ - ٤٠١ ـ ١٠١٠ م ١٠١٠	(أموي)، ثم خلع
٢-١٠	أبو الوليد "المؤيد بالله" هشام بن الحكم	٤٠٤ - ٣٥٥ ـ ٩٦٥ م ١٠١٣	٤٠٤ - ٤٠١ ـ ١٠١٠ م ١٠١٣	(أموي)، ثم خلع وقتل
٢-١٢	"المستعين بالله" سليمان بن الحكم	٤٠٧ - ٣٤٧ ـ ٩٥٨ م ١٠١٦	٤٠٧ - ٤٠٤ ـ ١٠١٣ م ١٠١٦	(أموي) ثم قتل
١٣	"الناصر" علي بن حمود	٤٠٩ - ؟ ـ ؟ م ١٠١٨	٤٠٩ - ٤٠٧ ـ ١٠١٦ م ١٠١٨	(من بني حمود) ثم قتل
١٤	"المرتضى" عبد الرحمن بن محمد	٤٠٩ - ؟ ـ ؟ م ١٠١٨	٤٠٩ - ٤٠٩ ـ ١٠١٨ م ١٠١٨	(أموي) ثم قتل

سقارات الأذل إلى مالك أو رواها

١-١٥	حمود الثامن القاسم بن "المأمون"	٤١٢ - ٤٠٩ ٥ - ١٠١٨ م ١٠٢١	٤٤٢٨ - ٩ م ١٠٣٦ - ٩	من بنى حمود العلويين ثم قتل
١-١٦	علي بن يحيى "المعتلي"	٤١٤ - ٤١٢ ٥ - ١٠٢١ م ١٠٢٣	٤٤٢٧ - ٩ م ١٠٣٥ - ٩	خلع (من بنى حمود)
٢-١٥	حمود الثامن القاسم بن "المأمون"	٤١٤ - ٤١٤ ٥ - ١٠٢٣ م ١٠٢٣	٤٤٢٨ - ٩ م ١٠٣٦ - ٩	(من بنى حمود) ثم قتل
١٧	عبد هشام بن الرحمن "المستظهر بالله"	٤١٥ - ٤١٤ ٥ - ١٠٢٣ م ١٠٢٤	٤١٥ - ٣٩٢ ٥ - ١٠٠١ م ١٠٢٤	أموي ثم قتل
١٨	عبد الرحمن بن محمد "المستكفي"	٤١٦ - ٤١٥ ٥ - ١٠٢٤ م ١٠٢٥	٤١٦ - ٣٦٦ ٥ - ٩٧٦ م ١٠٢٥	أموي ثم قتل
٢-١٦	علي بن يحيى "المعتلي"	٤١٨ - ٤١٦ ٥ - ١٠٢٥ م ١٠٢٧	٤٤٢٧ - ٩ م ١٠٣٥ - ٩	خلع (من بنى حمود)

سَعَادَاتُ الْأَنْدَلُسِ إِلَى مَالِكِ أَوْرَبا

(أموي) خلع وبه انتهت الخلافة	٤٢٨ - ٣٦٥ ٩٧٥ - م ١٠٣٦	٤٢٢ - ٤١٨ - ١٠٢٧ م ١٠٣١	"المعتد بالله" هشام بن محمد	١٩
---------------------------------	------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	----

م _____ ن ع _____ ل البا _____ ث بالاعتماد على /

<http://www.hukam.net/family.php?fam=١٨#٤>

ثبت المختصرات العربية المستخدمة في الرسالة

الكلمة	المختصر
تاريخ الوفاة	ت
تحقيق وتقديم	تح وتق
تحرير	تحر
ترجمة	تر
تصص - ص : ط تصدير - الصفحة ط	تصص - ص : ط
تقديم وتعليق	تق وتع
راجعة	ر
شرحه وضبطه	شر ض
الصفحة نفسها	ص . ن
ضبط نصه	ض . ن
الطبعة	ط
العدد	ع
علق عليه	علق
بدون تاريخ	د . ت
بدون مترجم	د . تر
بدون مكان	د . م
قبل الميلاد	ق . م

قرأه وقدم له	قر و قد
مركز دراسات الوحدة العربية	م د . و ع
المؤلف نفسه	م . ن
مراجعة	مر
وضع حواشيه	وض ح
وضع مقدمته	وض . م

ثبت المختصرات الانجليزية المستخدمة في الرسالة

P.	رقم الصفحة
No . d	بدون تاريخ
No . pl	بدون مكان
Ed	الطبعة

جدول رقم (١) السفارات المنطلقة من الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية في عصر الإمارة بالاعتماد على بعض مصادر ومراجع الرسالة .

اسم السفير	تاريخ السفارة	وجهة السفارة	هدف السفارة
مبعوثين	١٥١ / ٥ / ٧٦٨ م	فرنسا (اكتين)	تقارب دبلوماسي
وفد	١٩٥ / ٥ / ٨١٠ م	فرنسا (اكس لاشابيل)	عقد صلح بين الطرفين الأندلسي، والفرنسي .
رسل	٢٠١ / ٥ / ٨١٦ م	فرنسا (كومبيان)	عقد متاركه
يعيسى بن الحكم الغزال	٢٠٦ - ٢٣٨ / ٥ / م ٨٢١ - ٨٥٢	الدنمارك	سفارة جوائية من أجل إسلام، والهادنة
-	٢٢٢ / ٥ / ٨٤٧ م	فرنسا	لأقرار السلام بين الطرفين
-	٨٥٢ - ٨٨٦ / ٥ / م ٢٢٨ - ٢٧٣ / ٥ /	شمال إسبانيا	اطلاق سراح الوزير هشام بن عبد العزيز بعد إعطاء فديته

جدول رقم (٢) السفارات المنطلقة من الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية في عصر الخلافة بالاعتماد على بعض مصادر ومراجع الرسالة.

اسم السفير	تاريخ السفارة	وجهة السفاراة	هدف السفاراة
ابراهيم بن يعقوب	٩٥٦ / ٥ ٣٤٤ م	المانيا	تغيير مضمون رسالة سفير المانيا
حسدائي بن شبرط	زمن الخليفة الناصر / ٥ ٣٥٠ - ٣١٦ (٩٦١ - ٩٢٨)	مملكة ليون	إجابة لطلب صلح
-	-	مملكة برشلونه	عقد سلم وفاق ما يرضيه الناصر
ربيع الأسقف	-	بلغاريا	الصداقه
محمد بن الحسين	٩٥٥ / ٥ ٣٤٥ م	مملكة ليون	طلب صلح
حسدائي بن شبرط	٩٥٨ / ٥ ٣٤٧ م	مملكة نافار	فرض شروط الخليفة الناصر وعلاج شانجه
عباس بن الجندر	زمن الخليفة الناصر / ٥ ٣٥٠ - ٣١٦ (٩٦١ - ٩٢٨)	مملكة أراغون	-

إيلاغ كافلة أمير جليقية بسوء تصرف رسالها	مملكة جليقية	زمن الخليفة المستنصر (٣٥٠) ٩٦١ / ٥٣٦٦ - (م ٩٧٦)	احمد بن عروس الموروي
حل الخلاف بين مملكة جليقية ، ومملكة قشتالة	شمال إسبانيا	١٠٠٣ / ٥٣٩٤ م	اصيغ بن عبد الله بن نبيل

قائمة الجداول

الصفحة	الموضوع	رقم الجدول
	السفارات المنطلقة من الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية في عصر الإماراة	١
	السفارات المنطلقة من الأندلس إلى ممالك أوروبا المسيحية الكاثوليكية في عصر الخلافة	٢
	حصة كل حاكم من السفارات المنطلقة من الأندلس	٣

جدول رقم (٣) يبين حصة كل حاكم من السفارات المنطلقة من الأندلس

اسم الحاكم	مهنته	عدد السفارات المنطلقة في عصره
عبد الرحمن بن معاوية (الداخل)	أمير	١
الحكم بن هشام (الحكم الريضي)	=	٢
عبد الرحمن بن الحكم (الأوسط)	=	٢
محمد بن عبد الرحمن (الأول)	=	١
عبد الرحمن بن محمد (الناصر)	خليفة	٧
الحكم بن عبد الرحمن (المستنصر)	خليفة	١
عبد الملك بن أبي عامر (المظفر)	حاجب	١
	المجموع	١٥ /

مصادر ومراجع جدول رقم (١) :

- ١) ابن حيان القرطبي : المقتبس من أنباء أهل الأندلس .
- ٢) ابن دحية : المطرب من أشعار أهل المغرب .
- ٣) ارسلان ، شكيب : تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا ويطاليا وجزائر البحر المتوسط .
- ٤) عنان ، محمد عبد الله : دولة الإسلام في الأندلس من الفتح إلى بداية عهد الناصر .
٥) Pirenne Henri , Mohammed and Charlemagne

مصادر ومراجع جدول رقم (٢) :

- ١) ابن حيان القرطبي : المقتبس في أخبار بلد الأندلس .
- ٢) ابن خلدون : العبر .
- ٣) ابن عذاري : البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب .
- ٤) عنان ، محمد عبد الله : دولة الإسلام في الأندلس من الفتح إلى بداية عهد الناصر .
٥) Daniel Norman , The Arabs and mediaeval Europe .

فهرس

الإهداء.....	٢
شكر وعرفان.....	٣
المقدمة.....	٥
تمهيد.....	١٥
الفصل الأول (السفارات مفهوماً وهدفاً).....	٣٣
مفهوم الدبلوماسية والسفارة	٣٧
الفصل الثاني (أصول الدبلوماسية الأندلسية).....	٥٩
مراسم استقبال وتوديع السفراء	٦٣
حصانة السفراء وصفاتهم.....	٧٥
الفصل الثالث (التمثيل الدبلوماسي لعصر الإمارة الأموية في الأندلس ١٣٨ - ٧٥٥ / ٥٣١٦ - ٩٢٨م).....	٨٥
نشأة الممالك الأسبانية.....	٩٠
السفارات والتمثيل الدبلوماسي.....	١٠١
الفصل الرابع (سفارة يحيى بن الحكم الغزال إلى ملك النورمان).....	١٠٩
حياة الغزال في بلاط قرطبة	١١٣
سفارة الغزال.....	١١٩

الفصل الخامس (التمثيل الدبلوماسي لعصر الخلافة الأموية	
في الأندلس ٣١٦ - ٤٢٢ / ٩٢٨ - ١٠٣١ م)	١٣٥
سفارة الخليفة الناصر إلى ملك ألمانيا	١٣٨
السفارات الأندلسية الأخرى	١٤٤
الخاتمة	١٥٩
ثبت المصادر والمراجع	١٦٣
الملاحق	١٩١
ملحق رقم (١)	١٩١
ملحق (٢)	١٩٢
ملحق رقم (٣)	١٩٣
ملحق (٤)	١٩٤
ملحق رقم (٥)	١٩٥
ملحق رقم (٦)	١٩٧
ملحق رقم (٧)	١٩٩
ثبت المختصرات العربية المستخدمة في الرسالة	٢٠٥
ثبت المختصرات الإنكليزية المستخدمة في الرسالة	٢٠٦